

Pioneer

CD RECEIVER
AUTORADIO CD
RADIO CD

DEH-P4200UB

English

Français

Español



Operation Manual
Mode d'emploi
Manual de instrucciones

Contents

Thank you for purchasing this PIONEER product.

To ensure proper use, please read through this manual before using this product. It is especially important that you read and observe **WARNINGS** and **CAUTIONS** in this manual. *Please keep the manual in a safe and accessible place for future reference.*

① Before You Start

- Information to User **4**
- For Canadian model **4**
- About this unit **4**
 - After-sales service for Pioneer products **4**
 - In case of trouble **5**
 - Visit our website **5**
 - Demo mode **5**
 - Reverse mode **5**
 - Resetting the microprocessor **5**

② Operating this unit

- Head unit **6**
- Remote control **6**
- Basic Operations **6**
- Use and care of the remote control **7**
- Menu operations identical for function settings/audio adjustments/initial settings/lists **8**
- Tuner **8**
 - Basic Operations **8**
 - Storing and recalling stations **8**
 - Switching the display **9**
 - Function settings **9**
- CD/CD-R/CD-RW and USB storage devices **9**
 - Basic Operations **9**
 - Displaying text information **10**
 - Selecting and playing files/tracks from the name list **10**
 - Advanced operations using special buttons **11**
 - Function settings **11**
- iPod **11**
 - Basic Operations **11**
 - Displaying text information **12**
 - Browsing for a song **12**
 - Advanced operations using special buttons **12**

- Function settings **13**

Audio Adjustments **14**

Initial Settings **15**

Other Functions **17**

- Using the AUX source **17**
- Turning the clock display on or off **17**
- Switching the display indication and button illumination **18**
- Using different entertainment displays **18**

③ Available accessories

Bluetooth Audio **19**

- Basic Operations **19**
- Function settings **19**

Bluetooth Telephone **20**

- Basic Operations **20**
- Setting up for hands-free phoning **21**
- Making a phone call **21**
- Taking a phone call **22**
- Function and operation **22**
- Using the phone book **24**
- Using the call history **25**

HD Radio™ tuner **25**

- Basic Operations **26**
- Storing and recalling stations **26**
- Switching the display **26**
- Using iTunes tagging **26**
- Advanced operations using special buttons **26**
- Function settings **27**

XM tuner **27**

- Basic Operations **27**
- Storing and recalling broadcast stations **27**
- Advanced operations using special buttons **28**
- Function and operation **28**
- Selecting a channel in the channel category **28**

Contents

- Displaying the Radio ID **28**
- SIRIUS Satellite Radio tuner **28**
 - Listening to SIRIUS Satellite Radio **29**
 - Storing and recalling broadcast stations **29**
 - Advanced operations using special buttons **30**
 - Function and operation **30**
 - Selecting a channel in the channel category **31**
 - Using Instant Replay function **31**

● Additional Information

- Troubleshooting **32**
- Error messages **32**
- Handling guideline **34**
- Compressed audio compatibility (disc, USB) **35**
- iPod compatibility **36**
- Sequence of audio files **36**
- Copyright and trademark **37**
- Specifications **38**

Before You Start

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION:
USE OF CONTROL OR ADJUSTMENT OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

CAUTION:
THE USE OF OPTICAL INSTRUMENTS WITH THIS PRODUCT WILL INCREASE EYE HAZARD.

Information to User

Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.



For Canadian model

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



About this unit

The tuner frequencies on this unit are allocated for use in North America. Use in other areas may result in poor reception.

- In this manual, iPod and iPhone will be referred to as iPod.

WARNING

Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product will expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***



CAUTION

- Do not allow this unit to come into contact with liquids. Electrical shock could result. Also, damage to this unit, smoke, and overheating could result from contact with liquids.
- Always keep the volume low enough to hear outside sounds.
- Avoid exposure to moisture.
- If the battery is disconnected or discharged, any preset memory will be erased.



Important (Serial number)

The serial number is located on the bottom of this unit. For your own security and convenience, be sure to record this number on the enclosed warranty card.

After-sales service for Pioneer products

Please contact the dealer or distributor from where you purchased this unit for after-sales service (including warranty conditions) or any other information. In case the necessary information is not available, please contact the companies listed below:

Please do not ship your unit to the companies at the addresses listed below for repair without advance contact.

Before You Start

U.S.A.

Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1404

CANADA

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
CUSTOMER SATISFACTION DEPARTMENT
300 Allstate Parkway
Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901
905-479-4411

For warranty information please see the Limited Warranty sheet included with this unit. 

In case of trouble

Should this unit fail to operate properly, please contact your dealer or nearest authorized PIONEER Service Station. 

Visit our website

<http://www.pioneerelectronics.com>

- Learn about product updates (such as firmware updates) for your product.
- Register your product to receive notices about product updates and to safeguard purchase details in our files in the event of loss or theft.
- Access owner's manuals, spare parts information, service information, and much more. 

Demo mode

Important

- Failure to connect the red lead (ACC) of this unit to a terminal coupled with ignition switch on/off operations may lead to battery drain.

- Remember that if the feature demo continues operating when the car engine is turned off, it may drain battery power.

The demo automatically starts when the ignition switch is set to ACC or ON while the unit is turned off. Turning off the unit does not cancel demo mode. To cancel the demo mode, press **DISP//SCRL**. Press **DISP//SCRL** again to start. Operating the demo while the ignition switch is set to ACC may drain battery power. 

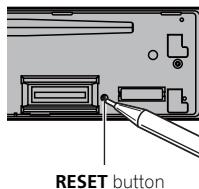
Reverse mode

If you do not perform an operation within about 30 seconds, screen indications start to reverse, and then continue reversing every 10 seconds. Pressing button **BAND/ESC** when power to this unit is turned off while the ignition switch is set to ACC or ON cancels the reverse mode. Press button **BAND/ESC** again to start the reverse mode. 

Resetting the microprocessor

The microprocessor must be reset under the following conditions:

- Prior to using this unit for the first time after installation
- If the unit fails to operate properly
- When strange or incorrect messages appear on the display

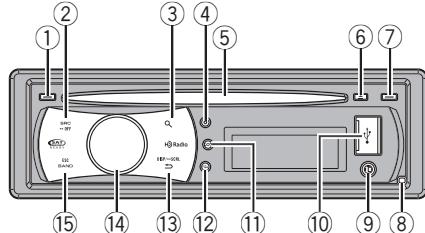


1 Remove the front panel.

2 Press RESET with a pen tip or other pointed instrument.

Operating this unit

Head unit



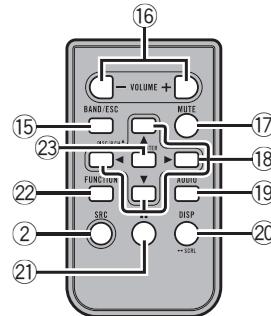
Part	Part
① S.Rtrv/SAT MODE	⑨ AUX input jack (3.5 mm stereo jack)
② SRC/OFF	⑩ USB port
③  (list)	⑪  /iPod
④  /TAG	⑫  /LOC
⑤ Disc loading slot	⑬ DISP/  /SCRL
⑥  (eject)	⑭ MULTI-CONTROL (M.C.)
⑦ CLK/DISP OFF	⑮ BAND/ESC
⑧ Detach button	

! CAUTION

Use an optional Pioneer USB cable (CD-U50E) to connect the USB audio player/USB memory to the USB port. Since the USB audio player/USB memory is projected forward from the unit, it is dangerous to connect directly.

Do not use the unauthorized product. □

Remote control



Part	Operation
(16) VOLUME	Press to increase or decrease volume.
(17) MUTE	Press to mute. Press again to unmute.
(18) ▲/▼◀▶	Press to perform manual seek tuning, fast forward, reverse and track search controls. Also used for controlling functions.
(19) AUDIO	Press to select an audio function.
(20) DISP/SCRL	Press to select different displays. Press and hold to scroll through the text information.
(21) II	Press to pause or resume.
(22) FUNCTION	Press to select functions. Press and hold to recall the initial setting menu when the sources are off.
(23) LIST/ ENTER	Press to display the disc title, track title, folder, or file list depending on the source. While in the operating menu, press to control functions.



Basic Operations

Important

- Handle gently when removing or attaching the front panel.

Operating this unit

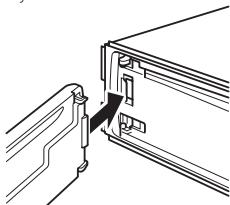
- Avoid subjecting the front panel to excessive shock.
- Keep the front panel out of direct sunlight and high temperatures.
- Remove any cables and devices attached to this unit before detaching the front panel to avoid damage to the device or vehicle interior.

Removing the front panel to protect your unit from theft

- Press the detach button to release the front panel.
- Grab the front panel and remove.
- Always keep the detached front panel in the protection device such as protection case.

Re-attaching the front panel

- Slide the front panel to the left until it clicks. Front panel and the head unit are connected on the left side. Make sure that the front panel has been properly connected to the head unit.



- Press the right side of the front panel until it is firmly seated. If you can't attach the front panel to the head unit successfully, try again. However, forcing the front panel into place may result in damage.

Turning the unit on

- Press **SRC/OFF** to turn the unit on.

Turning the unit off

- Press **SRC/OFF** and hold until the unit turns off.

Selecting a source

- Press **SRC/OFF** to cycle between:
XM (XM tuner)—**SIRIUS** (SIRIUS tuner)—**HD Radio** (HD radio tuner)—**TUNER** (tuner)—**CD** (CD player)—**USB** (USB storage device)/**iPod** (iPod connected using USB input)—**EXT** (external unit 1)—**EXT** (external unit 2)—**AUX1** (AUX1)—**AUX2** (AUX2)—**BT Audio** (BT audio)—**TEL** (BT telephone)

Adjusting the volume

- Turn **M.C.** to adjust volume.

Notes

- When this unit's blue/white lead is connected to the vehicle's auto-antenna relay control terminal, the vehicle's antenna extends when this unit's source is turned on. To retract the antenna, turn the source off.
- If the HD Radio tuner is connected to this unit, tuner source is skipped.

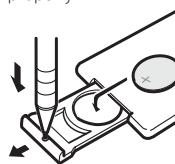
Use and care of the remote control

Using the remote control

- Point the remote control in the direction of the front panel to operate. When using for the first time, pull out the film protruding from the tray.

Replacing the battery

- Slide the tray out on the back of the remote control.
- Insert the battery with the plus (+) and minus (-) poles aligned properly.



WARNING

- Keep the battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, consult a doctor immediately.
- Batteries (battery pack or batteries installed) must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CAUTION

- Use one **CR2025 (3V)** lithium battery.
- Remove the battery if the remote control is not used for a month or longer.
- There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Do not handle the battery with metallic tools.

Operating this unit

- Do not store the battery with metallic objects.
- If the battery leaks, wipe the remote control completely clean and install a new battery.
- When disposing of used batteries, comply with governmental regulations or environmental public institutions' rules that apply in your country/area.
- "Perchlorate Material – special handling may apply.
See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate. (Applicable to California, U.S.A.)"

Important

- Do not store the remote control in high temperatures or direct sunlight.
- The remote control may not function properly in direct sunlight.
- Do not let the remote control fall onto the floor, where it may become jammed under the brake or accelerator pedal. 

Menu operations identical for function settings/audio adjustments/initial settings/lists

Returning to the previous display

Returning to the previous list/category (the folder/category one level higher)

 Press **DISP//SCRL**.

Returning to the main menu

Returning to the top tier of list/category

 Press and hold **DISP//SCRL**.

Returning to the ordinary display

Canceling the initial setting menu

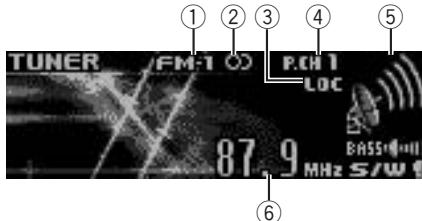
 Press **BAND/ESC**.

Returning to the ordinary display from the list/category

 Press **BAND/ESC**.

Tuner

Basic Operations



- ① Band indicator
- ②  (stereo) indicator
- ③ **LOC** indicator
Appears when local seek tuning is on.
- ④ Preset number indicator
- ⑤ Signal level indicator
- ⑥ Frequency indicator

Selecting a band

 Press **BAND/ESC** until the desired band (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** for FM or **AM**) is displayed.

Manual tuning (step by step)

 Push **M.C.** left or right.

Seeking

 Push and hold **M.C.** left or right.

You can cancel seek tuning by pushing **M.C.** left or right.

While pushing and holding **M.C.** left or right, you can skip stations. Seek tuning starts as soon as you release **M.C.**

Storing and recalling stations

You can easily store up to six stations for each band as presets.

1 Press (list).

Preset screen is displayed.

2 Use **M.C.** to store the selected frequency in memory.

Turn to change the preset number. Press and hold to store.

3 Use **M.C.** to select the desired station.

Turn to change the station. Press to select.

Operating this unit

- You can also change the station by pushing **M.C.** up or down.
- To return to the ordinary display, press **BAND/ESC** or **Q** (list).

Switching the display

Desired information can be displayed while tag information has been broadcasting.

Selecting the desired text information

① Press **DISP/SCRL**.

Frequency or program service name—song title and artist name

CD/CD-R/CD-RW and USB storage devices

Basic Operations



- ① Bit rate/sampling frequency indicator
Shows the bit rate or sampling frequency of the current track (file) when the compressed audio is playing.
- When playing back VBR (variable bit rate)-recorded WMA files, the average bit rate value is displayed.
 - When playing back VBR (variable bit rate)-recorded MP3 files, **VBR** is displayed instead of bit rate value.
 - When playing back VBR (variable bit rate)-recorded AAC files, the average bit rate value is displayed. However, depending on the software used to decode AAC files, **VBR** may be displayed.

- ② Folder number indicator
Shows the folder number currently playing when the compressed audio is playing.
- ③ Track number indicator
- ④ **PLAY/PAUSE** indicator
- ⑤ **S.Rtrv** indicator
Appears when Sound Retriever function is on.
- ⑥ Song time (progress bar)
- ⑦ Play time indicator

BSM (best stations memory)

BSM (best stations memory) automatically stores the six strongest stations in the order of their signal strength.

- ① Press **M.C.** to turn BSM on.
• To cancel, press **M.C.** again.

Local (local seek tuning)

Local seek tuning lets you tune in only those radio stations with sufficiently strong signals for good reception.

- ① Press **M.C.** to turn local on.
• To cancel, press **M.C.** again.
- ② Push **M.C.** left or right to select the desired setting.

FM: Level 1—Level 2—Level 3—Level 4

AM: Level 1—Level 2

Larger setting number is higher level. The highest level setting allows reception of only the strongest stations, while lower settings let you receive progressively weaker stations.

Playing a CD/CD-R/CD-RW

- ① Insert the disc, label side up, into the disc loading slot.
- If a disc has already been inserted, press **SRC/OFF** to select the built-in CD player.

Ejecting a CD/CD-R/CD-RW

- ① Press **▲** (eject).

Operating this unit

Playing songs on a USB storage device

- ① Open the USB connector cover and plug in the USB storage device using a USB cable.

Stop playing a USB storage device

- You may disconnect the USB storage device at anytime.

Selecting a folder

- ① Push **M.C.** up or down.

Selecting a track

- ① Push **M.C.** left or right.

Fast forwarding or reversing

- ① Push and hold **M.C.** left or right.

Returning to root folder

- ① Press and hold **BAND/ESC**.

Switching between compressed audio and CD-DA

- ① Press **BAND/ESC**.



Notes

- When playing compressed audio, there is no sound during fast forward or reverse.
- USB portable audio players that can be charged via USB will be recharged when plugged in and the ignition switch is set to ACC or ON.
- Disconnect USB storage device from unit when not in use.
- If plug and play is on and a USB storage device is present, depending on the type of device, the source may switch to **USB** automatically when you turn on the engine. Please change plug and play setting as necessary. Refer to **USB plug&play (plug and play)** on page 15.

Displaying text information

Selecting the desired text information

- ① Press **DISP/SCRL**.

CD TEXT discs: Play time—Ⓐ: disc artist name and Ⓑ: track title—Ⓑ: disc artist name and Ⓒ: disc title—Ⓒ: disc title and Ⓓ: track title—Ⓓ: track artist name and Ⓕ: track title—Ⓔ: track title and play time—Ⓕ: track title, Ⓑ: track artist name and Ⓒ: disc title

WMA/MP3/AAC/WAV: Ⓑ: track title and play time—Ⓕ: track title and Ⓑ: artist name—Ⓖ: track title and Ⓒ: album title—Ⓗ: file name and Ⓕ: folder name— ⓘ: play time—Ⓛ: artist name and Ⓒ: album title—Ⓜ: track title, Ⓑ: artist name and Ⓒ: album title

Scrolling the text information to the left

- ① Press and hold **DISP/SCRL**.



Notes

- Incompatible text stored with the audio file may not be displayed or may be displayed incorrectly.
- Depending on the version of iTunes used to write MP3 files onto a disc, comment information may be incorrectly displayed.
- When Windows Media Player 11 is used to encode the WAV files, text information can be displayed.

Selecting and playing files/tracks from the name list

1 Press Ⓛ (list) to switch to the file/track name list mode.

2 Use **M.C.** to select the desired file name (or folder name).

Changing file or folder name

- ① Turn **M.C.**

Playing

- ① When a file or track is selected, press **M.C.**

Seeing a list of files (or folders) in the selected folder

- ① When a folder is selected, press **M.C.**

Playing a song in the selected folder

- ① When a folder is selected, press and hold **M.C.**

Operating this unit

Note

Track title list will display the list of track titles on a CD TEXT disc.

Advanced operations using special buttons

Selecting a repeat play range

- ① Press **反复/LOC** to cycle between the following:

CD/CD-R/CD-RW

- **DISC** – Repeat all tracks
- **TRACK** – Repeat the current track
- **FOLDER** – Repeat the current folder

USB audio player/USB memory

- **TRACK** – Repeat the current file
- **FOLDER** – Repeat the current folder
- **ALL** – Repeat all files

Enhancing compressed audio and restoring rich sound (sound retriever)

- ① Press **S.Rtrv/SAT MODE** to cycle between:

OFF (off) – 1 – 2

1 is effective for low compression rates, and 2 is effective for high compression rates.

Sound Retriever (sound retriever)

Automatically enhances compressed audio and restores rich sound.

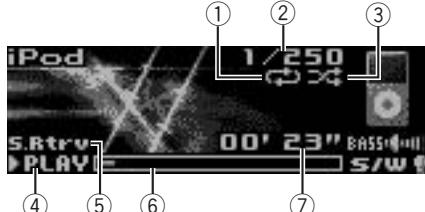
- ① Press **M.C.** to select the desired setting.

For details, refer to *Enhancing compressed audio and restoring rich sound (sound retriever)* on this page.



iPod

Basic Operations



① Repeat indicator

② Song number indicator

③ Shuffle indicator

④ **PLAY/PAUSE** indicator

⑤ **S.Rtrv** indicator

Appears when Sound Retriever function is on.

⑥ Song time (progress bar)

⑦ Play time indicator

Function settings

1 Press **M.C.** to display the main menu.

2 Turn **M.C.** to change the menu option and press to select **FUNCTION**.

3 Turn **M.C.** to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Play mode (repeat play)

- ① Press **M.C.** to select a repeat play range.

For details, refer to *Selecting a repeat play range* on this page.

Random mode (random play)

- ① Press **M.C.** to turn random play on or off.

Pause (pause)

- ① Press **M.C.** to pause or resume.

Playing songs on iPod

- ① Open the USB connector cover and plug in an iPod using the iPod Dock Connector to USB Cable.

Selecting a track (chapter)

- ① Push **M.C.** left or right.

Fast forwarding or reversing

- ① Push and hold **M.C.** left or right.

Notes

- The iPod's battery will be charged if the ignition switch is set to ACC or ON, while connected.

Operating this unit

- While the iPod is connected to this unit, the iPod cannot be turned on or off unless the control mode is set to **iPod**.
- Disconnect headphones from the iPod before connecting to this unit.
- The iPod will turn off about two minutes after the ignition switch is set to OFF.

Displaying text information

Selecting the desired text information

- Press **DISP/SCRL**.

Play time— artist name and song title
 artist name and album title— album title and song title— song title and play time— song title, artist name and album title

Scrolling the text information to the left

- Press and hold **DISP/SCRL**.

Note

Incompatible text saved on the iPod will not be displayed by the unit.

Browsing for a song

1 Press (list) to switch to the top menu of the list search.

2 Use M.C. to select a category/song.

Changing the name of song or category

- Turn **M.C.**

Playlists (playlists)—**Artists** (artists)—**Albums** (albums)—**Songs** (songs)—**Podcasts** (podcasts)—**Genres** (genres)—**Composers** (composers)—**Audiobooks** (audiobooks)

Playing

- When a song is selected, press **M.C.**

Seeing a list of songs in the selected category

- When a category is selected, press **M.C.**

Playing a song in the selected category

- When a category is selected, press and hold **M.C.**

Searching by alphabet in the list

- When a list for the selected category is displayed, press /**LIST** to switch to alphabet search mode.
 Turn **M.C.** to select a letter.
 Press **M.C.** to display the alphabetical list.
 • If alphabet search is aborted, **NOT FOUND** is displayed.

Note

Depending on the number of files in the iPod, there may be a delay when displaying a list.

Advanced operations using special buttons

Selecting a repeat play range

- Press /**LOC** to cycle between the following:
 • **ONE** – Repeat the current song
 • **ALL** – Repeat all songs in the selected list

Playing all songs in a random order (shuffle all)

- Press /**iPod** to turn shuffle all on.

Playing songs related to the currently playing song
 You can play songs from the following lists.

— Album list of currently playing artist
 — Song list of currently playing album
 — Album list of currently playing genre

- Press and hold **M.C.** to switch to the link play mode.

- Turn **M.C.** to change the mode; press to select.
 • **Artist** – Plays an album of currently playing artist.
 • **Album** – Plays a song of currently playing album.
 • **Genre** – Plays an album of currently playing genre.

The selected song/album will be played after the currently playing song.

- The selected song/album may be cancelled if you operate functions other than link search (e.g. fast forward and reverse).
- If no related albums/songs are found, **Not found** is displayed.
- Depending on the song selected to play, the end of the currently playing song and the beginning of the selected song/album may be cut off.

Operating this unit

Operating this unit's iPod function from your iPod. This function is not compatible with the following iPod models.

- iPod nano 1st generation
- iPod 5th generation

This unit's iPod function allows you to conduct operations from your iPod and listen to it using your car's speakers.

- Press **M.C.** and hold to switch the control mode.
 - **iPod** – This unit's iPod function can be operated from the connected iPod.
 - **AUDIO** – This unit's iPod function can be operated from this unit.

Enhancing compressed audio and restoring rich sound (sound retriever)

Refer to *Enhancing compressed audio and restoring rich sound (sound retriever)* on page 11.

- ① Turn **M.C.** to change the mode; press to select. For details about the settings, refer to *Playing songs related to the currently playing song* on the previous page.

Control mode (control mode)

- ① Press **M.C.** to select your favorite setting. For details about the settings, refer to *Operating this unit's iPod function from your iPod* on this page.

PAUSE (pause)

- Refer to **Pause (pause)** on page 11.

Audiobooks (audiobook speed)

The playback speed of audiobook can be changed.

- ① Press **M.C.** to select your favorite setting.

- **Faster** – Playback faster than normal speed
- **Normal** – Playback in normal speed
- **Slower** – Playback slower than normal speed

Sound Retriever (sound retriever)

- Refer to **Sound Retriever (sound retriever)** on page 11.



Notes

- Switching the control mode to **iPod** pauses song playback. Operate the iPod to resume playback.
- The following functions are still accessible from the unit even if the control mode is set to **iPod**.
 - Volume
 - Fast forward/reverse
 - Track up/down
 - Pausing
 - Switching the text information
- When the control mode is set to **iPod**, operations are limited as follows:
 - Only **Control mode** (control mode), **PAUSE** (pause) and **Sound Retriever** (sound retriever) functions are available.
 - Browse function cannot be operated from this unit.

Function settings

1 Press M.C. to display the main menu.

2 Turn M.C. to change the menu option and press to select FUNCTION.

3 Turn M.C. to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Play mode (repeat play)

- Refer to **Play mode (repeat play)** on page 11. However the repeat range is different from CD/USB storage device. Refer to *Selecting a repeat play range* on the previous page.

Shuffle mode (shuffle)

- ① Press **M.C.** to select your favorite setting.
- **Shuffle Songs** – Play back songs in the selected list in random order.
 - **Shuffle Albums** – Play back songs from a randomly selected album in order.
 - **Shuffle OFF** – Cancel random play.

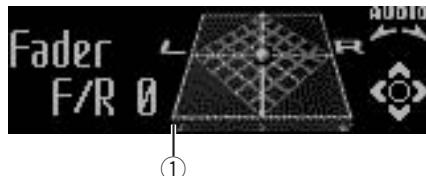
Shuffle all (shuffle all)

- ① Press **M.C.** to turn shuffle all on. To turn off, set **Shuffle mode** in the **FUNCTION** menu to off.

Link play (link play)

Operating this unit

Audio Adjustments



- ① Audio display
Shows the audio adjustment status.

- 1 Press M.C. to display the main menu.
- 2 Turn M.C. to change the menu option and press to select AUDIO.
- 3 Turn M.C. to select the audio function.

After selecting, perform the following procedures to set the audio function.

Fader/Balance (fader/balance adjustment)

- 1 Push M.C. up or down to adjust front/rear speaker balance.
F15 to R15 is displayed as the front/rear speaker balance moves from front to rear.
 - **F/R 0** is the proper setting when only two speakers are used.
 - When the rear output setting is **Rear SP:S/W**, you cannot adjust front/rear speaker balance. Refer to **S/W control (rear output and subwoofer setting)** on page 16.
- 2 Push M.C. left or right to adjust left/right speaker balance.
L15 to R15 is displayed as the left/right speaker balance moves from left to right.

Powerful (equalizer recall)

- 1 Push M.C. left or right to select an equalizer curve.
Powerful—Natural—Vocal—Custom1—Custom2—Flat—S.Bass
 - When **Flat** is selected no adjustments are made to the sound.

100 Hz (equalizer adjustment)

You can adjust the currently selected equalizer curve setting as desired. Adjusted equalizer curve settings are memorized in **Custom1** or **Custom2**.

- A separate **Custom1** curve can be created for each source. If you make adjustments when a curve other than **Custom2** is selected, the equalizer curve settings will be memorized in **Custom1**.
 - A **Custom2** curve can be created common to all sources. If you make adjustments when the **Custom2** curve is selected, the **Custom2** curve will be updated.
- 1 Recall the equalizer curve you want to adjust.
 - 2 Push M.C. left or right to select the equalizer band to adjust.
100Hz—315Hz—1.25kHz—3.15kHz—8kHz
 - 3 Push M.C. up or down to adjust the equalizer curve.
+6 to -6 is displayed as the equalizer curve is increased or decreased.

LOUD (loudness)

Loudness compensates for deficiencies in the low- and high-frequency ranges at low volume.

- 1 Press M.C. to turn loudness on or off.
- 2 Push M.C. left or right to select the desired setting.
Low (low)—Mid (mid)—High (high)—OFF (off)

Sub W.1 (subwoofer on/off setting)

This unit is equipped with a subwoofer output which can be turned on or off.

- 1 Press M.C. to turn subwoofer output on or off.
- 2 Push M.C. left or right to select the phase of subwoofer output.
Push M.C. left to select reverse phase and **Reverse** appears in the display. Push M.C. right to select normal phase and **Normal** appears in the display.

Sub W.2 (subwoofer adjustment)

When the subwoofer output is on, you can adjust the cut-off frequency and the output level of the subwoofer.

- Only frequencies lower than those in the selected range are outputted from the subwoofer.
- 1 Push M.C. left or right to select cut-off frequency.
50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz
 - 2 Push M.C. up or down to adjust the output level of the subwoofer.
Each time M.C. is pushed up or down, subwoofer level increases or decreases. **+6 to -24** is displayed as the level is increased or decreased.

Bass (bass boost)

Operating this unit

- ① Push **M.C.** up or down to select a desired level.
0 to **+6** is displayed as the level is increased or decreased.

HPF (high pass filter adjustment)

When you do not want low sounds from the subwoofer output frequency range to play from the front or rear speakers, turn on the HPF (high pass filter). Only frequencies higher than those in the selected range are output from the front or rear speakers.

- ① Press **M.C.** to turn high pass filter on or off.
② Push **M.C.** left or right to select cut-off frequency.
50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

SLA (source level adjustment)

SLA (Source level adjustment) lets you adjust the volume level of each source to prevent radical changes in volume when switching between sources.

- Settings are based on the FM volume level, which remains unchanged.
 Before adjusting source levels, compare the FM volume level with the level of the source you wish to adjust.
 - The AM volume level can also be adjusted with source level adjustments.
- ① Push **M.C.** up or down to adjust the source volume.
 Adjustment range: **+4** to **-4**



Note

When selecting FM as the source, you cannot switch to **SLA**.

Initial Settings



- ① Function display
 • Shows the function status.

1 Press SRC/OFF and hold until the unit turns off.

2 Press M.C. and hold until the initial setting menu appears in the display.

3 Turn M.C. to select the initial setting.

After selecting, perform the following procedures to set the initial setting.

Language select (multi language)

For your convenience, this unit equips multiple language display. You can select the language best suited to your first language.

- ① Press **M.C.** to select the language.
English—Français—Español

Calendar (setting the date)

- ① Push **M.C.** left or right to select the segment of the calendar display you wish to set.
 Year—Day—Month
 ② Push **M.C.** up or down to set the date.

Clock (setting the clock)

- ① Push **M.C.** left or right to select the segment of the clock display you wish to set.
 Hour—Minute
 ② Push **M.C.** up or down to put a clock right.
 • You can match the clock to a time signal by pressing **M.C.**
 - If **00** to **29**, the minutes are rounded down.
 (e.g., **10:18** becomes **10:00**)
 - If **30** to **59**, the minutes are rounded up. (e.g., **10:36** becomes **11:00**)

EngineTime alert (elapsed time display setting)

This setting allows you to measure the length of time that elapses from when the machine is turned on and display the amount of elapsed time per set period.
 Also, you will hear alarm.

- ① Press **M.C.** to select your favorite setting.
OFF—15Minutes—30Minutes

USB plug&play (plug and play)

Operating this unit

This setting allows you to switch your source to **USB/iPod** automatically.

- ① Press **M.C.** to turn the plug and play on or off.
 - **ON** – When USB storage device/iPod is connected, the source is automatically switched to **USB/iPod**. If you disconnect your USB storage device/iPod, this unit's source is turned off.
 - **OFF** – When USB storage device/iPod is connected, the source is not switched to **USB/iPod** automatically. Please change the source to **USB/iPod** manually.

Warning tone (warning tone setting)

If the front panel is not detached from the head unit within four seconds of turning off the ignition, a warning tone sounds. You can turn off the warning tone.

- ① Press **M.C.** to turn the warning tone on or off.

AUX1/AUX2 (auxiliary input setting)

Activate this setting when using auxiliary device connected to this unit.

- ① Press **M.C.** to turn auxiliary setting on or off.

Dimmer (dimmer setting)

To prevent the display from being too bright at night, the display is automatically dimmed when the car's headlights are turned on. You can turn the dimmer on or off.

- ① Press **M.C.** to turn dimmer on or off.

Brightness (display brightness setting)

- ① Push **M.C.** left or right to adjust the brightness level.
0 to **15** is displayed as the level is increased or decreased.
 - When dimmer is functioning, the brightness level can be adjusted **0** to **10**.

S/W control (rear output and subwoofer setting)

This unit's rear output (rear speaker leads output and RCA rear output) can be used for full-range speaker (**Rear SP:F.Range**) or subwoofer (**Rear SP:S/W**) connection. If you switch the rear output setting to **Rear SP:S/W**, you can connect a rear speaker lead directly to a subwoofer without using an auxiliary amp.

- ① Press **M.C.** to switch the rear output setting.
 - When no subwoofer is connected to the rear output, select **Rear SP:F.Range** (full-range speaker).
 - When a subwoofer is connected to the rear output, select **Rear SP:S/W** (subwoofer).
 - Even if you change this setting, there is no output unless you turn the subwoofer output on (refer to **Sub W.1** (subwoofer on/off setting) on page 14).
 - If you change this setting, subwoofer output in the audio menu will return to the factory settings.
 - Both rear speaker lead outputs and RCA rear output are switched simultaneously in this setting.

Demonstration (demo display setting)

- ① Press **M.C.** to turn the demo display on or off.
 - You can also turn on or off feature demo by pressing **DISP** while this unit is turned off. For more details, refer to *Demo mode* on page 5.

Reverse mode (reverse mode setting)

- ① Press **M.C.** to turn the reverse mode on or off.
 - You can also turn on or off reverse mode by pressing **BAND** while this unit is turned off. For more details, refer to *Reverse mode* on page 5.

Ever-scroll (scroll mode setting)

When Ever Scroll is set to ON, recorded text information scrolls continuously in the display. Set to OFF if you prefer the information to scroll just once.

- ① Press **M.C.** to turn the ever scroll on or off.

BT AUDIO (Bluetooth audio activation)

You need to activate the **BT Audio** source in order to use a Bluetooth audio player.

- You can only operate this function when Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200) is connected to this unit.

- ① Press **M.C.** to turn the **BT Audio** source on or off.

Pin code input (PIN code input)

Operating this unit

To connect your cellular phone to this unit via Bluetooth wireless technology, you need to enter PIN code on your phone to verify the connection. The default code is **0000**, but you can change this in this function.

With some Bluetooth audio players, you may be required to enter the Bluetooth audio player PIN code in advance to set this unit for a connection.

- You can only operate this function when Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200) is connected to this unit.

- ① Push **M.C.** up or down to select a number.
- ② Push **M.C.** left or right to move the cursor to the previous or next position.
- ③ After inputting PIN code (up to 16 digits), press **M.C.**

PIN code can be stored in memory.

- When you press **M.C.** again on the same display, the PIN code you entered is stored in this unit.
- Pushing **M.C.** right in the confirmation display returns you to the PIN code input display, and you can change the PIN code.

BT Version info. (Bluetooth version display)

You can display the system versions of this unit and of Bluetooth module.

- You can only operate this function when Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200) is connected to this unit.
- ① Push **M.C.** left or right to display the information.
 - Push **M.C.** left to switch to the version of the Bluetooth module of this unit.
 - Pushing **M.C.** right to switch to the system version of this unit.

About AUX1 and AUX2

There are two methods to connect auxiliary devices to this unit.

AUX1 source:

When connecting auxiliary device using a stereo mini plug cable

- **Insert the stereo mini plug into the AUX input jack.**

For more details, refer to the installation manual.

This auxiliary device is automatically set to **AUX1**.

AUX2 source:

When connecting auxiliary device using an IP-BUS-RCA Interconnector (sold separately)

- **Use an IP-BUS-RCA Interconnector such as the CD-RB20/CD-RB10 (sold separately) to connect this unit to auxiliary device featuring RCA output.**

For more details, refer to the IP-BUS-RCA Interconnector owner's manual.

This auxiliary device is automatically set to **AUX2**.

- You can only make this type of connection if the auxiliary device has RCA outputs.



Other Functions

Using the AUX source

Up to two auxiliary devices such as VCR or portable devices (sold separately) can be connected to this unit. When connected, auxiliary devices are automatically read as AUX sources and assigned to **AUX1** or **AUX2**. The relationship between **AUX1** and **AUX2** sources is explained below.

Selecting AUX as the source

- **Press SRC/OFF to select AUX as the source.**

■ AUX cannot be selected unless the auxiliary setting is turned on. For more details, refer to **AUX1/AUX2 (auxiliary input setting)** on the previous page.

Turning the clock display on or off

- **Press CLK/DISP OFF to select the desired setting.**

Clock off—clock display—elapsed time display

Switching the display indication and button illumination

Display indication and button illumination can be switched on or off.

- **Press and hold CLK/DISP OFF.**

Pressing and holding **CLK/DISP OFF** switches the display indication and button illumination on or off.

- Even if the display indication is turned off, operation can be conducted. If operation is conducted while the display indication is off, display will light up for a few seconds and then turn off again.

Using different entertainment displays

You can enjoy entertainment displays while listening to each sound source.

- 1 **Press M.C. to display the main menu.**

- 2 **Turn M.C. to change the menu option and press to select ENTERTAINMENT.**

- 3 **Turn M.C. to change the display.**

Background visual—genre—background picture 1—background picture 2—background picture 3—background picture 4—simple display—movie screen 1—movie screen 2—calendar

- Genre display changes depending on the genre of music.

This unit supports the genre information stored by iTunes. If MP3/WMA/AAC/WAV music files with genre information are used, background visual 2 can be displayed.

- Genre display may not operate correctly depending on the application used to encode audio files. ■

Available accessories

Bluetooth Audio

If you connect a Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200) to this unit, you can control Bluetooth audio players via Bluetooth wireless technology.

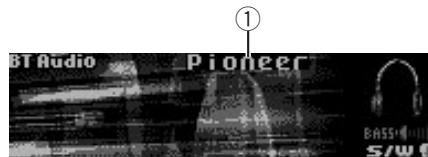
- In some countries, CD-BTB200 is not sold on the market.



Important

- Depending on the Bluetooth audio player connected to this unit, the operations available with this unit are limited to the following two levels:
 - A2DP profile (Advanced Audio Distribution Profile): Only playing back songs on your audio player is possible.
 - AVRCP profile (Audio/Video Remote Control Profile): Playing back, pausing, selecting songs, etc., are possible.
- Operations may vary depending on the kind of a Bluetooth audio player.
- Refer to the instruction manual that came with your Bluetooth audio player as well as this manual while operating your player on this unit.
- Information about songs (e.g. the elapsed playing time, song title, song index, etc.) cannot be displayed on this unit.
- While you are listening to songs on your Bluetooth audio player, refrain from using on your cellular phone as much as possible. If you use your cellular phone, the signal from your cellular phone may cause noise on the song playback.
- When you are talking on a cellular phone connected to this unit via Bluetooth wireless technology, song playback from your Bluetooth audio player connected to this unit is muted.
- Even if you are listening to a song on your Bluetooth audio player and you switch to another source, song playback continues.

Basic Operations



① Device name

Shows the device name of the connected Bluetooth audio player (or Bluetooth adapter).

Selecting a track

① Push **M.C.** left or right.

Fast forwarding or reversing

① Push and hold **M.C.** left or right.



Notes

- For details concerning operation, refer to the Bluetooth adapter's operation manual.
- Even though your audio player does not contain a Bluetooth module, you can still control it from this unit via Bluetooth wireless technology. To control your audio player using this unit, connect a product featuring Bluetooth wireless technology (available on the market) to your audio player and connect the Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200) to this unit.

Function settings

1 Press **M.C.** to display the main menu.

2 Turn **M.C.** to change the menu option and press to select **FUNCTION**.

3 Turn **M.C.** to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Available accessories

Connection open (Bluetooth audio player connection)

- This function cannot be operated when a Bluetooth audio player has already been connected.
- Press **M.C.** to open the connection.
Always waiting is displayed. This unit is now on standby for connection from Bluetooth audio player.
 - If your Bluetooth audio player is set ready for Bluetooth wireless connection, connection to this unit is automatically established.
 - If your player requires a PIN code to establish a connection, look for the code on the player or in its accompanying documentation. Refer to **Pin code input (PIN code input)** on page 16.

Disconnect audio (Bluetooth audio player disconnection)

- This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is not connected.
- Press **M.C.** to disconnect the Bluetooth audio player.
Disconnected is displayed. The Bluetooth audio player is now disconnected from this unit.

Play (song playback)

- This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is not connected.
 - This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is connected via A2DP.
- Press **M.C.** to start playback.

Stop (stop playback)

- This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is not connected.
 - This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is connected via A2DP.
- Press **M.C.** to stop the playback.

Pause (pause)

- This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is not connected.
 - This function cannot be operated when a Bluetooth audio player is connected via A2DP.
- Refer to **Pause (pause)** on page 11.

Device info. (BD (Bluetooth device) address display)

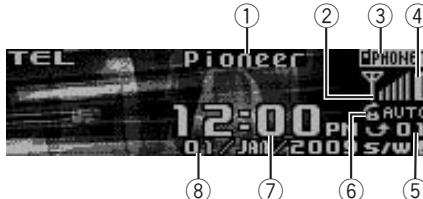
- Push **M.C.** left or right to display the information.
 - Push **M.C.** right to display the device name.
 - Push **M.C.** left to display the BD address.

Bluetooth Telephone

If you use a Bluetooth adapter (e.g. CD-BTB200), you can connect a cellular phone featuring Bluetooth wireless technology to this unit for hands-free, wireless calls, even while driving.

- In some countries, CD-BTB200 is not sold on the market.

Basic Operations



- Device name
Shows the device name of the cellular phone.
- Signal level indicator
Shows the signal strength of cellular phone.
 - The level shown on the indicator may differ from the actual signal level.
- User number indicator
Shows the registration number of the cellular phone.
- Battery strength indicator
Shows the battery strength of cellular phone.
 - The level shown on the indicator may differ from the actual battery strength.
 - If the battery strength is not available, nothing is displayed in the battery strength indicator area.
- Incoming call notice indication
Shows when an incoming call has been received and not checked yet.
 - Incoming call notice is not displayed for calls made when your cellular phone is disconnected from this unit.
- Automatic answering/Automatic rejecting indicator
Shows **AUTO** when the automatic answering function is on (for more details, refer to **Auto answer (automatic answering)** on page 24).



Available accessories

- Shows **REFUSE** when the automatic rejecting function is on (for more details, refer to **Refuse calls (automatic rejecting)** on page 24).
- ⑦ Clock display
Shows the time (if connected with a phone).
- ⑧ Calendar display
Shows the day, month and year (if connected with a phone).

Important

- Since this unit is on standby to connect with your cellular phone via Bluetooth wireless technology, using this unit without running the engine can result in battery drainage.
- Advanced operations that require your attention such as dialing numbers on the monitor, using phone book, etc., are prohibited while you are driving. When you need to use these advanced operations, stop your vehicle in a safe place.

Notes

- The equalizer curve for the phone source is fixed.
- When selecting the phone source, you can only operate **Fader/Balance** (balance adjustment) in the audio menu.

Setting up for hands-free phoning

Before you can use the hands-free phoning function you must set up the unit for use with your cellular phone. This entails establishing a Bluetooth wireless connection between this unit and your phone, registering your phone with this unit, and adjusting the volume level.

[1] Connection

For detailed instructions on connecting your phone to this unit via Bluetooth wireless technology, see following section. *Function and operation* on the next page.

- To make best use of the technology, we recommend you register the phone to this unit.

[2] Registration

To register your temporarily connected phone, refer to **Set phone** (*registrering a connected cellular phone*) on page 23.

[3] Volume adjustment

Adjust the earpiece volume on your cellular phone for comfort. When adjusted, the volume level is recorded in this unit as the default setting.

- Caller's voice volume and ring volume may vary depending on the type of cellular phone.
- If the difference between the ring volume and caller's voice volume is big, overall volume level may become unstable.
- Before disconnecting the cellular phone from this unit, make sure to adjust the volume to a proper level. If the volume is muted (zero level) on your cellular phone, the volume level of your cellular phone remains muted even after the cellular phone is disconnected.

Making a phone call

Voice recognition

[1] Press **BAND/ESC** and hold until **Voice dial** appears in the display.

Voice dial appears in the display. When **Voice dial ON** is displayed, voice recognition function is now ready.

- If your cellular phone does not feature voice recognition function, **No voice dial** appears in the display and operation is not possible.

[2] Pronounce the name of your contact.

Available accessories

Taking a phone call

Answering or rejecting an incoming call

Answering an incoming call

- When a call comes in, press **M.C.**

- You can also perform this operation by pushing **M.C.** up.

End a call

- Push **M.C.** down.

Rejecting an incoming call

- When a call comes in, push **M.C.** down.

Notes

- If private mode is selected on the cellular phone, hands-free phoning may not be performed.
- The estimated call time appears in the display (this may differ slightly from the actual call time).

Operating a call waiting

Answering a call waiting

- When a call comes in, press **M.C.**

- You can also perform this operation by pushing **M.C.** up.

End all calls

- Push **M.C.** down.

Switch between callers on hold

- Press **M.C.**

- You can also perform this operation by pushing **M.C.** up.

Rejecting call waiting

- Push **M.C.** down.

Notes

- Pushing **M.C.** down ends all calls including calls waiting on line.
- To end the call, both you and your caller need to hang up the phone.

2 Turn M.C. to change the menu option and press to select FUNCTION.

3 Turn M.C. to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Search & Connect (searching for available cellular phone)

- This function cannot be operated when the cellular phone is connected.

- Press **M.C.** to search for available cellular phones. While searching, **Searching** flashes. When available cellular phones featuring Bluetooth wireless technology are found, device name or **Name not found** (if names cannot be obtained) is displayed.

- If this unit fails to find any available cellular phones, **Not found** is displayed.

- Push **M.C.** up or down to select a device name you want to connect.

- Press **M.C.** to connect the selected cellular phone.

While connecting, **Connecting** flashes. To complete the connection, check the device name (**Pioneer BT Unit**) and enter the link code on your cellular phone. If the connection is established, **Connected** is displayed.

- PIN code is set to **0000** as the default. You can change this code. Refer to **Pin code input (PIN code input)** on page 16.

Connection open (connecting from cellular phone)

- This function cannot be operated when the cellular phone is connected.

- Press **M.C.** to open the connection.

Disconnect phone (disconnecting a cellular phone)

- This function cannot be operated when the cellular phone is not connected.

- Press **M.C.** to disconnect a cellular phone from this unit.

After disconnection is completed, **Disconnected** is displayed.

Connect phone (connecting a registered cellular phone)

Function and operation

1 Press M.C. to display the main menu.

Available accessories

- This function cannot be operated when the cellular phone is connected.

1 Push **M.C.** up or down to select a pairing assignment.

P1 (user phone 1)—**P2** (user phone 2)—**P3** (user phone 3)—**G1** (guest phone 1)—**G2** (guest phone 2)

- If the assignment is empty, **No data** is displayed and operation is not possible.

2 Press **M.C.** to connect the selected cellular phone.

While connecting, **Connecting** is displayed. After the connection is completed, **Connected** is displayed.

Set phone (registering a connected cellular phone)

- This function cannot be operated when the cellular phone is not connected or already connected and registered.

1 Push **M.C.** up or down to select a pairing assignment.

P1 (user phone 1)—**P2** (user phone 2)—**P3** (user phone 3)—**G1** (guest phone 1)—**G2** (guest phone 2)

- As you select each assignment, you can see whether or not a phone is already registered. If the assignment is empty, **No data** is displayed. If the assignment is already taken, the device name appears. To replace an assignment with a new phone, first delete the current assignment. Refer to **Delete phone (deleting a registered cellular phone)**.

2 Press **M.C.** to register the currently connected phone.

When registration is completed, **Reg.Completed** is displayed.

- If the registration fails, **Reg.ERROR** is displayed. In this case, return to step 1 and try again.

Delete phone (deleting a registered cellular phone)

1 Push **M.C.** up or down to select a pairing assignment.

P1 (user phone 1)—**P2** (user phone 2)—**P3** (user phone 3)—**G1** (guest phone 1)—**G2** (guest phone 2)

- If the assignment is empty, **No data** is displayed and operation is not possible.

2 Push **M.C.** right to select **Delete YES**.

Delete YES is displayed. Deleting phone is now on standby.

3 Press **M.C.** to delete the phone.
After the phone is deleted, **Deleted** is displayed.

PH.B.Transfer (transferring entries to the phone book)

The Phone Book can hold a total of 500 entries. 300 from User 1, 150 from User 2, and 50 from User 3.

1 Press **M.C.** to enter the phone book transfer standby mode.

Transfer YES appears in the display.

2 Press **M.C.** to show the confirmation display.
Transfer -/- appears in the display.

3 Use the cellular phone to perform phone book transfer.

Perform phone book transfer using the cellular phone. For detailed instructions, refer to the instruction manual that came with your cellular phone.

- The display indicates how many entries have been transferred and the total number to be transferred.

4 **Data transferred** is displayed and phone book transfer is completed.

PH.B.Name view (changing the phone book display order)

- This function cannot be operated when the cellular phone is not connected or not registered.
- This function cannot be operated when the registered guest phone is used.
- This function cannot be operated when a Bluetooth telephone is connected via HSP (head set profile).

1 Press **M.C.** to change the name view order.

Inverted is displayed and the name view order is changed.

Pressing **M.C.** repeatedly changes the name view order between first and last name.

Clear memory (clearing memory)

Available accessories

- This function cannot be operated when the cellular phone is not connected or not registered.
- This function cannot be operated when a Bluetooth telephone is connected via HSP (head set profile).

[1] Push **M.C.** up or down to select an item.

Phone book (phone book)—**Missed calls** (missed call history)—**Dialed calls** (dialed call history)—

Received calls (received call history)—**Dial preset** (preset phone numbers)—**All clear** (delete all memory)

- If you want to clear all the Phone Book, dialed/received/missed call history list and preset phone number, select **All clear**.
- If guest phone is connected to this unit via Bluetooth wireless technology, **Phone book** cannot be selected.

[2] Push **M.C.** right to determine the item that you want to delete from this unit.

Clear memory YES is displayed. Clearing memory is now on standby.

- If you do not want to clear the memory that you have selected, push **M.C.** left. The display reverts to normal.

[3] Press **M.C.** to clear the memory.

Cleared is displayed and data on the selected item is cleared from this unit's memory.

Number dial (making a call by entering phone number)

- This function cannot be operated when the cellular phone is not connected.
- This function cannot be operated when a Bluetooth telephone is connected via HSP (head set profile).
- Be sure to park your vehicle and apply the parking brake when performing this operation.

[1] Push **M.C.** up or down to select a number.

[2] Push **M.C.** left or right to move the cursor to the previous or next position.

Up to 24 digits can be entered.

[3] When you finish entering the number, press **M.C.**

[4] Press **M.C.** to make a call.

[5] To end the call, push **M.C.** down.

Refuse calls (automatic rejecting)

- This function cannot be operated when a Bluetooth telephone is connected via HSP (head set profile).

[1] Press **M.C.** to turn automatic call rejection on or off.

Auto answer (automatic answering)

[1] Press **M.C.** to turn automatic answering on or off.

Ring tone (ring tone select)

[1] Press **M.C.** to turn the ring tone on or off.

Auto connect (automatic connection to a phone)

[1] Press **M.C.** to turn automatic connection on or off.

If your cellular phone is ready for Bluetooth wireless connection, connection to this unit is automatically established.

Echo cancel (echo cancel and noise reduction)

[1] Press **M.C.** to turn echo canceling on or off.

Device info. (BD (Bluetooth device) address display)

Refer to **Device info.** (BD (Bluetooth device) address display) on page 20.

Using the phone book

Important

Be sure to park your vehicle and apply the parking brake when performing this operation.

After finding the number you want to call in the phone book, you can select the entry and make the call.

1 Press **O** (list) to display the Phone Book.

Phone book—Missed call—Dialed call—Received call

2 Push **M.C.** left or right to select the first letter of the name you are looking for.

3 Press **M.C.** to display entries.

The display shows the first three Phone Book entries starting with that letter (e.g. "Ben", "Brian" and "Burt" when "B" is selected).

4 Push **M.C.** up or down to select a Phone Book entry you want to call.

Available accessories

5 Push M.C. right to display the detailed list of the selected entry.

The phone number, name and genre (if assigned) of entries are displayed in the detailed list.

- If several phone numbers are included in an entry, select one by turning **M.C.**
- If you want to go back and select another entry, push **M.C.** left.

6 Use M.C. to control the following functions.

Perform the following procedures to set the function.

Calling a number in the phone book

- 1 Press **M.C.** to make a call.
- 2 To end the call, push **M.C.** down.

Editing phone numbers

You can edit the numbers of Phone Book entries. Each phone number can be up to 24 digits long.

- 1 Press and hold **M.C.** to display the number input screen.
- 2 Push **M.C.** left or right to move the cursor to the number you want to change.
- 3 Push **M.C.** up or down to change numbers.
- 4 Press **M.C.** to store the new number.

Clearing a phone book entry

- 1 Press and hold **M.C.** to display the number input screen.
 - 2 Turn **M.C.** to switch to the clear memory screen.
Edit number (number input screen)—**Clear memory** (clear memory screen)
 - 3 Push **M.C.** right to show a confirmation display.
Clear memory YES is displayed.
 - If you do not want to clear the memory that you have selected, push **M.C.** left. The display reverts to normal.
 - 4 Press **M.C.** to delete the Phone Book entry.
Cleared is displayed.
- The Phone Book entry is deleted. The display returns to Phone Book entry list.

Using the call history

Important

Be sure to park your vehicle and apply the parking brake when performing this operation.

The 12 most recent calls made (dialed), received and missed, are stored in the call history. You can browse the call history and call numbers from it.

1 Press **Q. (list)** to display the list.

Phone book—Missed call—Dialed call—Received call

- If no phone numbers are stored in the selected list, **No data** is displayed.

2 Turn **M.C.** to select a phone number.

Turning **M.C.** to change the phone numbers stored in the list.

- If the phone number is already in the phone book, the corresponding name is displayed.
- You can also change the phone number by pushing **M.C.** up or down.

3 Push **M.C.** right to display the detailed list.

Name and phone number are displayed in the detailed list.

- If the number is already in the Phone Book then the name is also displayed.
- Turning **M.C.** switches to the previous or next phone number displayed in the detailed list.

4 Press **M.C.** to make a call.

- For an international call, press and hold **M.C.** to add **+** to the phone number.

5 To end the call, push **M.C. down.**

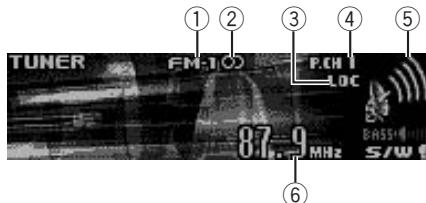
HD Radio™ tuner

You can use this unit to control an HD Radio tuner (e.g. GEX-P20HD), which is sold separately.

For details concerning operation, refer to the HD Radio tuner's operation manual.

Available accessories

Basic Operations



- ① Band indicator
- ② \odot (stereo) indicator
Appears when the selected frequency is being broadcast in stereo.
- ③ LOC indicator
Appears when local seek tuning is on.
- ④ Preset number indicator
- ⑤ Signal level indicator
Shows the radio wave strength.
- ⑥ Frequency indicator

Selecting a band

- Press **BAND/ESC** until the desired band (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** for FM or **AM**) is displayed.

Manual tuning (step by step)

- Push **M.C.** left or right.

Seeking

- Push and hold **M.C.** left or right.
You can cancel seek tuning by pushing **M.C.** left or right.
While pushing and holding **M.C.** left or right, you can skip stations. Seek tuning starts as soon as you release **M.C.**

Storing and recalling stations

The operation is the same as that of the tuner.
(Refer to *Storing and recalling stations* on page 8.)

Switching the display

Desired information can be displayed while tag information has been broadcasting.

Selecting the desired text information

- Press **DISP/ \square /SCRL**.
- Broadcast frequency/station name—broadcast frequency/artist name—broadcast frequency/song title—broadcast frequency/program type

Scrolling the text information to the left

- Press and hold **DISP/ \square /SCRL**.

Using iTunes tagging

This function can be operated with the following iPod models.

- iPod 5th generation
- iPod nano 3rd generation
- iPod nano 4th generation
- iPod classic
- iPod classic 120GB
- iPod touch
- iPod touch 2nd generation
- iPhone
- iPhone 3G

However, tag information can be stored in this unit even while the other iPod models are used. It is possible to save the song's information (tag) from broadcasting station to your iPod. The songs will show up in a playlist called "Tagged playlist" in iTunes the next time you sync your iPod. Then you can directly buy the songs you want from iTunes Music Store.

Storing the tag information to this unit

- Tune in the broadcast station.
- Press and hold **M.C.** if **TAG** is indicated in the display while desired song is broadcasting.
 - While storing the tag data on this unit, **TAG** flashes.

Storing the tagged information to your iPod

- Connect the iPod to this unit and transfer this unit's tag information to the iPod.

Advanced operations using special buttons

Storing the tag information to this unit

- Press **●/TAG**.

Available accessories

Function settings

- 1 Press M.C. to display the main menu.
- 2 Turn M.C. to change the menu option and press to select FUNCTION.
- 3 Turn M.C. to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

BSM (best stations memory)

Refer to **BSM** (*best stations memory*) on page 9.

Local (local seek tuning)

Refer to **Local** (*local seek tuning*) on page 9.

Seek mode (seek mode)

Seek tuning setting can be changed between digital station seek (**Seek HD**) and analog station seek (**Seek ALL**) depending on the reception status.

- ① Press **M.C.** to select your favorite setting.

Seek ALL—Seek HD

Blending (reception mode)

If a digital broadcast reception condition gets poor, this unit automatically switches to the analog broadcast of the same frequency level. If this function is set to on, the tuner switches between digital broadcast and analog broadcast automatically. If this function is off, reception will be conducted within an analog broadcast.

- ① Press **M.C.** to turn this function on or off.



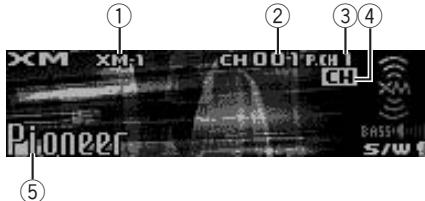
XM tuner

You can use this unit to control an XM satellite digital tuner (GEX-P920XM), which is sold separately.

For details concerning operation, refer to the XM tuner's operation manuals. This section provides information on XM operations with this unit which differs from that described in the XM tuner's operation manual.

- With this unit, you can operate two additional functions: XM channel direct selection and preset channel list.

Basic Operations



- ① XM band indicator
- ② XM channel number indicator
- ③ XM preset number indicator
- ④ XM channel select setting indicator
Shows what channel select setting has been selected. **CH** is displayed when **Channel number** is selected, and **CAT** is displayed when **Category** is selected.
- ⑤ XM text information
Shows the text information of broadcast channel.

Select an XM band.

- ① Press **BAND/ESC**.

- Band can be selected from **XM-1**, **XM-2** or **XM-3**.

Select a channel.

- ① Push **M.C.** left or right.

- If you push and hold **M.C.** left or right, you can increase or decrease channel number continuously.
- You can also perform tuning from a desired channel category. (Refer to *Selecting a channel in the channel category* on the next page.)

Switching the XM display

- ① Press and hold **DISP/SCRL**.

Storing and recalling broadcast stations

You can easily store up to six stations for each band as presets.

- Six stations for each band can be stored in memory.

1 Press **Q** (list).

Preset screen is displayed.

Available accessories

2 Use M.C. to store the selected station in memory.

Turn to change the preset number. Press and hold to store.

3 Use M.C. to select the desired station.

Turn to change the station; press to select.

- You can also change the station by pushing M.C. up or down.

Advanced operations using special buttons

Selecting the XM channel select mode

- Press S.Rtr/SAT MODE to cycle between:
Channel number (channel number select setting)—**Category** (channel category select setting)

Function and operation

1 Press M.C. to display the main menu.

2 Use M.C. to select FUNCTION.

The function selection menu is displayed. Turn to change the menu option. Press to select.

3 Turn M.C. to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Channel mode (channel select mode setting)

You have two methods for selecting a channel: by number and by category. When selecting by number, channels in any category can be selected. Select by category to narrow your search down to only channels in a particular category.

- Press M.C. to change the channel select mode.

Channel number (channel number select setting)—**Category** (channel category select setting)

Selecting a channel in the channel category

1 Switch the channel select settings to Category.

Refer to *Selecting the XM channel select mode* on this page or **Channel mode (channel select mode setting)** on this page.

2 Push M.C. up or down to select the desired channel category.

3 Push M.C. left or right to select the desired channel in the selected channel category.

Displaying the Radio ID

1 Select the channel select settings to Channel number.

Refer to *Selecting the XM channel select mode* on this page or **Channel mode (channel select mode setting)** on this page.

2 Push M.C. left or right to select RADIO ID.

- If you select another channel, display of the ID code is canceled.
- Display of the ID code repeats displaying **RADIO ID** and the ID code one after the other. □

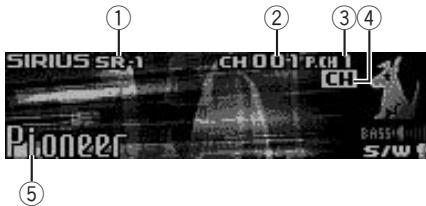
SIRIUS Satellite Radio tuner

You can use this unit to control a SIRIUS Satellite Radio tuner, which is sold separately.

When the SIRIUS tuner is used together with this unit, some operations differ slightly from those described in the SIRIUS operation manual. This manual provides information on these points. For all other information on using the SIRIUS tuner, please refer to the SIRIUS operation manual.

Available accessories

Listening to SIRIUS Satellite Radio



- ① SIRIUS band indicator
- ② SIRIUS channel number indicator
- ③ SIRIUS preset number indicator
- ④ SIRIUS channel select setting indicator
Shows what channel select setting has been selected. **CH** is displayed when **Channel number** is selected, and **CAT** is displayed when **Category** is selected.
- ⑤ SIRIUS channel name
Shows the channel name of broadcast channel.

Select a SIRIUS band.

① Press **BAND/ESC**.

- Band can be selected from **SR-1**, **SR-2** or **SR-3**.

Select a channel.

① Push **M.C.** left or right.

- If you push and hold **M.C.** left or right, you can increase or decrease channel number continuously.
- You can also perform tuning from a desired channel category. (Refer to *Selecting a channel in the channel category* on page 31.)

Switching the SIRIUS display

① Press and hold **DISP/□/SCRL**.

Play time—Channel number—Channel name—Category name—Artist name—Song title/program title—Composer name

- Play time is displayed during the Instant Replay play mode. Refer to *Using Instant Replay function* on page 31.
- Play time display indicates the time inverted from the live broadcast. Play time is displayed in negative number.

Displaying the Radio ID

① Push **M.C.** left or right to select **CH 000**.

- To select **CH 000**, set the channel select setting to **Channel number**. About the channel select setting, refer to *Selecting the SIRIUS channel select mode* on the next page.



Note

It may take a few seconds before you can hear anything while this unit acquires and processes the satellite signal when you change the source to SIRIUS tuner or select a channel.

Storing and recalling broadcast stations

You can easily store up to six stations for each band as presets.

- Six stations for each band can be stored in memory.

1 Press **Q./LIST**.

Preset screen is displayed.

2 Use **M.C.** to store the selected station in memory.

Turn to change the preset number. Press and hold to store.

The SIRIUS preset number you have selected will flash and then remain lit. The selected station has been stored in memory.

3 Use **M.C.** to select the desired station.

Turn to change the station; press to select.

- You can also change the station by pushing **M.C.** up or down.

Available accessories

Advanced operations using special buttons

Selecting the SIRIUS channel select mode

- ① Press **S.Rtr/SAT MODE** repeatedly to select the desired channel select setting.

Channel number (channel number select setting)—**Category** (channel category select setting)

Function and operation

1 Press M.C. to display the main menu.

2 Use M.C. to select FUNCTION.

The function selection menu is displayed. Turn to change the menu option. Press to select.

3 Turn M.C. to select the function.

After selecting, perform the following procedures to set the function.

Channel mode (channel select mode setting)

You have two methods for selecting a channel: by number and by category. When selecting by number, channels in any category can be selected. Select by category to narrow your search down to only channels in a particular category.

- ① Press **M.C.** to change the channel select mode.

Channel number (channel number select setting)—**Category** (channel category select setting)

Game alert (game alert setting)

This system can alert you when games involving your favorite teams are about to start. To use this function you need in advance to set up a game alert for the teams.

- To use this function, Pioneer SIRIUS bus interface (e.g. CD-SB10) is required.
 - To use this function, SIRIUS plug-and-play unit with Game Alert Function is required.
 - For details, refer to SIRIUS plug-and-play unit's manuals.
 - You can also operate this function when SIRIUS PNR2 is connected to this unit.
 - The Game Alert function is on at the default setting.
 - Once you made team selections, you need to turn the Game Alert function on.
- ① Press **M.C.** to turn the Game Alert on or off.
- When a game of the selected team is about to start (or is currently playing) on a different station, **Game alert info** is displayed. Press and hold **M.C.** to switch to that station, and you can listen to that game.

Team setting (team setting)

- ① Push **M.C.** left or right to select a desired league.
- ② Push **M.C.** up or down to select a desired team.
- ③ Press **M.C.** to store the selected team in memory. The game alert function will start on that team.
- ④ Repeat these steps for selecting other teams. Up to 12 teams can be selected.
 - When you have already made 12 team selections, **FULL** is displayed and additional team selection is not possible. In this case, first delete the team selection and then try again.

Game info (game information)

If games of your selected teams are currently playing, you can display information of the games and tune to the broadcast channel.

You can display information of the games while enjoying the sound from currently tuning station. You can also tune to the broadcast channel when you wish to.

- ① Push **M.C.** up or down to select a game.
 - Game score will be updated automatically.
- ② Press **M.C.** to switch to that station to listen to the game.
 - If you have not made any team selections, **NOT SET** is displayed.
 - When games involving your favorite teams are not currently playing, **NO GAME** is displayed.

Available accessories

Pause (pause)

During the Instant Replay mode, you can select **Pause** (pause). Refer to *Using Instant Replay function* on this page.
Refer to **Pause (pause)** on page 11.

Selecting a channel in the channel category

1 Select the channel select settings to Category.

Refer to *Selecting the SIRIUS channel select mode* on the previous page.

2 Push M.C. up or down to select the desired channel category.

3 Push M.C. left or right to select the desired channel in the selected channel category.

Using Instant Replay function

Following functions can be operated during the Instant Replay mode.

- To use this function, Pioneer SIRIUS bus interface (e.g. CD-SB10) is required.
- To use this function, SIRIUS plug-and-play unit with Instant Replay Function is required.
- For details, refer to SIRIUS plug-and-play unit's manuals.

Performing the Instant Replay mode

- ① When SIRIUS tuner is selected as the source, press and hold **S.Rtrv/SAT MODE**.
- When **BAND/ESC** is pressed, instant replay mode is canceled.
 - When another source is selected, instant replay mode is canceled.

Select a track

- ① Push **M.C.** left or right.

Fast forward or reverse

- ① Push and hold **M.C.** left or right for about one second and release.



Additional Information

Troubleshooting

Symptom	Cause	Action (See)
The display automatically returns to the ordinary display.	You did not perform any operation within about 30 seconds.	Perform operation again.
The repeat play range changes unexpectedly.	Depending on the repeat play range, the selected range may change when selecting another folder or track, or when fast forwarding/reversing.	Select the repeat play range again.
A subfolder is not played back.	Subfolders cannot be played when FOLDER (folder repeat) is selected.	Select another repeat play range.
NO XXXX appears when a display is changed (e.g., NO TITLE).	No text information embedded	Switch the display or play another track/file.
The display is illuminated when the unit is turned off.	Demo mode is on.	Press DISP/-/SCRL to cancel demo mode.
The unit is malfunctioning. There is interference.	You are using a device, such as a cell phone, that transmits electromagnetic waves near the unit.	Move electrical devices that may be causing the interference away from the unit.

Built-in CD Player

Message	Cause	Action
ERROR-11, 12, 17, 30	Dirty disc Scratched disc	Clean disc. Replace disc.
ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0	Electrical or mechanical	Turn the ignition switch OFF and back ON, or switch to a different source, then back to the CD player.
ERROR-15	The inserted disc is blank	Replace disc.
ERROR-22, 23	Unsupported CD format	Replace disc.
FORMAT READ	There is sometimes a delay between the start of playback and when you start to hear any sound	Wait until the message disappears and you hear sound.
NO AUDIO	The inserted disc does not contain any playable files	Replace disc.
SKIPPED	The inserted disc contains DRM protected WMA files	Replace disc.
PROTECT	All the files on the inserted disc are embedded with DRM	Replace disc.

USB storage device

Message	Cause	Action
NO DEVICE	When plug and play is off, no USB storage device is connected.	<ul style="list-style-type: none"> Turn the plug and play on. Connect a compatible USB storage device.
FORMAT READ	There is sometimes a delay between the start of playback and when you start to hear any sound	Wait until the message disappears and you hear sound.

Error messages

When you contact your dealer or your nearest Pioneer Service Center, be sure to note the error message.

Additional Information

NO AUDIO	No songs The connected USB storage device has security enabled	Transfer the audio files to the USB storage device and connect. Follow the USB storage device instructions to disable the security.	ERROR-23	USB storage device is not formatted with FAT12, FAT16 or FAT32	USB storage device should be formatted with FAT12, FAT16 or FAT32.
SKIPPED	The connected USB storage device contains WMA files embedded with Windows Media™ DRM 9/10	Play an audio file not embedded with Windows Media DRM 9/10.			
PROTECT	All the files in the USB storage device are embedded with Windows Media DRM 9/10	Transfer audio files not embedded with Windows Media DRM 9/10 to the USB storage device and connect.	NO DEVICE	When plug and play is off, no USB storage device or iPod is connected.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the plug and play on. • Connect a compatible iPod.
CHECK USB	The USB connector or USB cable has short-circuited. The connected USB storage device consumes more than 500 mA (maximum allowable current).	Check that the USB connector or USB cable is not caught in something or damaged. Disconnect the USB storage device and do not use it. Turn the ignition switch to OFF, then to ACC or ON and then connect only compliant USB storage devices.	FORMAT READ	There is sometimes a delay between the start of playback and when you start to hear any sound	Wait until the message disappears and you hear sound.
			ERROR-19	Communication failure	Disconnect the cable from iPod. Once iPod's main menu is displayed, reconnect cable. Reset the iPod.
			iPod failure		Disconnect the cable from iPod. Once iPod's main menu is displayed, reconnect cable. Reset the iPod.
NOT COMPATIBLE	Not compatible USB device	Disconnect your device and replace it with a compatible USB storage device.	ERROR-16	Old iPod firmware versions	Update the iPod version.
ERROR-19	Communication failure	Perform one of the following operations. –Turn the ignition switch OFF and back ON. –Disconnect the USB storage device. –Change to a different source. Then, return to the USB source.	iPod failure		Disconnect the cable from iPod. Once iPod's main menu is displayed, reconnect cable. Reset the iPod.
			N/A USB	Not compatible iPod	Disconnect your device and replace it with a compatible iPod.

Additional Information

CHECK USB	iPod operates correctly but does not charge	Check if the connection cable for iPod shorted out (e.g., not caught in metal objects). After checking, turn the ignition switch OFF and back ON or disconnect the iPod and reconnect.	Avoid leaving discs in excessively hot environments including under direct sunlight.
STOP	No songs	Transfer songs to iPod.	Do not attach labels, write on or apply chemicals to the surface of the discs.
	No songs in the current list	Select a list that contains songs.	To clean a CD, wipe the disc with a soft cloth outward from the center.



Handling guideline

Discs and player

Use only discs featuring either of following two logos.



Use 12-cm disc. Do not use 8-cm disc or an adapter for 8-cm disc.

Use only conventional, fully circular discs. Do not use shaped discs.



Do not insert anything other than a CD into the CD loading slot.

Do not use cracked, chipped, warped, or otherwise damaged discs as they may damage the player.

Unfinalized CD-R/CD-RW disc playback is not possible.

Do not touch the recorded surface of the discs.

Store discs in their cases when not in use.

USB storage device

Address any questions you have about your USB storage device to the manufacturer of the device.

Connections via a USB hub are not supported.

Do not connect anything other than a USB storage device.

Do not leave the USB storage device in any place with high temperatures.

Firmly secure the USB storage device when driving. Do not let the USB storage device fall onto the floor, where it may become jammed under the brake or accelerator pedal.

Depending on the USB storage device, the following problems may occur.

- Operations may vary.
- This unit may not recognize the storage device.
- The file may not be played back properly.
- The device may generate noise in the radio.

iPod

Do not leave the iPod in direct sunlight for extended amounts of time. Extended exposure to direct sunlight can result in iPod malfunction due to the resulting high temperature.

Do not leave the iPod in any place with high temperatures.

To ensure proper operation, connect the dock connector cable from the iPod directly to this unit.

Additional Information

Firmly secure the iPod when driving. Do not let the iPod fall onto the floor, where it may become jammed under the brake or accelerator pedal.

For details, refer to the iPod's manuals.

About iPod settings

- When an iPod is connected, this unit changes the EQ (equalizer) setting of the iPod to off in order to optimize the acoustics. When you disconnect the iPod, the EQ returns to the original setting.
- You cannot set Repeat to off on the iPod when using this unit. Repeat is automatically changed to All when connecting the iPod to this unit.

DualDiscs

DualDiscs are two-sided discs that have a recordable CD for audio on one side and a recordable DVD for video on the other.

Since the CD side of DualDiscs is not physically compatible with the general CD standard, it may not be possible to play the CD side with this unit.

Frequent loading and ejecting of a DualDisc may result in scratches on the disc. Serious scratches can lead to playback problems on this unit. In some cases, a DualDisc may become stuck in the disc loading slot and will not eject. To prevent this, we recommend you refrain from using DualDisc with this unit. Please refer to the information from the disc manufacturer for more detailed information about DualDiscs.



Compressed audio compatibility (disc, USB)

WMA

File extension: .wma

Bit rate: 48 kbps to 320 kbps (CBR), 48 kbps to 384 kbps (VBR)

Sampling frequency: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz

Windows Media Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream with video: No

MP3

File extension: .mp3

Bit rate: 8 kbps to 320 kbps

Sampling frequency: 8 kHz to 48 kHz (32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz for emphasis)

Compatible ID3 tag version: 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (ID3 tag Version 2.x is given priority over Version 1.x.)

M3u playlist: No

MP3i (MP3 interactive), mp3 PRO: No

WAV

File extension: .wav

Quantization bits: 8 and 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)

Sampling frequency: 16 kHz to 48 kHz (LPCM), 22.05 kHz and 44.1 kHz (MS ADPCM)

AAC

Compatible format: AAC encoded by iTunes

File extension: .m4a

Sampling frequency: 11.025 kHz to 48 kHz

Transmission rate: 16 kbps to 320 kbps, VBR

Apple Lossless: No

AAC file bought on the iTunes Store (.m4p file extension): No

Supplemental information

Only the first 32 characters can be displayed as a file name (including the file extension) or a folder name.

This unit may not operate correctly depending on the application used to encode WMA files.

There may be a slight delay when starting playback of audio files embedded with image data.

Disc

Playable folder hierarchy: up to eight tiers (A practical hierarchy is less than two tiers.)

Playable folders: up to 99

Playable files: up to 999

File system: ISO 9660 Level 1 and 2, Romeo, Joliet

Multi-session playback: Yes

Additional Information

Packet write data transfer: No

Regardless of the length of blank section between the songs of the original recording, compressed audio discs play with a short pause between songs.

USB storage device

Playable folder hierarchy: up to eight tiers (A practical hierarchy is less than two tiers.)

Playable folders: up to 1 500

Playable files: up to 15 000

Playback of copyright protected files: No

Partitioned USB storage device: Only the first playable partition can be played.

There may be a slight delay when starting playback of audio files on a USB storage device with numerous folder hierarchies.

CAUTION

Pioneer accepts no responsibility for data lost on the USB storage device even if that data is lost while using this unit. 

iPod compatibility

This unit supports only the following iPod models. Supported iPod software versions are shown below. Older versions may not be supported.

- iPod nano 4th generation (software version 1.0.3)
- iPod nano 3rd generation (software version 1.1.3)
- iPod nano 2nd generation (software version 1.1.3)
- iPod nano 1st generation (software version 1.3.1)
- iPod touch 2nd generation (software version 3.0)
- iPod touch 1st generation (software version 3.0)
- iPod classic 120GB (software version 2.0.1)
- iPod classic (software version 1.1.2)
- iPod 5th generation (software version 1.3)
- iPhone 3GS (software version 3.0)
- iPhone 3G (software version 3.0)
- iPhone (software version 3.0)

Depending on the generation or version of the iPod, some functions can not be operated.

Operations may vary depending on the software version of iPod.

When using an iPod, iPod Dock Connector to USB Cable is required.

Pioneer CD-IU50 interface cable is also available. For details, consult your dealer.

About the file/format compatibility, refer to iPod manuals.

Audio Book, Podcast: Yes

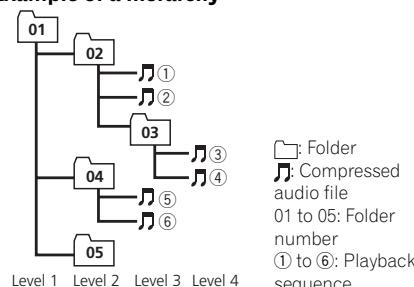
CAUTION

Pioneer accepts no responsibility for data lost on the iPod even if that data is lost while using this unit. 

Sequence of audio files

The user cannot assign folder numbers and specify playback sequences with this unit.

Example of a hierarchy



Disc

Folder selection sequence or other operation may differ depending on the encoding or writing software.

USB storage device

Playback sequence is the same as recorded sequence in the USB storage device.

To specify the playback sequence, the following method is recommended.

- ① Create the file name including numbers that specify the playback sequence (e.g., 001xxx.mp3 and 09yyy.mp3).
- ② Put those files into a folder.

Additional Information

- ③ Save the folder containing files on the USB storage device.

However, depending on the system environment, you cannot specify the playback sequence.

For USB portable audio players, the sequence is different and depends on the player. □

iPod



Copyright and trademark

iTunes

Apple and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

MP3

Supply of this product only conveys a license for private, non-commercial use and does not convey a license nor imply any right to use this product in any commercial (i.e. revenue-generating) real time broadcasting (terrestrial, satellite, cable and/or any other media), broadcasting/streaming via internet, intranets and/or other networks or in other electronic content distribution systems, such as pay-audio or audio-on-demand applications. An independent license for such use is required. For details, please visit

<http://www.mp3licensing.com>.

WMA



Windows Media and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

This product includes technology owned by Microsoft Corporation and cannot be used or distributed without a license from Microsoft Licensing, Inc.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone



iPhone is a trademark of Apple Inc.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

SAT Radio



Additional Information

The SAT RADIO READY mark indicates that the Satellite Radio Tuner for Pioneer (i.e., XM tuner and Sirius satellite tuner which are sold separately) can be controlled by this unit. Please inquire to your dealer or nearest authorized Pioneer service station regarding the satellite radio tuner that can be connected to this unit. For satellite radio tuner operation, please refer to the satellite radio tuner owner's manual.

- The system will use direct satellite-to-receiver broadcasting technology to provide listeners in their cars and at home with crystal-clear sound seamlessly from coast to coast. Satellite radio will create and package over 100 channels of digital-quality music, news, sports, talk and children's programming.
- "SAT Radio", the SAT Radio logo and all related marks are trademarks of Sirius Satellite Radio Inc., and XM Satellite Radio Inc.

HD Radio Technology

- HD Radio™ Technology Manufactured Under License From iBiquity Digital Corp. U.S. and Foreign Patents. HD Radio™ and the HD and HD Radio logos are proprietary trademarks of iBiquity Digital Corp. □

Specifications

General

Power source 14.4 V DC (10.8 V to 15.1 V allowable)

Grounding system Negative type

Maximum current consumption 10.0 A

Dimensions (W × H × D):

DIN

Chassis 178 mm × 50 mm × 165 mm
(7 in. × 2 in. × 6-3/8 in.)

Nose 188 mm × 58 mm × 17 mm
(7-3/8 in. × 2-1/4 in. × 5/8 in.)

D

Chassis 178 mm × 50 mm × 165 mm
(7 in. × 2 in. × 6-3/8 in.)

Nose 170 mm × 46 mm × 17 mm
(6-3/4 in. × 1-3/4 in. × 5/8 in.)

Weight 1.3 kg (2.9 lbs)

Audio

Maximum power output	50 W × 4
	50 W × 2/4 Ω + 70 W × 1/2 Ω (for subwoofer)
Continuous power output	22 W × 4 (50 Hz to 15 000 Hz, 5 % THD, 4 Ω load, both channels driven)
Load impedance	4 Ω to 8 Ω × 4
	4 Ω to 8 Ω × 2 + 2 Ω × 1
Preout maximum output level	4.0 V
Equalizer (5-Band Graphic Equalizer):	
Frequency	100/315/1.25k/3.15k/8k Hz
Gain	±12 dB
HPF:	
Frequency	50/63/80/100/125 Hz
Slope	-12 dB/oct
Subwoofer (mono):	
Frequency	50/63/80/100/125 Hz
Slope	-18 dB/oct
Gain	+6 dB to -24 dB
Phase	Normal/Reverse
Bass boost:	
Gain	+12 dB to 0 dB

CD player

System	Compact disc audio system
Usable discs	Compact disc
Signal-to-noise ratio	94 dB (1 kHz) (IHF-A network work)
Number of channels	2 (stereo)
MP3 decoding format	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
WMA decoding format	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2ch audio) (Windows Media Player)
AAC decoding format	MPEG-4 AAC (iTunes encoded only) (.m4a) (Ver. 8.2 and earlier)
WAV signal format	Linear PCM & MS ADPCM

USB

USB standard specification	USB 2.0 full speed
Maximum current supply	500 mA
USB Class	MSC (Mass Storage Class)
File system	FAT12, FAT16, FAT32
MP3 decoding format	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
WMA decoding format	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2ch audio) (Windows Media Player)

Additional Information

AAC decoding format MPEG-4 AAC (iTunes encoded only) (.m4a)
 (Ver. 8.2 and earlier)
 WAV signal format Linear PCM & MS ADPCM
 (Non-compressed)

FM tuner

Frequency range 87.9 MHz to 107.9 MHz
 Usable sensitivity 9 dBf (0.8 μ V/75 Ω , mono,
 S/N: 30 dB)
 Signal-to-noise ratio 72 dB (IHF-A network)

AM tuner

Frequency range 530 kHz to 1 710 kHz
 Usable sensitivity 25 μ V (S/N: 20 dB)
 Signal-to-noise ratio 62 dB (IHF-A network)

CEA2006 Specifications



Power output 14 W RMS \times 4 Channels (4 Ω and \leq 1 % THD+N)
 S/N ratio 91 dBA (reference: 1 W into 4 Ω)

Note

Specifications and the design are subject to modifications without notice.

Table des matières

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil PIONEER.

Pour garantir une utilisation correcte, lisez bien ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Il est particulièrement important que vous lisiez et respectiez les indications **ATTENTION** et **PRÉCAUTION** de ce mode d'emploi. Conservez-le dans un endroit sûr et facilement accessible pour toute consultation ultérieure.

01 Avant de commencer

- Pour le modèle canadien **42**
- Quelques mots sur cet appareil **42**
- Service après-vente des produits Pioneer **42**
- En cas d'anomalie **42**
- Visitez notre site Web **42**
- Mode de démonstration **43**
- Mode inverse **43**
- Réinitialisation du microprocesseur **43**

02 Utilisation de l'appareil

- Appareil central **44**
 - Télécommande **44**
 - Opérations de base **45**
 - Utilisation et entretien de la télécommande **46**
 - Opérations communes des menus pour les réglages des fonctions/réglages audio/réglages initiaux/listes **46**
 - Syntoniseur **47**
 - Opérations de base **47**
 - Mise en mémoire et rappel des stations **47**
 - Changement de l'affichage **47**
 - Réglages des fonctions **47**
 - CD/CD-R/CD-RW et périphériques de stockage USB **48**
 - Opérations de base **48**
 - Affichage des informations textuelles **49**
 - Selection et lecture des fichiers/plages à partir de la liste des noms **49**
 - Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales **50**
 - Réglages des fonctions **50**
 - iPod **50**
 - Opérations de base **50**
 - Affichage des informations textuelles **51**
 - Recherche d'une plage musicale **51**
 - Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales **52**

- Réglages des fonctions **52**

Réglages sonores **53**

Réglages initiaux **55**

Autres fonctions **58**

- Utilisation de la source AUX **58**
- Mise en service ou hors service de l'affichage de l'horloge **58**
- Mise en service ou hors service de l'indication de l'affichage et l'éclairage des boutons **58**
- Utilisation des divers affichages divertissants **59**

03 Accessoires disponibles

Audio Bluetooth **60**

- Opérations de base **60**
- Réglages des fonctions **60**

Téléphone Bluetooth **61**

- Opérations de base **61**
- Réglage pour la téléphonie mains libres **62**
- Exécution d'un appel **63**
- Prise d'un appel **63**
- Fonction et utilisation **63**
- Utilisation de l'annuaire **66**
- Utilisation de l'historique des appels **67**

Syntoniseur HD Radio™ **67**

- Opérations de base **67**
- Mise en mémoire et rappel des stations **68**
- Changement de l'affichage **68**
- Utilisation de l'étiquetage iTunes **68**
- Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales **68**
- Réglages des fonctions **69**

Syntoniseur XM **69**

- Opérations de base **69**
- Mise en mémoire et rappel des stations d'émission **70**
- Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales **70**
- Fonction et utilisation **70**

Table des matières

- Sélection d'un canal dans la catégorie de canal **71**
 - Affichage de l'ID de la radio **71**
- Syntoniseur Radio Satellite SIRIUS **71**
- Écoute de la radio satellite SIRIUS **71**
 - Mise en mémoire et rappel des stations d'émission **72**
 - Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales **72**
 - Fonction et utilisation **72**
 - Sélection d'un canal dans la catégorie de canal **73**
 - Utilisation de la fonction Relecture instantanée **74**

● Informations complémentaires

- Dépannage **75**
Messages d'erreur **75**
Conseils sur la manipulation **77**
Formats audio compressés compatibles
(disque, USB) **79**
Compatibilité iPod **80**
Séquence des fichiers audio **80**
Droits d'auteur et marques commerciales **81**
Caractéristiques techniques **82**

Pour le modèle canadien

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Quelques mots sur cet appareil

Les fréquences du syntoniseur de cet appareil sont attribuées pour une utilisation en Amérique du Nord. Son utilisation dans d'autres régions peut se traduire par une réception de mauvaise qualité.

- Dans ce manuel, iPod et iPhone sont désignés par le terme iPod.



PRÉCAUTION

- Ne laissez pas cet appareil entrer en contact avec des liquides. Cela pourrait provoquer une électrocution. Tout contact avec des liquides pourrait aussi provoquer des dommages, de la fumée et une surchauffe de l'appareil.
- Maintenez le niveau d'écoute à une valeur telle que vous puissiez entendre les sons provenant de l'extérieur.
- Évitez tout contact avec l'humidité.
- Si la batterie est débranchée ou déchargée, le contenu de la mémoire sera effacé. □

Service après-vente des produits Pioneer

Veuillez contacter le revendeur ou le distributeur auprès duquel vous avez acheté cet appareil pour le service après vente (y compris les conditions de garantie) ou pour toute autre information. Dans le cas où les informations nécessaires ne sont pas disponibles, veuillez contacter les sociétés indiquées ci-dessous : N'expédiez pas l'appareil pour réparation à l'une des adresses figurant ci-dessous sans avoir pris contact au préalable.

États-Unis

Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1404

CANADA

Pioneer Électroniques du Canada, Inc.
Département de service aux consommateurs
300 Allstate Parkway
Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901
905-479-4411

Pour connaître les conditions de garantie, reportez-vous au document Garantie limitée qui accompagne cet appareil. □

En cas d'anomalie

En cas d'anomalie, veuillez contacter votre revendeur ou le centre d'entretien agréé par PIONEER le plus proche. □

Visitez notre site Web

<http://www.pioneerelectronics.com>

- Informez-vous sur les mises à jour disponibles pour votre produit (telles que les mises à jour du firmware).
- Enregistrez votre produit afin de recevoir des notifications concernant les mises à jour du produit, ainsi que pour sauvegarder les détails de votre achat dans nos fichiers en cas de perte ou de vol.
- Accédez aux modes d'emploi, aux informations relatives aux pièces de rechange et à l'entretien, et à beaucoup d'autres informations. □

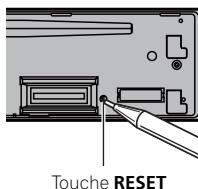
Avant de commencer

Important

- La non-connexion du fil rouge (ACC) de cet appareil à une borne couplée avec les opérations de mise en/hors service du contact d'allumage peut conduire au déchargement de la batterie.
- Rappelez-vous que si la démonstration des fonctions continue à fonctionner quand le moteur est coupé, cela peut décharger la batterie.

La démonstration démarre automatiquement quand le contact d'allumage est en position ACC ou ON lorsque l'alimentation de cet appareil est coupée. Mettre l'appareil hors tension n'annule pas le mode de démonstration. Pour annuler le mode de démonstration, appuyez sur **DISP/SCRL**. Appuyez à nouveau sur **DISP/SCRL** pour l'activer. Utiliser la démonstration lorsque le contact d'allumage est en position ACC peut décharger la batterie. □

- En cas d'anomalie de fonctionnement de l'appareil
- Quand des messages étranges ou incorrects s'affichent sur l'écran



Touche **RESET**

1 Retirez la face avant.

2 Appuyez sur **RESET** avec la pointe d'un stylo ou un autre instrument pointu. □

Mode inverse

Si vous n'effectuez aucune opération dans un délai d'environ 30 secondes, les indications de l'écran commencent à s'inverser, puis continuent à s'inverser toutes les 10 secondes. Appuyer sur la touche **BAND/ESC** quand l'alimentation de cet appareil est coupée alors que le contact d'allumage est dans la position ACC ou ON annule le mode inverse. Appuyez à nouveau sur la touche **BAND/ESC** pour démarrer le mode inverse. □

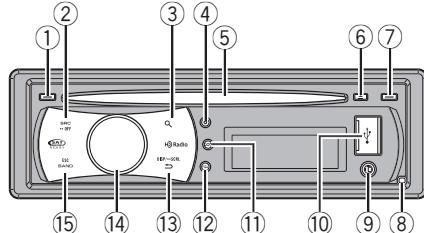
Réinitialisation du microprocesseur

Le microprocesseur doit être réinitialisé dans les conditions suivantes :

- Avant la première utilisation de cet appareil après son installation

Utilisation de l'appareil

Appareil central



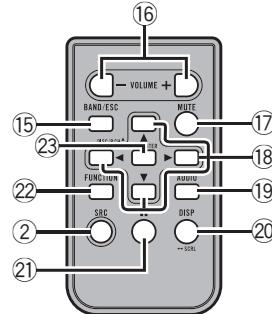
Partie	Partie
① S.Rtrv/SAT MODE	⑨ Jack d'entrée AUX (jack stéréo 3,5 mm)
② SRC/OFF	⑩ Port USB
③  (liste)	⑪  /iPod
④  /TAG	⑫  /LOC
⑤ Fente de chargement des disques	⑬ DISP/  /SCRL
⑥  (éjection)	⑭ MULTI-CONTROL (M.C.)
⑦ CLK/DISP OFF	⑮ BAND/ESC
⑧ Touche de retrait de la face avant	

! PRÉCAUTION

Utilisez un câble USB Pioneer en option (CD-U50E) pour connecter le lecteur audio USB/la mémoire USB au port USB. Comme le lecteur audio USB/la mémoire USB se projette en avant de l'appareil, il est dangereux de les connecter directement sur l'appareil.

N'utilisez pas de produit non autorisé.

Télécommande



Partie	Utilisation
(16) VOLUME	Appuyez sur ces touches pour augmenter ou diminuer le niveau sonore.
(17) MUTE	Appuyez sur cette touche pour couper le son. Appuyez à nouveau pour réactiver le son.
(18) ▲▼/◀▶	Appuyez sur ces touches pour exécuter les commandes d'accord manuel, avance rapide, retour rapide et recherche de plage. Ces touches sont également utilisées pour contrôler les fonctions.
(19) AUDIO	Appuyez sur cette touche pour choisir une fonction audio.
(20) DISP/SCRL	Appuyez sur cette touche pour choisir un affichage différent. Appuyez de façon prolongée pour faire défiler les informations textiles.
(21) II	Appuyez sur cette touche pour mettre en pause ou reprendre la lecture.

Utilisation de l'appareil

- (22) FUNCTION** Appuyez sur cette touche pour choisir des fonctions.
- (23) LIST/ENTER** Appuyez sur cette touche pour afficher la liste des titres des disques, des titres des plages, des dossiers ou des fichiers selon la source.
Appuyez sur cette touche pour contrôler les fonctions lorsque vous utilisez le menu.

Opérations de base

Important

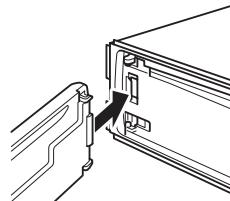
- Lorsque vous enlevez ou remontez la face avant, manipulez-la doucement.
- Évitez de heurter la face avant.
- Conservez la face avant à l'abri des températures élevées et de la lumière directe du soleil.
- Retirez les câbles et les périphériques connectés à cet appareil avant d'enlever la face avant pour éviter d'endommager le périphérique ou l'intérieur du véhicule.

Retrait de la face avant pour protéger l'appareil contre le vol

- Appuyez sur la touche de retrait pour libérer la face avant.
- Saisissez la face avant et retirez-la.
- Conservez toujours la face avant dans un boîtier de protection lorsqu'elle est détachée.

Remontage de la face avant

- Faites glisser la face avant vers la gauche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position.
La face avant et l'appareil central sont connectés sur le côté gauche. Assurez-vous que la face avant soit correctement connectée à l'appareil central.



- Appuyez sur le côté droit de la face avant jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
Si vous ne pouvez pas monter la face avant sur l'appareil central, réessayez. Cependant, forcer la face avant en position risque de l'endommager.

Mise en service de l'appareil

- Appuyez sur **SRC/OFF** pour mettre en service l'appareil.

Mise hors service de l'appareil

- Maintenez appuyé **SRC/OFF** jusqu'à ce que l'appareil soit mis hors tension.

Choix d'une source

- Appuyez sur **SRC/OFF** pour parcourir les options disponibles:
XM (syntoniseur XM)—**SIRIUS** (syntoniseur SIRIUS)—**HD Radio** (syntoniseur HD Radio)—**TUNER** (syntoniseur)—**CD** (lecteur de CD)—**USB** (périphérique de stockage USB)/**iPod** (iPod connecté via l'entrée USB)—**EXT** (source extérieure 2)—**AUX1** (AUX1)—**AUX2** (AUX2)—**BT Audio** (audio BT)—**TEL** (téléphone BT)

Réglage du volume

- Tournez **M.C.** pour régler le volume.

Utilisation de l'appareil



Remarques

- Si le fil bleu/blanc de l'appareil est relié à la prise de commande du relais de l'antenne motorisée du véhicule, celle-ci se déploie lorsque la source est mise en service. Pour rétracter l'antenne, mettez la source hors service.
- Si le syntoniseur HD Radio est connecté à cet appareil, la source syntoniseur est sautée.

- Ne manipulez pas la pile avec un outil métallique.
- Ne conservez pas la pile avec des objets métalliques.
- Si la pile fuit, nettoyez soigneusement la télécommande, puis insérez une pile neuve.
- Lors de la mise au rebut des piles usagées, respectez les règlements nationaux ou les instructions locales en vigueur dans le pays ou la région en matière de conservation ou de protection de l'environnement.

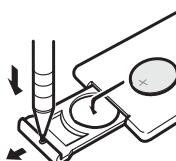
Utilisation et entretien de la télécommande

Utilisation de la télécommande

- Pointez la télécommande dans la direction de la face avant de l'appareil à télécommander.
Lors de la première utilisation, retirez le film qui dépasse du porte-pile.

Remplacement de la pile

- Sortez le porte-pile de l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.
- Insérez la pile en respectant les polarités (+) et (-).



ATTENTION

- Conservez la pile hors de portée des enfants. Au cas où la pile serait avalée, consultez immédiatement un médecin.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des températures élevées telles que la lumière directe du soleil, des flammes ou toute autre source de chaleur similaire.



PRÉCAUTION

- Utilisez une pile au lithium **CR2025 (3 V)**.
- Retirez la pile si la télécommande n'est pas utilisée pendant un mois ou plus.
- Remplacer la pile de manière incorrecte peut créer un risque d'explosion. Remplacez la pile uniquement par une pile identique ou de type équivalent.



Important

- Ne laissez pas la télécommande exposée à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas la télécommande tomber sur le plancher, où elle pourrait gêner le bon fonctionnement de la pédale de frein ou d'accélérateur.

Opérations communes des menus pour les réglages des fonctions/réglages audio/réglages initiaux/listes

Retour à l'affichage précédent

Retour à la liste/catégorie précédente (dossier/catégorie de niveau immédiatement supérieur)

Appuyez sur **DISP/□/SCRL**.

Retour au menu principal

Retour au niveau le plus haut de la liste/catégorie

Appuyez sur **DISP/□/SCRL** de façon prolongée.

Retour à l'affichage ordinaire

Annulation du menu des réglages initiaux

Appuyez sur **BAND/ESC**.

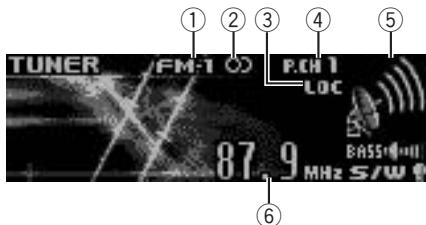
Retour à l'affichage ordinaire à partir de la liste/catégorie

Appuyez sur **BAND/ESC**.

Utilisation de l'appareil

Syntoniseur

Opérations de base



① Indicateur de gamme

② Indicateur Ø (stéréo)

③ Indicateur LOC

Apparaît lorsque l'accord automatique sur une station locale est en service.

④ Indicateur de numéro de présélection

⑤ Indicateur de niveau du signal

⑥ Indicateur de fréquence

Selection d'une gamme

- ① Appuyez sur **BAND/ESC** jusqu'à ce que la gamme désirée (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** en FM ou **AM** (PO/GO)) s'affiche.

Accord manuel (pas à pas)

- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Recherche

- ① Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.
Vous pouvez annuler l'accord automatique en poussant **M.C.** vers la gauche ou vers la droite. Lorsque vous poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite, vous pouvez sauter des stations. L'accord automatique démarre dès que vous relâchez **M.C.**

Mise en mémoire et rappel des stations

Vous pouvez facilement mettre en mémoire jusqu'à six stations pour chaque gamme.

1 Appuyez sur **(liste)**.

L'écran de présélection s'affiche.

2 Utilisez **M.C.** pour enregistrer la fréquence sélectionnée.

Tournez pour changer le numéro de présélection. Appuyez de façon prolongée pour enregistrer.

3 Utilisez **M.C.** pour choisir la station désirée.

Tournez pour changer de station. Appuyez pour sélectionner.

- Vous pouvez aussi changer de station en poussant **M.C.** vers le haut ou vers le bas.

- Appuyez sur **BAND/ESC** ou **(liste)** pour revenir à l'affichage ordinaire.

Changement de l'affichage

Les informations désirées peuvent être affichées lors de la transmission des informations d'étiquette.

Selection des informations textuelles désirées

- ① Appuyez sur **DISP/SCRL**.

Fréquence ou nom du service de programme—titre de la plage musicale et nom de l'interprète

Réglages des fonctions

1 Appuyez sur **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Tournez **M.C.** pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner **FUNCTION**.

3 Tournez **M.C.** pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

BSM (mémoire des meilleures stations)

La fonction BSM (mémoire des meilleures stations) mémorise automatiquement les six stations les plus fortes dans l'ordre de la force du signal.

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre la fonction BSM en service.

- Pour annuler, appuyez de nouveau sur **M.C.**.

Utilisation de l'appareil

Local (accord automatique sur une station locale)

L'accord automatique sur une station locale ne s'intéresse qu'aux stations de radio dont le signal reçu est suffisamment puissant pour garantir une réception de bonne qualité.

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre l'accord automatique sur une station locale en service.
• Pour annuler, appuyez de nouveau sur **M.C.**.

- ② Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir le réglage désiré.

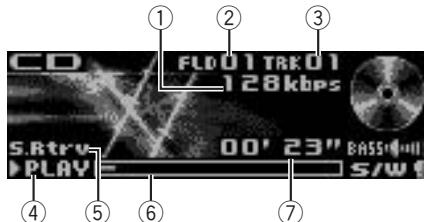
FM : **Level 1—Level 2—Level 3—Level 4**

AM : **Level 1—Level 2**

Un numéro de réglage plus élevé correspond à un niveau plus élevé. La valeur la plus élevée permet la réception des seules stations très puissantes ; les autres valeurs autorisent, dans l'ordre décroissant, la réception de stations de moins en moins puissantes.

CD/CD-R/CD-RW et périphériques de stockage USB

Opérations de base



- ① Indicateur de fréquence d'échantillonnage/débit binaire
Il indique le débit binaire ou la fréquence d'échantillonnage de la plage (du fichier) en cours de lecture lors de la lecture d'audio compressé.
• Lors de la lecture de fichiers WMA enregistrés en VBR (débit binaire variable), la valeur du débit binaire moyen est affichée.
• Lors de la lecture de fichiers MP3 enregistrés en mode VBR (débit binaire variable), **VBR** est affiché au lieu de la valeur du débit binaire.

• Lors de la lecture de fichiers AAC enregistrés en VBR (débit binaire variable), la valeur du débit binaire moyen est affichée. Toutefois, il est possible que selon le logiciel utilisé pour décoder les fichiers AAC, **VBR** s'affiche.

- ② Indicateur du numéro de dossier
Indique le numéro du dossier en cours de lecture lors de la lecture d'audio compressé.
③ Indicateur du numéro de plage
④ Indicateur **PLAY/PAUSE**
⑤ Indicateur **S.Rtrv**
Apparaît lorsque la fonction Sound Retriever est en service.
⑥ Temps écoulé de la plage musicale (barre d'avancement)
⑦ Indicateur du temps de lecture

Lecture d'un CD/CD-R/CD-RW

- ① Introduisez un disque, l'étiquette vers le haut, dans le logement de chargement des disques.
• Si un disque a déjà été introduit, appuyez sur **SRC/OFF** pour choisir le lecteur de CD intégré.

Éjection d'un CD/CD-R/CD-RW

- ① Appuyez sur **▲** (éjection).

Lecture de plages musicales sur un périphérique de stockage USB

- ① Ouvrez le cache du connecteur USB et branchez le périphérique de stockage USB à l'aide d'un câble USB.

Arrêt de la lecture d'un périphérique de stockage USB

- Vous pouvez débrancher le périphérique de stockage USB à tout moment.

Sélection d'un dossier

- ① Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas.

Sélection d'une plage

- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Avance ou retour rapide

- ① Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Retour au dossier racine

- ① Appuyez sur **BAND/ESC** de façon prolongée.

Commutation entre les modes audio compressé et CD-DA

- ① Appuyez sur **BAND/ESC**.

Utilisation de l'appareil



Remarques

- Lors de la lecture d'un disque d'audio compressé, aucun son n'est émis pendant l'avance ou le retour rapide.
- Les lecteurs audio portables USB pouvant être chargés via USB sont rechargés lorsqu'ils sont branchés et que le contact d'allumage est mis en position ACC ou ON.
- Débranchez le périphérique de stockage USB de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si la fonction Plug-and-Play est en service et si un périphérique de stockage USB est présent, la source peut, selon le type de périphérique, basculer automatiquement sur **USB** lorsque vous mettez le moteur en marche. Changez le réglage Plug-and-Play si nécessaire. Reportez-vous à la page 56, **USB plug&play (Plug-and-Play)**.

Affichage des informations textuelles

Selection des informations textuelles désirées

① Appuyez sur **DISP/SCRL**.

Disques CD TEXT: Temps de lecture—**Q**: nom de l'interprète du disque et **P**: titre de la plage—**Q**: nom de l'interprète du disque et **Q**: titre du disque—**P**: titre du disque et **P**: titre de la plage—**P**: nom de l'interprète de la plage et **P**: titre de la plage—**P**: titre de la plage et **P**: nom de l'interprète de la plage et **P**: titre de la plage—**P**: titre de la plage et **P**: nom de l'interprète de la plage et **P**: titre du disque

WMA/MP3/AAC/WAV: **P**: titre de la plage et temps de lecture—**P**: titre de la plage et **P**: nom de l'interprète—**P**: titre de la plage et **Q**: titre de l'album—**Q**: nom du fichier et **Q**: nom du dossier—temps de lecture—**P**: nom de l'interprète et **Q**: titre de l'album—**P**: titre de la plage, **P**: nom de l'interprète et **Q**: titre de l'album

Défilement des informations textuelles sur la gauche

① Appuyez sur **DISP/SCRL** de façon prolongée.



Remarques

- Tout texte incompatible mémorisé avec le fichier audio risque de ne pas s'afficher ou de s'afficher de manière incorrecte.
- Selon la version de iTunes utilisée pour enregistrer les fichiers MP3 sur un disque, les in-

formations de commentaire peuvent ne pas s'afficher correctement.

- Si vous utilisez Windows Media Player 11 pour encoder les fichiers WAV, vous pouvez afficher les informations textuelles.

Sélection et lecture des fichiers/plages à partir de la liste des noms

1 **Appuyez sur **Q (liste)** pour passer en mode liste des noms de fichiers/plages.**

2 **Utilisez M.C. pour sélectionner le nom de fichier (ou nom de dossier) désiré.**

Modification d'un nom de fichier ou de dossier

① Tournez **M.C.**

Lecture

① Lorsqu'un fichier ou une plage est sélectionné, appuyez sur **M.C.**

Affichage d'une liste des fichiers (ou des dossiers) dans le dossier sélectionné

① Quand un dossier est sélectionné, appuyez sur **M.C.**

Lecture d'une plage musicale dans le dossier sélectionné

① Quand un dossier est sélectionné, appuyez sur **M.C.** de façon prolongée.

Remarque

La liste des titres de plage affiche la liste des titres présents sur un CD TEXT.

Utilisation de l'appareil

Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales

Sélection d'une étendue de répétition de lecture

- ① Appuyez sur **◀/LOC** pour parcourir les options disponibles:

CD/CD-R/CD-RW

- **DISC** – Répétition de toutes les plages
- **TRACK** – Répétition de la plage en cours de lecture
- **FOLDER** – Répétition du dossier en cours de lecture

Lecteur audio USB/mémoire USB

- **TRACK** – Répétition du fichier en cours de lecture
- **FOLDER** – Répétition du dossier en cours de lecture
- **ALL** – Répétition de tous les fichiers

Amélioration de l'audio compressé et restauration d'un son riche (sound retriever (correcteur de son compressé))

- ① Appuyez sur **S.Rtr/SAT MODE** pour parcourir les options disponibles:

OFF (hors service) — **1—2**

1 est efficace pour les faibles taux de compression et **2** est efficace pour les taux de compression élevés.

Pause (pause)

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre en pause ou reprendre la lecture.

Sound Retriever (sound retriever)

Améliore automatiquement l'audio compressé et restaure un son riche.

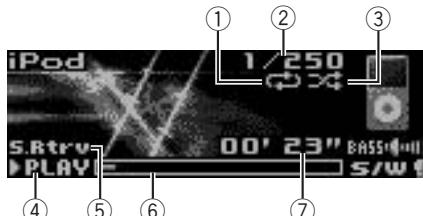
- ① Appuyez sur **M.C.** pour choisir le mode désiré.

Pour les détails, reportez-vous à cette page, *Amélioration de l'audio compressé et restauration d'un son riche (sound retriever (correcteur de son compressé))*.



iPod

Opérations de base



① Indicateur de répétition

② Indicateur du numéro de plage musicale

③ Indicateur de lecture aléatoire (shuffle)

④ Indicateur **PLAY/PAUSE**

⑤ Indicateur **S.Rtrv**

Apparaît lorsque la fonction Sound Retriever est en service.

⑥ Temps écoulé de la plage musicale (barre d'avancement)

⑦ Indicateur du temps de lecture

Lecture de plages musicales sur l'iPod

- ① Ouvrez le cache du connecteur USB et branchez un iPod à l'aide du câble iPod Dock Connector vers USB.

Sélection d'une plage (chapitre)

- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Avance ou retour rapide

- ① Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Réglages des fonctions

1 Appuyez sur M.C. pour afficher le menu principal.

2 Tournez M.C. pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner FUNCTION.

3 Tournez M.C. pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Play mode (répétition de la lecture)

- ① Appuyez sur **M.C.** pour sélectionner une étendue de répétition de lecture.

Pour les détails, reportez-vous à cette page, *Sélection d'une étendue de répétition de lecture*.

Random mode (lecture aléatoire)

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre en service ou hors service la lecture aléatoire.

Utilisation de l'appareil

Remarques

- La batterie de l'iPod sera chargée si le contact d'allumage est mis en position ACC ou ON lorsque l'iPod est connecté à cet appareil.
- Lorsque l'iPod est connecté à cet appareil, il ne peut pas être mis en service ou hors service à moins que le mode commande ne soit réglé sur **iPod**.
- Débranchez les écouteurs de l'iPod avant de le connecter à cet appareil.
- L'iPod sera mis hors service environ deux minutes après que le contact d'allumage est mis en position OFF (coupé).

Affichage des informations textuelles

Sélection des informations textuelles désirées

① Appuyez sur **DISP/SCRL**.

Temps de lecture— : nom de l'interprète et : titre de la plage musicale— : nom de l'interprète et : titre de l'album— : titre de l'album et : titre de la plage musicale et temps de lecture— : titre de la plage musicale, : nom de l'interprète et : titre de l'album

Défilement des informations textuelles sur la gauche

① Appuyez sur **DISP/SCRL** de façon prolongée.

Remarque

Tout texte incompatible enregistré sur l'iPod ne sera pas affiché par cet appareil.

Recherche d'une plage musicale

1 Appuyez sur (liste) pour passer au menu principal de la recherche par liste.

2 Utilisez M.C. pour sélectionner une catégorie/plage musicale.

Modification du nom d'une plage musicale/catégorie

① Tournez **M.C.**

Playlists (listes de lecture)—**Artists** (interprètes)

—**Albums** (albums)—**Songs** (plages musicales)

—**Podcasts** (podcasts)—**Genres** (genres)—

Composers (compositeurs)—**Audiobooks** (livres audio)

Lecture

① Quand une plage musicale est sélectionnée, appuyez sur **M.C.**

Affichage d'une liste des plages musicales dans la catégorie sélectionnée

① Quand une catégorie est sélectionnée, appuyez sur **M.C.**

Lecture d'une plage musicale dans la catégorie sélectionnée

① Quand une catégorie est sélectionnée, appuyez sur **M.C.** de façon prolongée.

Recherche par ordre alphabétique dans la liste

① Lorsque la liste de la catégorie sélectionnée s'affiche, appuyez sur /LIST pour activer le mode de recherche par ordre alphabétique.

② Tournez **M.C.** pour sélectionner une lettre.

③ Appuyez sur **M.C.** pour afficher la liste alphabétique.

- Si la recherche par ordre alphabétique n'a abouti pas, **NOT FOUND** s'affiche.

Remarque

Selon le nombre de fichiers sur l'iPod, un certain retard peut se produire lors de l'affichage d'une liste.

Utilisation de l'appareil

Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales

Sélection d'une étendue de répétition de lecture

- Appuyez sur /LOC pour parcourir les options disponibles:
 - **ONE** – Répétition de la plage musicale en cours de lecture
 - **ALL** – Répétition de toutes les plages musicales de la liste sélectionnée

Lecture de toutes les plages musicales dans un ordre aléatoire (shuffle all)

- Appuyez sur /iPod pour mettre en service la fonction de lecture aléatoire de toutes les plages.

Lecture de plages musicales liées à la plage musicale en cours de lecture

Vous pouvez lire des plages musicales dans les listes suivantes.

- Liste d'albums de l'interprète en cours de lecture
- Liste de plages musicales de l'album en cours de lecture

— Liste d'albums du genre en cours de lecture

- Appuyez de façon prolongée sur **M.C.** pour activer le mode de lecture en liaison.

- Tournez **M.C.** pour changer le mode, appuyez pour sélectionner.
 - **Artist** – Lit un album de l'artiste en cours de lecture.
 - **Album** – Lit une plage musicale de l'album en cours de lecture.
 - **Genre** – Lit un album du genre en cours de lecture.

La plage musicale/l'album sélectionné sera lu après la lecture de la plage musicale en cours.

- La plage musicale/l'album sélectionné peut être annulé si vous utilisez d'autres fonctions que la fonction de recherche de liaison (retour rapide et avance rapide, par exemple).
- Si aucun album/plage musicale connexe n'est trouvé, **Not found** s'affiche.
- En fonction de la plage musicale sélectionnée pour la lecture, la fin de la plage en cours de lecture et le début de la plage musicale/de l'album sélectionné peuvent être tronqués.

Utilisation de la fonction iPod de cet appareil à partir de votre iPod

Cette fonction n'est pas compatible avec les modèles d'iPod suivants.

— iPod nano 1ère génération

— iPod 5ème génération

La fonction iPod de cet appareil vous permet d'exécuter des opérations depuis votre iPod et de l'écouter sur les haut-parleurs de votre véhicule.

- Appuyez de façon prolongée sur /iPod pour changer le mode de commande.

• **iPod** – La fonction iPod de cet appareil peut être utilisée à partir de l'iPod connecté.

- **AUDIO** – La fonction iPod de cet appareil peut être utilisée à partir de cet appareil.

Amélioration de l'audio compressé et restauration d'un son riche (sound retriever (correcteur de son compressé))

Reportez-vous à la page 50, *Amélioration de l'audio compressé et restauration d'un son riche (sound retriever (correcteur de son compressé))*.

Réglages des fonctions

1 Appuyez sur M.C. pour afficher le menu principal.

2 Tournez M.C. pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner FUNCTION.

3 Tournez M.C. pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Play mode (répétition de la lecture)

- Reportez-vous à la page 50, **Play mode** (répétition de la lecture).

La plage de répétition est toutefois différente du CD/périphérique de stockage USB. Reportez-vous à cette page, *Sélection d'une étendue de répétition de lecture*.

Shuffle mode (lecture aléatoire)

Utilisation de l'appareil

1 Appuyez sur **M.C.** pour choisir votre réglage favori.

- **Shuffle Songs** – Lecture des plages musicales dans un ordre aléatoire à l'intérieur de la liste sélectionnée.
- **Shuffle Albums** – Lecture dans l'ordre de plages musicales à partir d'un album sélectionné au hasard.
- **Shuffle OFF** – Annulation de la lecture aléatoire.

Shuffle all (lecture aléatoire de toutes les plages)

1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre en service la lecture aléatoire de toutes les plages.

Pour mettre hors service, mettez **Shuffle mode** hors service dans le menu **FUNCTION**.

Link play (lecture en liaison)

1 Tournez **M.C.** pour changer le mode, appuyez pour sélectionner.

Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à la page précédente, *Lecture de plages musicales liées à la plage musicale en cours de lecture*.

Control mode (mode commande)

1 Appuyez sur **M.C.** pour choisir votre réglage favori.

Pour des détails sur les réglages, reportez-vous à la page précédente, *Utilisation de la fonction iPod de cet appareil à partir de votre iPod*.

PAUSE (pause)

- Reportez-vous à la page 50, **Pause (pause)**.

Audiobooks (vitesse du livre audio)

La vitesse de lecture du livre audio peut être modifiée.

1 Appuyez sur **M.C.** pour choisir votre réglage favori.

- **Faster** – Lecture plus rapide que la vitesse normale
- **Normal** – Lecture à la vitesse normale
- **Slower** – Lecture plus lente que la vitesse normale

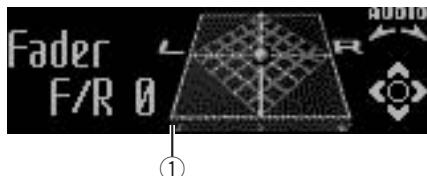
Sound Retriever (sound retriever)

- Reportez-vous à la page 50, **Sound Retriever (sound retriever)**.

Remarques

- Régler le mode de commande sur **iPod** met en pause la lecture d'une plage musicale. Utilisez l'iPod pour reprendre la lecture.
- Les fonctions suivantes sont toujours accessibles à partir de l'appareil même si le mode commande est réglé sur **iPod**.
 - Volume
 - Avance/retour rapide
 - Avance/retour d'une plage
 - Pause
 - Changement des informations textuelles
- Lorsque le mode de commande est réglé sur **iPod**, les opérations sont limitées comme suit :
 - Seules les fonctions **Control mode** (mode de commande), **PAUSE** (pause) et **Sound Retriever** (sound retriever) sont disponibles.
 - La fonction de recherche ne peut pas être utilisée à partir de cet appareil.

Réglages sonores



① Affichage des réglages sonores
Indique l'état des réglages sonores.

1 Appuyez sur **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Tournez **M.C.** pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner **AUDIO**.

3 Tournez **M.C.** pour sélectionner la fonction **audio**.

Après avoir sélectionné la fonction audio, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Utilisation de l'appareil

Fader/Balance (réglage de l'équilibre avant-arrière/droite-gauche)

- 1 Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour régler l'équilibre sonore entre les haut-parleurs avant et arrière.
Les valeurs **F15** à **R15** s'affichent tandis que l'équilibre entre les haut-parleurs avant et arrière se déplace de l'avant vers l'arrière.
 - **F/R 0** est le réglage convenable dans le cas où seulement deux haut-parleurs sont utilisés.
 - Si le réglage pour la sortie arrière est **Rear SP: S/W**, vous ne pouvez pas régler l'équilibre des haut-parleurs avant-arrière. Reportez-vous à la page 56, **S/W control (réglage de la sortie arrière et du haut-parleur d'extrêmes graves)**.
- 2 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour ajuster l'équilibre des haut-parleurs gauche-droite.
Les valeurs **L15** à **R15** s'affichent tandis que l'équilibre entre les haut-parleurs gauche et droit se déplace de la gauche vers la droite.

Powerful (rappel de l'égaliseur)

- 1 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir une courbe d'égalisation.
Powerful—Natural—Vocal—Custom1—Custom2—Flat—S.Bass
 - Quand **Flat** est sélectionné, aucun ajustement n'est apporté au son.

100 Hz (réglage de l'égaliseur)

Vous pouvez ajuster comme vous le désirez la courbe d'égalisation actuellement sélectionnée. Les réglages de la courbe d'égalisation ajustée sont mémorisés dans **Custom1** ou **Custom2**.

- Une courbe **Custom1** distincte peut être créée pour chaque source. Si vous effectuez des réglages quand une courbe d'égalisation autre que **Custom2** est sélectionnée, les paramètres de la courbe d'égalisation seront mémorisés dans **Custom1**.
 - On peut aussi créer une courbe **Custom2** commune à toutes les sources. Si vous effectuez des ajustements quand la courbe **Custom2** est sélectionnée, la courbe **Custom2** est mise à jour.
- 1 Rappelez la courbe d'égalisation que vous voulez régler.
 - 2 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir la bande de l'égaliseur à ajuster.
100Hz—315Hz—1.25kHz—3.15kHz—8kHz
 - 3 Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour ajuster la courbe d'égalisation.
Les valeurs **+6** à **-6** s'affichent tandis que la courbe d'égalisation augmente ou diminue.

LOUD (correction physiologique)

La correction physiologique a pour objet d'accentuer les hautes et les basses fréquences à bas niveaux d'écoute.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre en service, ou hors service, la correction physiologique.
- 2 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir le réglage désiré.
Low (faible)—Mid (moyen)—High (élévé)—OFF (désactivé)

Sub W.1 (réglage en service/hors service du haut-parleur d'extrêmes graves)

Cet appareil est équipé d'une sortie haut-parleur d'extrêmes graves qui peut être mise en service ou hors service.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre la sortie haut-parleur d'extrêmes graves en service ou hors service.
- 2 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir la phase de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves.
Poussez **M.C.** vers la gauche pour choisir la phase inverse et **Reverse** apparaît sur l'écran.
Poussez **M.C.** vers la droite pour choisir la phase normale et **Normal** apparaît sur l'écran.

Sub W.2 (réglage du haut-parleur d'extrêmes graves)

Utilisation de l'appareil

Lorsque la sortie haut-parleur d'extrêmes graves est en service, vous pouvez choisir la fréquence de coupure et régler le niveau de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.

Seules les fréquences inférieures à celles de la plage sélectionnée sont produites par le haut-parleur d'extrêmes graves.

- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir la fréquence de coupure.

50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

- ② Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour régler le niveau de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves.

Chaque fois que **M.C.** est poussé vers le haut ou vers le bas, le niveau du haut-parleur d'extrêmes graves augmente ou diminue. Les valeurs **+6** à **-24** s'affichent tandis que le niveau augmente ou diminue.

Bass (accentuation des graves)

- ① Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner le niveau désiré.

0 à +6 sont les valeurs affichées tandis que le niveau augmente ou diminue.

HPF (réglage du filtre passe-haut)

Quand vous ne voulez pas que les sons graves de la gamme de fréquence de la sortie haut-parleur d'extrêmes graves soient émis par les haut-parleurs avant ou arrière, mettez le filtre passe-haut (HPF) en service. Seules les fréquences supérieures à celles de la plage sélectionnée sont émises par les haut-parleurs avant ou arrière.

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre en service ou hors service le filtre passe-haut.

- ② Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour choisir la fréquence de coupure.

50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

SLA (réglage du niveau de la source)

La fonction **SLA** (réglage du niveau de la source) permet d'ajuster les niveaux sonores de chaque source afin d'éviter que ne se produisent de fortes variations d'amplitude sonore lorsque vous passez d'une source à l'autre.

- Les réglages sont basés sur le niveau du volume FM qui lui, demeure inchangé.

Avant d'ajuster les niveaux de la source, comparez le niveau du volume FM au niveau de la source que vous voulez régler.

- Le niveau du volume AM peut également être réglé à l'aide de cette fonction.

- ① Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour ajuster le volume de la source.

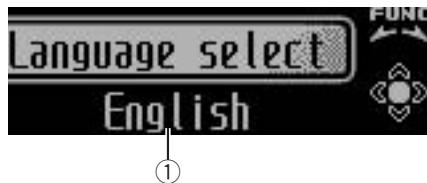
Plage de réglage : **+4 à -4**



Remarque

Si FM a été choisie comme source, vous ne pouvez pas afficher la fonction **SLA**.

Réglages initiaux



- ① Afficheur de fonction

- Indique l'état de la fonction.

- 1 Maintenez appuyé SRC/OFF jusqu'à ce que l'appareil soit mis hors tension.**

- 2 Appuyez de façon prolongée sur M.C. jusqu'à ce que le menu des réglages initiaux s'affiche sur l'écran.**

- 3 Tournez M.C. pour sélectionner le réglage initial.**

Après avoir sélectionné le réglage initial, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Utilisation de l'appareil

Language select (multilingue)

Pour votre commodité, cet appareil dispose d'un affichage multilingue. Vous pouvez choisir la langue la mieux adaptée à votre langue maternelle.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour choisir la langue désirée.
English—Français—Español

Calendar (réglage de la date)

- 1 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner le segment de l'affichage du calendrier que vous voulez régler.
Année—Jour—Mois
- 2 Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour régler la date.

Clock (réglage de l'horloge)

- 1 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner le segment de l'affichage de l'horloge que vous voulez régler.
Heure—Minute
- 2 Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour régler l'horloge.
 - Vous pouvez synchroniser l'horloge avec un signal temporel en appuyant sur **M.C.**
 - Si la valeur des secondes est de **00 à 29**, les minutes sont arrondies vers le bas. (Par exemple, **10:18** devient **10:00**.)
 - Si la valeur des secondes est de **30 à 59**, les minutes sont arrondies vers le haut. (Par exemple, **10:36** devient **11:00**.)

EngineTime alert (réglage de l'affichage du temps écoulé)

Ce réglage permet de mesurer la durée écoulée depuis la mise en route de l'appareil et d'afficher cette durée par période spécifiée.

De plus, vous entendrez une alarme.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour choisir votre réglage favori.

OFF—15Minutes—30Minutes

USB plug&play (Plug-and-Play)

Ce réglage vous permet de commuter votre source sur **USB/iPod** automatiquement.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour activer ou désactiver la fonction Plug-and-Play.
 - **ON** – Lorsque le périphérique de stockage USB/l'iPod est connecté, la source est automatiquement commutée sur **USB/iPod**. Si vous déconnectez le périphérique de stockage USB/l'iPod, la source de cet appareil est mise hors tension.
 - **OFF** – Lorsque le périphérique de stockage USB/l'iPod est connecté, la source n'est pas automatiquement commutée sur **USB/iPod**. Basculez la source manuellement sur **USB/iPod**.

Warning tone (réglage du signal sonore d'avertissement)

Si vous ne retirez pas la face avant de l'appareil central dans les quatre secondes qui suivent la coupure du contact, un signal sonore d'avertissement retentit. Vous pouvez mettre hors service ce signal sonore d'avertissement.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre le signal sonore d'avertissement en service ou hors service.

AUX1/AUX2 (réglage de l'entrée auxiliaire)

Activez ce réglage lorsque vous utilisez un appareil auxiliaire connecté à cet appareil.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre le réglage auxiliaire en service ou hors service.

Dimmer (réglage de l'atténuateur de luminosité)

Pour empêcher que l'écran soit trop lumineux la nuit, sa luminosité est automatiquement atténuée quand les phares de la voiture sont allumés. Vous pouvez mettre l'atténuateur en service ou hors service.

- 1 Appuyez sur **M.C.** pour mettre l'atténuateur de luminosité en service ou hors service.

Brightness (réglage de la luminosité de l'écran)

- 1 Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour régler le niveau de luminosité.

0 à 15 sont les valeurs affichées tandis que le niveau augmente ou diminue.

- Quand l'atténuateur de luminosité est activé, le niveau de luminosité peut être réglé entre **0** et **10**.

S/W control (réglage de la sortie arrière et du haut-parleur d'extrêmes graves)

Utilisation de l'appareil

La sortie arrière de cet appareil (sortie de connexion des haut-parleurs arrière et sortie arrière RCA) peut être utilisée pour la connexion d'un haut-parleur pleine gamme (**Rear SP : F.Range**) ou d'un haut-parleur d'extrêmes graves (**Rear SP : S/W**). Si vous basculez le réglage de la sortie arrière sur **Rear SP : S/W**, vous pouvez connecter une borne de haut-parleur arrière à un haut-parleur d'extrêmes graves directement, sans utiliser un amplificateur auxiliaire.

- ① Appuyez sur **M.C.** pour basculer le réglage de la sortie arrière.
 - Quand aucun haut-parleur d'extrêmes graves n'est connecté à la sortie arrière, sélectionnez **Rear SP : F.Range** (haut-parleur pleine gamme).
 - Quand un haut-parleur d'extrêmes graves est connecté à la sortie arrière, choisissez **Rear SP : S/W** (haut-parleur d'extrêmes graves).
- Même si vous modifiez ce réglage, aucun signal n'est émis aussi longtemps que la sortie vers le haut-parleur d'extrêmes graves n'est pas en service (reportez-vous à la page 54, **Sub W.1** (réglage en service/hors service du haut-parleur d'extrêmes graves)).
- Si vous modifiez ce réglage, la sortie haut-parleur d'extrêmes graves est repoussée sur les réglages d'usine dans le menu audio.
- Les sorties de connexion des haut-parleurs arrière et la sortie RCA sont commutées simultanément par ce réglage.

Démonstration (réglage de l'affichage de démonstration)

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre l'affichage de démonstration en service ou hors service.
 - Vous pouvez aussi mettre la démonstration des fonctions en service ou hors service en appuyant sur **DISP** quand l'appareil est hors service. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 43, *Mode de démonstration*.

Reverse mode (réglage du mode inverse)

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre le mode inverse en service ou hors service.
 - Vous pouvez aussi mettre le mode inverse en service ou hors service en appuyant sur **BAND** quand l'appareil est hors service. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 43, *Mode inverse*.

Ever-scroll (réglage du mode de défilement)

Quand la fonction Ever Scroll est en service, les informations textuelles enregistrées défilent en permanence. Mettez la fonction hors service si vous préférez que l'information défile une fois seulement.

- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre la fonction de défilement permanent en service ou hors service.

BT AUDIO (activation audio Bluetooth)

Pour utiliser un lecteur audio Bluetooth, vous devez activer la source **BT Audio**.

- Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si l'adaptateur Bluetooth (par exemple, CD-BTB200) est connecté à cet appareil.
- ① Appuyez sur **M.C.** pour mettre la source **BT Audio** en service ou hors service.

Pin code input (saisie du code PIN)

Pour connecter votre téléphone cellulaire à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, vous devez entrer le code PIN sur votre téléphone pour vérifier la connexion. Le code par défaut est **0000**, mais vous pouvez le modifier en utilisant cette fonction. Avec certains lecteurs audio Bluetooth, vous devrez peut-être saisir le code PIN du lecteur audio Bluetooth avant de pouvoir configurer cet appareil pour une connexion.

- Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si l'adaptateur Bluetooth (par exemple, CD-BTB200) est connecté à cet appareil.
- ① Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un numéro.
- ② Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour placer le curseur sur la position précédente ou suivante.
- ③ Après avoir entré le code PIN (jusqu'à 16 chiffres), appuyez sur **M.C.**

Le code PIN peut être mémorisé dans la mémoire.

- Quand vous appuyez à nouveau sur **M.C.** dans le même écran, le code PIN que vous avez saisi est stocké dans cet appareil.
- Pousser **M.C.** vers la droite dans l'écran de confirmation vous ramène à l'écran de saisie du code PIN, et vous pouvez changer le code PIN.

Utilisation de l'appareil

BT Version info. (affichage de la version Bluetooth)

Vous pouvez afficher les versions du système de cet appareil et du module Bluetooth.

- Vous ne pouvez utiliser cette fonction que si l'adaptateur Bluetooth (par exemple, CD-BTB200) est connecté à cet appareil.
- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour afficher les informations.
- Pousser **M.C.** vers la gauche pour passer à la version du module Bluetooth de cet appareil.
 - Pousser **M.C.** vers la droite pour passer à la version du système de cet appareil.



Autres fonctions

Utilisation de la source AUX

Deux appareils auxiliaires (par exemple, magnétoscope ou appareils portables vendus séparément) peuvent être connectés à cet appareil. Lorsque des appareils auxiliaires sont connectés, ils sont automatiquement lus en tant que sources AUX et affectés à **AUX1** ou **AUX2**. La relation entre les sources **AUX1** et **AUX2** est expliquée ci-dessous.

Quelques mots sur AUX1 et AUX2

Deux méthodes permettent de connecter des dispositifs auxiliaires à cet appareil.

Source AUX1 :

Lors de la connexion d'un appareil auxiliaire avec un câble à mini prise stéréo

- **Insérez la mini prise stéréo dans le jack d'entrée AUX.**

Pour avoir plus de détails, reportez-vous au manuel d'installation.

Cet appareil auxiliaire est automatiquement réglé sur **AUX1**.

Source AUX2 :

Pour connecter un appareil auxiliaire utilisant un Interconnecteur IP-BUS-RCA (vendu séparément)

- **Utilisez un Interconnecteur IP-BUS-RCA tel que le CD-RB20/CD-RB10 (vendu séparément) pour connecter cet appareil à un appareil auxiliaire disposant d'une sortie RCA.**

Pour avoir plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'Interconnecteur IP-BUS-RCA.

Cet appareil auxiliaire est automatiquement réglé sur **AUX2**.

- Vous ne pouvez effectuer ce type de connexion que si le dispositif auxiliaire dispose de sorties RCA.

Choix de l'entrée AUX comme source

- **Appuyez sur SRC/OFF pour choisir AUX comme source.**
- Vous ne pouvez pas sélectionner AUX à moins que le réglage auxiliaire soit activé. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 56, **AUX1/AUX2 (réglage de l'entrée auxiliaire)**.

Mise en service ou hors service de l'affichage de l'horloge

- **Appuyez sur CLK/DISP OFF pour choisir le réglage désiré.**

Horloge éteinte—affichage de l'horloge—affichage du temps écoulé

Mise en service ou hors service de l'indication de l'affichage et l'éclairage des boutons

L'indication de l'affichage et l'éclairage des boutons peuvent être mis en service ou hors service.

Utilisation de l'appareil

● Appuyez sur CLK/DISP OFF de façon prolongée.

Appuyer de façon prolongée sur **CLK/DISP OFF** met les indications de l'affichage et l'éclairage des touches en service ou hors service.

- Même si l'indication de l'affichage est hors service, il est possible d'effectuer des opérations. Si une opération est effectuée alors que l'indication de l'affichage est hors service, l'affichage s'allumera pendant quelques secondes puis s'éteindra de nouveau.

Utilisation des divers affichages divertissants

Vous pouvez profiter des affichages divertissants tout en écoutant chaque source sonore.

1 Appuyez sur M.C. pour afficher le menu principal.

2 Tournez M.C. pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner ENTERTAINMENT.

3 Tournez M.C. pour changer d'affichage.

Visuel d'arrière-plan—genre—image d'arrière-plan 1—image d'arrière-plan 2—image d'arrière-plan 3—image d'arrière-plan 4—affichage simple—écran de cinéma 1—écran de cinéma 2—calendrier

- L'affichage du genre change en fonction du genre de musique.

Cet appareil prend en charge les informations de genre enregistrés par iTunes. Si des fichiers audio MP3/WMA/AAC/WAV contenant des informations de genre sont utilisés, le visuel d'arrière-plan 2 peut être affiché.

- L'affichage du genre peut ne pas fonctionner correctement selon l'application utilisée pour encoder les fichiers audio. □

Accessoires disponibles

Audio Bluetooth

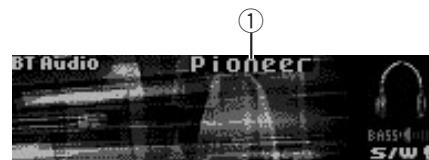
Si vous connectez un adaptateur Bluetooth (par exemple CD-BTB200) à cet appareil, vous pouvez contrôler les lecteurs audio Bluetooth via la technologie sans fil Bluetooth.

- Dans certains pays, CD-BTB200 n'est pas commercialisé.

Important

- Selon le lecteur audio Bluetooth connecté à cet appareil, les opérations disponibles avec cet appareil sont limitées aux deux niveaux suivants:
 - Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) : Seule la lecture de plages musicales sur votre lecteur audio est possible.
 - Profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) : La lecture, la pause, la sélection des plages, etc. sont possibles.
- Selon le type de lecteur audio Bluetooth, il est possible que les opérations varient.
- Reportez-vous au mode d'emploi livré avec votre lecteur audio Bluetooth ainsi qu'au présent mode d'emploi pour utiliser votre lecteur sur cet appareil.
- Les informations sur les plages musicales (par exemple durée de lecture écoulée, titre de la plage, index de la plage, etc.) ne peuvent pas être affichées sur cet appareil.
- Quand vous écoutez des plages musicales sur votre lecteur audio Bluetooth, abstenez-vous autant que possible d'utiliser votre téléphone cellulaire. Si vous utilisez votre téléphone cellulaire, le signal émis par celui-ci peut générer du bruit sur la lecture de la plage musicale.
- Quand vous parlez au téléphone cellulaire connecté à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, le son de la lecture des plages de votre lecteur audio Bluetooth connecté à cet appareil est coupé.
- La lecture de la plage musicale que vous écoutez sur votre lecteur audio Bluetooth se poursuit même si vous basculez vers une autre source pendant l'écoute.

Opérations de base



- ① Nom de l'appareil

Indique le nom d'appareil du lecteur audio Bluetooth connecté (ou de l'adaptateur Bluetooth).

Sélection d'une plage

- ① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Avance ou retour rapide

- ① Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Remarques

- Pour avoir des détails sur le mode de fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi de l'adaptateur Bluetooth.
- Même si votre lecteur audio ne contient pas de module Bluetooth, vous pouvez quand même le contrôler à partir de cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth. Pour contrôler votre lecteur audio en utilisant cet appareil, connectez un produit équipé de la technologie sans fil Bluetooth (disponible sur le marché) à votre lecteur audio et connectez un adaptateur Bluetooth (par exemple CD-BTB200) à cet appareil.

Réglages des fonctions

1 Appuyez sur **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Tournez **M.C.** pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner **FUNCTION**.

3 Tournez **M.C.** pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Accessoires disponibles

Connection open (connexion du lecteur audio Bluetooth)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un lecteur audio Bluetooth a déjà été connecté.
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour ouvrir la connexion.
Always waiting s'affiche. Cet appareil est maintenant en attente de connexion à partir du lecteur audio Bluetooth.
- Si votre lecteur audio Bluetooth est réglé pour recevoir une connexion sans fil Bluetooth, la connexion à cet appareil est établie automatiquement.
 - Si votre lecteur nécessite un code PIN pour établir une connexion, recherchez le code sur le lecteur ou dans la documentation qui l'accompagne. Reportez-vous à la page 57, **Pin code input** (*saisie du code PIN*).

Disconnect audio (déconnexion du lecteur audio Bluetooth)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun lecteur audio Bluetooth n'est connecté.
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour déconnecter le lecteur audio Bluetooth.
Disconnected s'affiche. Le lecteur audio Bluetooth est maintenant déconnecté de cet appareil.

Play (lecture d'une plage musicale)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun lecteur audio Bluetooth n'est connecté.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un lecteur audio Bluetooth est connecté via un profil A2DP.

[1] Appuyez sur **M.C.** pour commencer la lecture.

Stop (arrêt de la lecture)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun lecteur audio Bluetooth n'est connecté.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un lecteur audio Bluetooth est connecté via un profil A2DP.

[1] Appuyez sur **M.C.** pour arrêter la lecture.

Pause (pause)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun lecteur audio Bluetooth n'est connecté.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un lecteur audio Bluetooth est connecté via un profil A2DP.

Reportez-vous à la page 50, **Pause (pause)**.

Device info. (affichage de l'adresse BD (Bluetooth Device))

- [1]** Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour afficher les informations.
- Poussez **M.C.** vers la droite pour afficher le nom d'appareil.
 - Poussez **M.C.** vers la gauche pour afficher l'adresse BD.

Téléphone Bluetooth

Si vous utilisez un adaptateur Bluetooth (par exemple CD-BTB200), vous pouvez connecter un téléphone cellulaire disposant de la technologie sans fil Bluetooth pour effectuer des appels mains libres sans fil, même pendant que vous conduisez.

- Dans certains pays, CD-BTB200 n'est pas commercialisé.

Opérations de base



- Nom de l'appareil
Indique le nom d'appareil du téléphone cellulaire.
- Indicateur de niveau du signal
Indique la force du signal du téléphone cellulaire.
 - Le niveau affiché sur l'indicateur peut différer du niveau réel du signal.
- Indicateur du numéro d'utilisateur
Indique le numéro d'enregistrement du téléphone cellulaire.
- Indicateur de force de la batterie
Indique la force de la batterie du téléphone cellulaire.

Accessoires disponibles

- Le niveau affiché sur l'indicateur peut différer de la force réelle de la batterie.
 - Si la force de la batterie n'est pas disponible, rien n'est affiché dans la zone indicateur de force de la batterie.
- ⑤ Indication notification d'appel entrant
Indique quand un appel entrant a été reçu et non encore pris en compte.
- Une notification d'appel entrant n'est pas affichée pour les appels effectués alors que votre téléphone cellulaire est déconnecté de cet appareil.
- ⑥ Indicateur de réponse automatique/rejet automatique
Affiche **AUTO** quand la fonction répondeur automatique est en service (pour plus de détails, reportez-vous à la page 66, **Auto answer (réponse automatique)**).
Affiche **REFUSE** quand la fonction rejet automatique est en service (pour plus de détails, reportez-vous à la page 65, **Refuse calls (rejet automatique)**).
- ⑦ Affichage de l'horloge
Indique l'heure (si l'appareil est connecté avec un téléphone).
- ⑧ Affichage du calendrier
Indique le jour, le mois et l'année (si l'appareil est connecté avec un téléphone).

Important

- Comme cet appareil est en attente d'une connexion avec votre téléphone cellulaire via la technologie sans fil Bluetooth, son utilisation avec le moteur arrêté peut entraîner l'épuisement de la batterie.
- Les opérations avancées qui requièrent votre attention, telles que composer des numéros sur le moniteur, utiliser l'annuaire, etc. sont interdites pendant que vous conduisez. Si vous devez effectuer ces opérations avancées, arrêtez votre véhicule dans un endroit sûr.

Remarques

- La courbe d'égalisation pour la source téléphone est prédéfinie.

- Quand vous sélectionnez la source téléphone, vous pouvez utiliser seulement **Fader/Balance** (réglage de l'équilibre sonore) dans le menu audio.

Réglage pour la téléphonie mains libres

Avant de pouvoir utiliser la fonction téléphonie mains libres, vous devez préparer l'appareil pour une utilisation avec votre téléphone cellulaire. Ceci implique d'établir une connexion sans fil Bluetooth entre l'appareil et votre téléphone, d'enregistrer votre téléphone sur l'appareil, et de régler le niveau du volume sonore.

[1] Connexion

Pour des instructions détaillées sur la connexion de votre téléphone à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, reportez-vous à la section suivante, la page suivante, *Fonction et utilisation*.

- Pour tirer le meilleur profit de la technologie, nous vous recommandons d'enregistrer le téléphone sur cet appareil.

[2] Enregistrement

Pour enregistrer votre téléphone connecté temporairement, reportez-vous à la page 64, **Set phone (enregistrement d'un téléphone cellulaire connecté)**.

[3] Réglage du volume

Réglez le volume de l'écouteur sur votre téléphone cellulaire à un niveau confortable. Une fois réglé, le niveau du volume est enregistré dans l'appareil en tant que réglage par défaut.

- Le volume de la voix de l'appelant et le volume de la sonnerie peuvent varier en fonction du type de téléphone cellulaire.
- Si la différence entre le volume de la sonnerie et le volume de la voix de l'appelant est importante, le niveau de volume global peut devenir instable.
- Avant de déconnecter le téléphone cellulaire de l'appareil, assurez-vous de régler correctement le volume. Si le volume est réglé sur silencieux (niveau zéro) sur votre téléphone cellulaire, ce volume reste sur silencieux même après la déconnexion de votre téléphone cellulaire.

Accessoires disponibles

Exécution d'un appel

Reconnaissance vocale

- 1 Maintenez appuyé **BAND/ESC** jusqu'à ce que **Voice dial** apparaisse sur l'écran.
- 2 **Voice dial** apparaît sur l'écran. Quand **Voice dial ON** est affiché, la fonction reconnaissance vocale est prête.
- Si votre téléphone cellulaire ne dispose pas de la fonction reconnaissance vocale, **No voice dial** s'affiche sur l'écran et l'opération n'est pas possible.
- 2 Prononcez le nom de votre contact.

Basculer entre les appellants en attente

- 1 Appuyez sur **M.C.**

- Vous pouvez aussi effectuer cette opération en poussant **M.C.** vers le haut.

Rejet des appels en attente

- 1 Poussez **M.C.** vers le bas.

Prise d'un appel

Réponse à ou rejet d'un appel entrant

Réponse à un appel entrant

- 1 Quand un appel arrive, appuyez sur **M.C.**
 - Vous pouvez aussi effectuer cette opération en poussant **M.C.** vers le haut.

Terminer un appel

- 1 Poussez **M.C.** vers le bas.

Rejet d'un appel entrant

- 1 Quand un appel arrive, poussez **M.C.** vers le bas.

Remarques

- Pousser **M.C.** vers le bas termine tous les appels y compris les appels en attente.
- Pour terminer l'appel, vous et votre appelant doivent raccrocher le téléphone.

Fonction et utilisation

1 Appuyez sur **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Tournez **M.C.** pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner **FUNCTION**.

3 Tournez **M.C.** pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Remarques

- Si le mode privé est sélectionné sur le téléphone cellulaire, la téléphonie mains libres n'est pas utilisable.
- La durée estimée de l'appel est affichée (elle peut différer légèrement de la durée réelle de l'appel).

Fonctionnement d'un appel en attente

Réponse à un appel en attente

- 1 Quand un appel arrive, appuyez sur **M.C.**
 - Vous pouvez aussi effectuer cette opération en poussant **M.C.** vers le haut.

Terminer tous les appels

- 1 Poussez **M.C.** vers le bas.

Accessoires disponibles

Search & Connect (recherche d'un téléphone cellulaire disponible)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée quand un téléphone cellulaire est connecté.
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour rechercher les téléphones cellulaires disponibles.
Pendant la recherche, **Searching** clignote. Quand l'appareil trouve des téléphones cellulaires équipés de la technologie sans fil Bluetooth, le nom d'appareil de ces téléphones ou **Name not found** (si le nom ne peut pas être obtenu) s'affiche.
- Si l'appareil ne trouve aucun téléphone cellulaire disponible, **Not found** est affiché.
- [2]** Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un nom de téléphone que vous voulez connecter.
- [3]** Appuyez sur **M.C.** pour connecter le téléphone cellulaire sélectionné.
Pendant la connexion, **Connecting** clignote. Pour terminer la connexion, vérifiez le nom de l'appareil (**Pioneer BT Unit**) et entrez le code de liaison sur votre téléphone cellulaire. Si la connexion est établie, **Connected** s'affiche.
- Par défaut, le code PIN est fixé à **0000**. Vous pouvez changer ce code. Reportez-vous à la page 57, **Pin code input** (*saisie du code PIN*).

Connection open (connexion à partir d'un téléphone cellulaire)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée quand un téléphone cellulaire est connecté.
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour ouvrir la connexion.

Disconnect phone (déconnexion d'un téléphone cellulaire)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun téléphone cellulaire n'est connecté.
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour déconnecter un téléphone cellulaire de cet appareil.
Quand la déconnexion est réalisée, **Disconnected** s'affiche.

Connect phone (connexion à un téléphone cellulaire enregistré)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée quand un téléphone cellulaire est connecté.

[1] Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une affectation d'appairage.

P1 (téléphone utilisateur 1)—**P2** (téléphone utilisateur 2)—**P3** (téléphone utilisateur 3)—**G1** (téléphone invité 1)—**G2** (téléphone invité 2)

- Si l'affectation est vide, **No data** s'affiche et l'opération n'est pas possible.

[2] Appuyez sur **M.C.** pour connecter le téléphone cellulaire sélectionné.

Pendant la connexion, **Connecting** s'affiche. Quand la connexion est terminée, **Connected** s'affiche.

Set phone (enregistrement d'un téléphone cellulaire connecté)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun téléphone cellulaire n'est connecté ou si un téléphone est déjà connecté et enregistré.

[1] Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une affectation d'appairage.

P1 (téléphone utilisateur 1)—**P2** (téléphone utilisateur 2)—**P3** (téléphone utilisateur 3)—**G1** (téléphone invité 1)—**G2** (téléphone invité 2)

- Lorsque vous sélectionnez chacune des affectations, vous pouvez voir si un téléphone est déjà enregistré pour cette affectation ou non. Si l'affectation est vacante, **No data** s'affiche. Si l'affectation est déjà prise, le nom de l'appareil s'affiche. Pour remplacer l'affectation par un nouveau téléphone, supprimez d'abord l'affectation actuelle. Reportez-vous à

Delete phone (suppression d'un téléphone cellulaire enregistré).

[2] Appuyez sur **M.C.** pour enregistrer le téléphone connecté actuellement.

Quand l'enregistrement est terminé, **Reg.Completed** s'affiche.

- Si l'enregistrement échoue, **Reg.ERROR** s'affiche. Dans ce cas, revenez à l'étape 1 et réessayez.

Delete phone (suppression d'un téléphone cellulaire enregistré)

Accessoires disponibles

- [1]** Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une affectation d'appairage.
P1 (téléphone utilisateur 1)—**P2** (téléphone utilisateur 2)—**P3** (téléphone utilisateur 3)—**G1** (téléphone invité 1)—**G2** (téléphone invité 2)
- Si l'affectation est vide, **No data** s'affiche et l'opération n'est pas possible.
- [2]** Poussez **M.C.** vers la droite pour sélectionner **Delete YES**.
Delete YES s'affiche. La suppression du téléphone est maintenant en attente.
- [3]** Appuyez sur **M.C.** pour supprimer le téléphone. Quand le téléphone est supprimé, **Deleted** s'affiche.

PH.B.Transfer (transfert des entrées dans l'annuaire)

L'Annuaire peut contenir jusqu'à 500 entrées. 300 pour l'Utilisateur 1, 150 pour l'Utilisateur 2 et 50 pour l'Utilisateur 3.

- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour passer en mode attente de transfert d'annuaire.
Transfer YES apparaît sur l'écran.
- [2]** Appuyez sur **M.C.** pour afficher l'écran de confirmation.
Transfer -/- apparaît sur l'écran.
- [3]** Utilisez le téléphone cellulaire pour effectuer le transfert d'annuaire.
Effectuez le transfert d'annuaire en utilisant le téléphone cellulaire. Pour plus de détails, référez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone cellulaire.
- L'écran affiche le nombre d'entrées transférées et le nombre total d'entrées à transférer.
- [4]** **Data transferred** s'affiche et le transfert de l'annuaire est terminé.

PH.B.Name view (modification de l'ordre d'affichage de l'annuaire)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun téléphone cellulaire n'est connecté ou enregistré.
 - Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un téléphone cellulaire enregistré comme téléphone invité est utilisé.
 - Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté via le profil HSP (profil casque).
- [1]** Appuyez sur **M.C.** pour changer l'ordre d'affichage des noms.
Inverted s'affiche et l'ordre d'affichage des noms est modifié.

Appuyer sur **M.C.** de façon répétée bascule l'ordre d'affichage entre prénom et nom de famille.

Clear memory (effacement de la mémoire)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun téléphone cellulaire n'est connecté ou enregistré.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté via le profil HSP (profil casque).

- [1]** Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un élément.

Phone book (annuaire)—**Missed calls** (historique des appels manqués)—**Dialed calls** (historique des appels composés)—**Received calls** (historique des appels reçus)—**Dial preset** (numéros de téléphone présélectionnés)—**All clear** (effacer toute la mémoire)

- Si vous voulez effacer la totalité de l'annuaire, les historiques des appels composés/reçus/manqués et les numéros de téléphone présélectionnés, choisissez **All clear**.
- Si le téléphone invité est connecté à cet appareil via la technologie sans fil Bluetooth, **Phone book** ne peut pas être sélectionné.

- [2]** Poussez **M.C.** vers la droite pour déterminer l'élément que vous voulez supprimer de cet appareil.

Clear memory YES s'affiche. L'effacement de la mémoire est maintenant en attente.

- Si vous ne voulez pas effacer la mémoire que vous avez sélectionnée, poussez **M.C.** vers la gauche. L'écran revient à l'affichage normal.

- [3]** Appuyez sur **M.C.** pour effacer la mémoire.
Cleared s'affiche et les données de l'élément sélectionné sont effacées de la mémoire de l'appareil.

Number dial (exécution d'un appel par saisie d'un numéro de téléphone)

- Cette fonction ne peut pas être utilisée si aucun téléphone cellulaire n'est connecté.
- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté via le profil HSP (profil casque).
- Lorsque vous effectuez cette opération, assurez-vous de garer votre véhicule et de mettre le frein à main.

- [1]** Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un numéro.

- [2]** Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour placer le curseur sur la position précédente ou suivante.

Vous pouvez entrer un maximum de 24 chiffres.

- [3]** Quand vous avez terminé la saisie du numéro, appuyez sur **M.C.**

- [4]** Appuyez sur **M.C.** pour effectuer un appel.

- [5]** Pour terminer l'appel, poussez **M.C.** vers le bas.

Refuse calls (rejet automatique)

Accessoires disponibles

- Cette fonction ne peut pas être utilisée lorsqu'un téléphone Bluetooth est connecté via le profil HSP (profil casque).
- Appuyez sur **M.C.** pour activer ou désactiver le rejet automatique des appels.

Auto answer (réponse automatique)

- Appuyez sur **M.C.** pour activer ou désactiver la réponse automatique.

Ring tone (sélection de la sonnerie)

- Appuyez sur **M.C.** pour mettre la sonnerie en service ou hors service.

Auto connect (connexion automatique à un téléphone)

- Appuyez sur **M.C.** pour activer ou désactiver la connexion automatique.
Si votre téléphone cellulaire est prêt à prendre en charge une connexion sans fil Bluetooth, la connexion à cet appareil est établie automatiquement.

Echo cancel (annulation d'écho et réduction de bruit)

- Appuyez sur **M.C.** pour mettre l'annulation d'écho en service ou hors service.

Device info. (affichage de l'adresse BD (Bluetooth Device))

Reportez-vous à la page 61, **Device info.** (affichage de l'adresse BD (Bluetooth Device)).

Utilisation de l'annuaire

Important

Lorsque vous effectuez cette opération, assurez-vous de garer votre véhicule et de mettre le frein à main.

Après avoir trouvé dans l'annuaire le numéro que vous voulez appeler, vous pouvez sélectionner l'entrée et effectuer l'appel.

1 Appuyez sur (liste) pour afficher l'Annuaire.

Annuaire—Appel manqué—Appel composé—Appel reçu

2 Poussez M.C. vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner la première lettre du nom que vous recherchez.

3 Appuyez sur M.C. pour afficher les entrées.

L'écran affiche les trois premières entrées de l'Annuaire commençant par cette lettre (par exemple "Ben", "Brian" et "Burt" quand "B" est sélectionné).

4 Poussez M.C. vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une entrée de l'Annuaire que vous voulez appeler.

5 Poussez M.C. vers la droite pour afficher la liste détaillée de l'entrée sélectionnée.

Le numéro de téléphone, le nom et le genre (s'il en a été affecté un) des entrées sont affichés dans la liste détaillée.

- Si une entrée comporte plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez-en un en tournant **M.C.**.
- Si vous voulez revenir en arrière et sélectionner une autre entrée, poussez **M.C.** vers la gauche.

6 Utilisez M.C. pour contrôler les fonctions suivantes.

Effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Appel d'un numéro de l'annuaire

- Appuyez sur **M.C.** pour effectuer un appel.
- Pour terminer l'appel, poussez **M.C.** vers le bas.

Modification des numéros de téléphone

Vous pouvez modifier les numéros des entrées de l'Annuaire. Chaque numéro de téléphone peut avoir une longueur maximum de 24 chiffres.

- Appuyez de façon prolongée sur **M.C.** pour afficher l'écran de saisie des numéros.
- Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour déplacer le curseur sur le numéro que vous voulez modifier.
- Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour modifier les numéros.
- Appuyez sur **M.C.** pour mettre en mémoire le nouveau numéro.

Accessoires disponibles

Effacement d'une entrée de l'annuaire

- 1 Appuyez de façon prolongée sur **M.C.** pour afficher l'écran de saisie des numéros.
 - 2 Tournez **M.C.** pour passer à l'écran d'effacement de la mémoire.
Edit number (écran saisie des numéros)—**Clear memory** (écran effacement de la mémoire)
 - 3 Poussez **M.C.** vers la droite pour afficher un écran de confirmation.
Clear memory YES s'affiche.
 - Si vous ne voulez pas effacer la mémoire que vous avez sélectionnée, poussez **M.C.** vers la gauche. L'écran revient à l'affichage normal.
 - 4 Appuyez sur **M.C.** pour supprimer l'entrée de l'Annuaire.
Cleared s'affiche.
- L'entrée de l'Annuaire est supprimée. L'écran revient à l'affichage de la liste des entrées de l'Annuaire.

Utilisation de l'historique des appels

Important

Lorsque vous effectuez cette opération, assurez-vous de garer votre véhicule et de mettre le frein à main.

Les 12 appels les plus récents effectués (composés), reçus et manqués sont enregistrés dans l'historique des appels. Vous pouvez parcourir l'historique des appels et appeler des numéros à partir de celui-ci.

1 Appuyez sur (liste) pour afficher la liste.

Annuaire—Appel manqué—Appel composé—Appel reçu

- Si aucun numéro de téléphone n'est stocké dans la liste sélectionnée, **No data** s'affiche.

2 Tournez M.C. pour sélectionner un numéro de téléphone.

Tournez **M.C.** pour changer les numéros de téléphone enregistrés dans la liste.

- Si le numéro est déjà dans l'annuaire, le nom correspondant est affiché.

- Vous pouvez aussi changer de numéro de téléphone en poussant **M.C.** vers le haut ou vers le bas.

3 Poussez M.C. vers la droite pour afficher la liste détaillée.

Le nom et numéro de téléphone sont affichés dans la liste détaillée.

- Si le numéro est déjà dans l'Annuaire, le nom est aussi affiché.
- Tourner **M.C.** fait passer au numéro de téléphone précédent ou suivant affiché dans la liste détaillée.

4 Appuyez sur M.C. pour effectuer un appel.

- Pour un appel international, appuyez de façon prolongée sur **M.C.** pour ajouter + au numéro de téléphone.

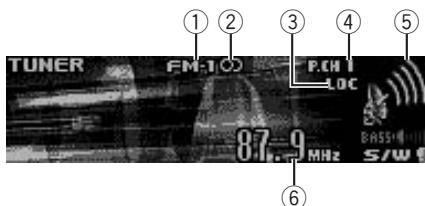
5 Pour terminer l'appel, poussez M.C. vers le bas.

Syntoniseur HD Radio™

Vous pouvez utiliser cet appareil pour contrôler un syntoniseur HD Radio (par exemple, GEX-P20HD), vendu séparément.

Pour avoir des détails sur le mode de fonctionnement, reportez-vous au mode d'emploi du syntoniseur HD Radio.

Opérations de base



① Indicateur de gamme

② Indicateur  (stéréo)

Apparaît lorsque la station sélectionnée émet en stéréo.

③ Indicateur **LOC**

Accessoires disponibles

Apparaît lorsque l'accord automatique sur une station locale est en service.

- ④ Indicateur de numéro de présélection
- ⑤ Indicateur de niveau du signal
Indique la force du signal radio.
- ⑥ Indicateur de fréquence

Sélection d'une gamme

- ① Appuyez sur **BAND/ESC** jusqu'à ce que la gamme désirée (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** en FM ou **AM** (PO/GO)) s'affiche.

Accord manuel (pas à pas)

- ② Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Recherche

- ③ Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.
Vous pouvez annuler l'accord automatique en poussant **M.C.** vers la gauche ou vers la droite. Lorsque vous poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite, vous pouvez sauter des stations. L'accord automatique démarre dès que vous relâchez **M.C.**

Mise en mémoire et rappel des stations

L'utilisation est identique à celle du syntoniseur. (Reportez-vous à la page 47, *Mise en mémoire et rappel des stations*.)

Changement de l'affichage

Les informations désirées peuvent être affichées lors de la transmission des informations d'étiquette.

Sélection des informations textuelles désirées

- ① Appuyez sur **DISP/SCR.**
Fréquence d'émission/nom de la station—fréquence d'émission/nom de l'interprète—fréquence d'émission/titre de la plage musicale—fréquence d'émission/type de programme

Défilement des informations textuelles sur la gauche

- ② Appuyez sur **DISP/SCR.** de façon prolongée.

Utilisation de l'étiquetage iTunes

Cette fonction ne peut pas être utilisée avec les modèles d'iPods suivants.

- iPod 5ème génération
- iPod nano 3ème génération
- iPod nano 4ème génération
- iPod classic
- iPod classic 120 Go
- iPod touch
- iPod touch 2ème génération
- iPhone
- iPhone 3G

Cependant, les informations d'étiquette peuvent être enregistrées dans cet appareil lorsque d'autres modèles d'iPods sont utilisés.

Il est possible d'enregistrer les informations (étiquette) de la plage musicale à partir de la station en cours de diffusion sur votre iPod. Les plages musicales se présenteront sous forme de liste de lecture appelée "Liste de lecture étiquetée" dans iTunes lors de la synchronisation suivante de votre iPod. Vous pouvez ensuite acheter directement les plages musicales qui vous intéressent dans le iTunes Music Store.

Enregistrement des informations d'étiquette sur cet appareil

- ① Réglez la station de diffusion.
- ② Appuyez de manière prolongée sur **M.C.** si **TAG** est affiché à l'écran lorsqu'une plage musicale qui vous intéresse est diffusée.
- Quand vous enregistrez les données d'étiquette sur cet appareil, **TAG** clignote.

Enregistrement des informations étiquetées sur votre iPod

- ① Connectez l'iPod à cet appareil et transférez les informations d'étiquette de cet appareil vers l'iPod.

Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales

Enregistrement des informations d'étiquette sur cet appareil

- ① Appuyez sur **●/TAG.**

Accessoires disponibles

Réglages des fonctions

1 Appuyez sur M.C. pour afficher le menu principal.

2 Tournez M.C. pour changer l'option de menu et appuyez pour sélectionner FUNCTION.

3 Tournez M.C. pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

BSM (mémoire des meilleures stations)

Reportez-vous à la page 47, **BSM (mémoire des meilleures stations).**

Local (accord automatique sur une station locale)

Reportez-vous à la page 48, **Local (accord automatique sur une station locale).**

Seek mode (mode de recherche)

Le réglage de méthode de recherche d'accord peut être changé entre la recherche d'accord sur les stations d'émission numériques (**Seek HD**) et la recherche d'accord sur les stations d'émission analogiques (**Seek ALL**) selon l'état de la réception.

① Appuyez sur M.C. pour choisir votre réglage favori.

Seek ALL—Seek HD

Blending (mode réception)

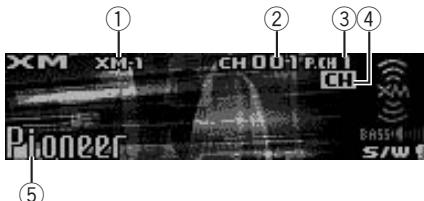
Si les conditions de réception d'une émission numérique deviennent médiocres, cet appareil passe automatiquement sur l'émission analogique du même niveau de fréquence. Si cette fonction est mise en service, le syntoniseur bascule automatiquement entre émission numérique et émission analogique. Si cette fonction est hors service, la réception sera seulement analogique.

① Appuyez sur M.C. pour mettre cette fonction en service ou hors service.

Pour avoir des détails sur ce mode de fonctionnement, reportez-vous aux modes d'emploi du syntoniseur XM. Cette section donne des informations sur les opérations XM avec cet appareil qui diffèrent de celles qui sont décrites dans le mode d'emploi du syntoniseur XM.

- Avec cet appareil, vous pouvez utiliser deux fonctions supplémentaires : la sélection directe d'un canal XM et la liste des canaux présélectionnés.

Opérations de base



① Indicateur de bande XM

② Indicateur du numéro de canal XM

③ Indicateur du numéro XM présélectionné

④ Indicateur de réglage de sélection du canal XM

Indique quel réglage de sélection des canaux a été sélectionné. **CH** est affiché quand

Channel number est sélectionné, et **CAT** est affiché quand **Category** est sélectionné.

⑤ Informations textuelles XM

Affiche les informations textuelles du canal d'émission.

Syntoniseur XM

Vous pouvez utiliser cet appareil pour commander un syntoniseur satellite numérique XM (GEX-P920XM), vendu séparément.

Accessoires disponibles

Sélectionnez une gamme XM.

[1] Appuyez sur **BAND/ESC**.

- La gamme peut être sélectionnée parmi **XM-1**, **XM-2** ou **XM-3**.

Sélectionnez un canal.

- [1]** Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.
- Si vous poussez de façon prolongée **M.C.** vers la gauche ou vers la droite, vous pouvez augmenter ou diminuer le numéro de canal de façon continue.
 - Vous pouvez aussi effectuer un accord dans une catégorie de canaux désirée. (Reportez-vous à la page suivante, Sélection d'un canal dans la catégorie de canal.)

Changement de l'affichage XM

[1] Appuyez sur **DISP/SCRL** de façon prolongée.

Mise en mémoire et rappel des stations d'émission

Vous pouvez facilement mettre en mémoire jusqu'à six stations pour chaque gamme.

- Vous pouvez mettre en mémoire six stations pour chaque gamme.

1 Appuyez sur **Q** (liste).

L'écran de présélection s'affiche.

2 Utilisez M.C. pour enregistrer la station sélectionnée en mémoire.

Tournez pour changer le numéro de présélection. Appuyez de façon prolongée pour enregistrer.

3 Utilisez M.C. pour choisir la station désirée.

Tournez pour changer de station, appuyez pour sélectionner.

- Vous pouvez aussi changer de station en poussant **M.C.** vers le haut ou vers le bas.

Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales

Sélection du mode de sélection du canal XM

[1] Appuyez sur **S.Rtrv/SAT MODE** pour parcourir les options disponibles:

Channel number (réglage de sélection par numéro de canal)—**Category** (réglage de sélection par catégorie de canaux)

Fonction et utilisation

1 Appuyez sur **M.C.** pour afficher le menu principal.

2 Utilisez **M.C.** pour choisir **FUNCTION**.

Le menu de sélection des fonctions s'affiche. Tournez pour changer l'option de menu. Appuyez pour sélectionner.

3 Tourner **M.C.** pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Channel mode (réglage du mode de sélection du canal)

Vous disposez de deux méthodes pour sélectionner un canal : par numéro et par catégorie. Quand vous sélectionnez par numéro, des canaux appartenant à n'importe quelle catégorie peuvent être sélectionnés. Sélectionnez par catégorie pour restreindre votre recherche aux seuls canaux d'une catégorie particulière.

[1] Appuyez sur **M.C.** pour changer de mode de sélection du canal.

Channel number (réglage de sélection par numéro de canal)—**Category** (réglage de sélection par catégorie de canaux)

Accessoires disponibles

Sélection d'un canal dans la catégorie de canal

1 Commutez les réglages de sélection des canaux sur Category.

Reportez-vous à la page précédente, Sélection du mode de sélection du canal XM ou la page précédente, **Channel mode** (réglage du mode de sélection du canal).

2 Poussez M.C. vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la catégorie de canal désirée..

3 Poussez M.C. vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner le canal désiré dans la catégorie de canal sélectionnée.

Affichage de l'ID de la radio

1 Sélectionnez Channel number pour les réglages de sélection des canaux.

Reportez-vous à la page précédente, Sélection du mode de sélection du canal XM ou la page précédente, **Channel mode** (réglage du mode de sélection du canal).

2 Poussez M.C. vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner RADIO ID.

- Si vous sélectionnez un autre canal, l'affichage du code ID est annulé.
- L'affichage du code ID affiche répétitivement **RADIO ID** et le code ID alternativement. □

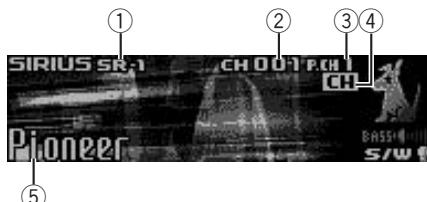
Syntoniseur Radio Satellite SIRIUS

Vous pouvez utiliser cet appareil pour commander un syntoniseur Radio Satellite SIRIUS, vendu séparément.

Quand le syntoniseur SIRIUS est utilisé avec cet appareil, certaines opérations peuvent différer légèrement de celles qui sont décrites dans le mode d'emploi du SIRIUS. Ce mode d'emploi donne des informations sur ces points de différence. Pour toute autre information sur l'utilisation du syntoniseur SIRIUS,

veuillez vous reporter au mode d'emploi de celui-ci.

Écoute de la radio satellite SIRIUS



① Indicateur de gamme SIRIUS

② Indicateur du numéro de canal SIRIUS

③ Indicateur du numéro SIRIUS présélectionné

④ Indicateur de réglage de sélection du canal SIRIUS

Indique quel réglage de sélection des canaux a été sélectionné. **CH** est affiché quand

Channel number est sélectionné, et **CAT** est affiché quand **Category** est sélectionné.

I.R s'affiche en mode relecture instantanée.

⑤ Nom du canal SIRIUS

Affiche le nom du canal émis.

Sélection d'une gamme SIRIUS.

① Appuyez sur **BAND/ESC**.

- La gamme peut être sélectionnée parmi **SR-1**, **SR-2** ou **SR-3**.

Sélectionnez un canal.

① Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

- Si vous poussez de façon prolongée **M.C.** vers la gauche ou vers la droite, vous pouvez augmenter ou diminuer le numéro de canal de façon continue.
- Vous pouvez aussi effectuer un accord dans une catégorie de canaux désirée. (Reportez-vous à la page 73, Sélection d'un canal dans la catégorie de canal.)

Accessoires disponibles

Changement de l'affichage SIRIUS

- Appuyez sur **DISP/SCR** de façon prolongée.
- Temps de lecture—Numéro du canal—Nom du canal—Nom de la catégorie—Nom de l'interprète—Titre de la plage musicale/du programme—Nom du compositeur
- Le temps de lecture s'affiche en mode relecture instantanée. Reportez-vous à la page 74, *Utilisation de la fonction Relecture instantanée*
- L'affichage du temps de lecture indique le temps de façon décroissante par rapport à l'émission en direct. Le temps de lecture s'affiche en chiffre négatif.

Affichage de l'ID de la radio

- Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner **CH 000**.
- Pour sélectionner **CH 000**, positionnez le réglage de sélection des canaux sur **Channel number**. Pour des informations sur le réglage de sélection des canaux, reportez-vous à cette page, *Choix du mode de sélection du canal SIRIUS*.



Remarque

Quand vous changez de source pour choisir le syntoniseur SIRIUS ou sélectionnez un canal, quelques secondes peuvent s'écouler avant que vous puissiez entendre quelque chose pendant que l'appareil acquiert et traite le signal satellite.

Mise en mémoire et rappel des stations d'émission

Vous pouvez facilement mettre en mémoire jusqu'à six stations pour chaque gamme.

- Vous pouvez mettre en mémoire six stations pour chaque gamme.

1 Appuyez sur **Q./LIST**.

L'écran de présélection s'affiche.

2 Utilisez M.C. pour enregistrer la station sélectionnée en mémoire.

Tournez pour changer le numéro de présélection. Appuyez de façon prolongée pour enregistrer.

Le numéro de présélection SIRIUS que vous avez choisi clignote, puis reste allumé. La station sélectionnée a été mise en mémoire.

3 Utilisez M.C. pour choisir la station désirée.

Tournez pour changer de station, appuyez pour sélectionner.

- Vous pouvez aussi changer de station en poussant **M.C.** vers le haut ou vers le bas.

Utilisation avancée à l'aide de touches spéciales

Choix du mode de sélection du canal SIRIUS

- Appuyez de manière répétée sur **S.Rtrv/SAT MODE** pour sélectionner le réglage de sélection des canaux désiré.
- Channel number** (réglage de sélection par numéro de canal)—**Category** (réglage de sélection par catégorie de canaux)

Fonction et utilisation

1 Appuyez sur M.C. pour afficher le menu principal.

2 Utilisez M.C. pour choisir FUNCTION.

Le menu de sélection des fonctions s'affiche. Tournez pour changer l'option de menu. Appuyez pour sélectionner.

3 Tournez M.C. pour sélectionner la fonction.

Après avoir sélectionné la fonction, effectuez les procédures de paramétrage suivantes.

Accessoires disponibles

Channel mode (réglage du mode de sélection du canal)

Vous disposez de deux méthodes pour sélectionner un canal : par numéro et par catégorie. Quand vous sélectionnez par numéro, des canaux appartenant à n'importe quelle catégorie peuvent être sélectionnés. Sélectionnez par catégorie pour restreindre votre recherche aux seuls canaux d'une catégorie particulière.

- Appuyez sur **M.C.** pour changer de mode de sélection du canal.

Channel number (réglage de sélection par numéro de canal)—**Category** (réglage de sélection par catégorie de canaux)

Game alert (paramétrage de l'alerte match)

Ce système peut vous alerter quand des matchs auxquels participent vos équipes favorites sont sur le point de démarrer. Pour utiliser cette fonction, vous devez définir à l'avance une alerte match pour les équipes.

- Pour utiliser cette fonction, l'interface de bus SIRIUS de Pioneer (par exemple CD-SB10) est requise.
 - Pour utiliser cette fonction, l'unité plug-and-play SIRIUS intégrant la fonction Alerte Match est requise.
 - Pour les détails, reportez-vous aux manuels de l'unité plug-and-play SIRIUS.
 - Vous pouvez également utiliser cette fonction lorsque SIR-PNR2 est connecté à cet appareil.
 - En réglage par défaut, la fonction Alerte Match est en service.
 - Après avoir effectué les sélections d'équipes, vous devez mettre en service la fonction Alerte Match.
- Appuyez sur **M.C.** pour activer ou désactiver l'Alerte Match.
- Quand un match de l'équipe sélectionnée est sur le point de commencer (ou est en cours) sur une autre station, une alerte de match **Game alert info** est affichée. Appuyez sur **M.C.** de façon prolongée pour basculer sur cette station, et vous pouvez écouter le match.

Team setting (paramétrage de l'équipe)

- Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner la ligue désirée.
 - Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner une équipe désirée.
 - Utilisez **M.C.** pour enregistrer l'équipe sélectionnée en mémoire. La fonction alerte match commencera sur cette équipe.
 - Répétez ces étapes pour sélectionner d'autres équipes. Vous pouvez sélectionner jusqu'à 12 équipes.
- Quand vous avez déjà sélectionné 12 équipes, **FULL** s'affiche et aucune sélection d'équipe additionnelle n'est possible. Dans ce cas, supprimez d'abord la sélection d'équipe et réessayez.

Game info (informations sur les matchs)

Si des matchs de vos équipes sélectionnées sont en cours, vous pouvez afficher des informations sur ces matchs et vous accorder sur le canal qui les diffuse. Vous pouvez afficher les informations relatives aux matchs tout en profitant du son de la station sur laquelle vous êtes accordé. Vous pouvez aussi passer sur le canal qui diffuse les matchs quand vous le souhaitez.

- Poussez **M.C.** vers le haut ou vers le bas pour sélectionner un match.
 - Le score du match sera mis à jour automatiquement.
- Appuyez sur **M.C.** pour passer sur cette station et écouter le match.
 - Si vous n'avez effectué aucune sélection d'équipes, **NOT SET** s'affiche.
 - Quand aucun match impliquant vos équipes favorites n'est en cours, **NO GAME** est affiché.

Pause (pause)

En mode relecture instantanée, vous pouvez sélectionner **Pause** (pause). Reportez-vous à la page suivante, *Utilisation de la fonction Relecture instantanée*. Reportez-vous à la page 50, **Pause** (pause).

Sélection d'un canal dans la catégorie de canal

1 Sélectionnez les réglages de sélection des canaux pour Category.

Reportez-vous à la page précédente, *Choix du mode de sélection du canal SIRIUS*.

Accessoires disponibles

2 Poussez M.C. vers le haut ou vers le bas pour sélectionner la catégorie de canal désirée..

3 Poussez M.C. vers la gauche ou vers la droite pour sélectionner le canal désiré dans la catégorie de canal sélectionnée.

Utilisation de la fonction Relecture instantanée

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées en mode relecture instantanée.

- Pour utiliser cette fonction, l'interface de bus SIRIUS de Pioneer (par exemple CD-SB10) est requise.
- Pour utiliser cette fonction, l'unité plug-and-play SIRIUS intégrant la fonction de relecture instantanée est requise.
- Pour les détails, reportez-vous aux manuels de l'unité plug-and-play SIRIUS.

Exécution du mode relecture instantanée

- Lorsque le syntoniseur SIRIUS est choisi comme source, appuyez de façon prolongée sur **S.Rtrv/SAT MODE**.
- Si vous appuyez sur **BAND/ESC**, le mode de relecture instantanée est annulé.
 - Lorsqu'une autre source est sélectionnée, le mode de relecture instantanée est annulé.

Sélection d'une plage

- Poussez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite.

Avance ou retour rapide

- Poussez et maintenez **M.C.** vers la gauche ou vers la droite pendant environ une seconde puis relâchez.



Informations complémentaires

Dépannage

Symptôme	Causes possibles	Action corrective-veuillez-vous à
L'écran revient automatiquement à l'affichage ordinaire.	Vous n'avez exécuté aucune opération pendant 30 secondes.	Réexécutez l'opération.
L'étendue de répétition de lecture change de manière inattendue.	En fonction de l'étendue de répétition de lecture, l'étendue sélectionnée peut changer lors de la sélection d'un autre dossier ou d'une autre plage ou en cas d'avance/retour rapide.	Resélectionnez l'étendue de répétition de lecture.
Un sous-dossier n'est pas lu.	Il est impossible de lire les sous-dossiers lorsque FOLDER (répétition du dossier) est sélectionné.	Sélectionnez une autre étendue de répétition de lecture.
NO XXXX apparaît lors de la modification de l'affichage (par exemple NO TITLE).	Aucune information textuelle n'est intégrée	Basculez l'affichage ou la lecture sur une autre plage/un autre fichier.
L'écran est éclairé quand l'appareil est hors service.	Le mode démonstration est activé.	Appuyez sur DISP/SCRL pour annuler le mode démonstration.
L'appareil ne fonctionne pas correctement. Il y a des interférences.	Vous utilisez un autre appareil, tel qu'un téléphone cellulaire, qui transmet des ondes électromagnétiques à proximité de l'appareil.	Éloignez tous les appareils électriques qui pourrait provoquer des interférences.

Messages d'erreur

Quand vous contactez votre distributeur ou le Service d'entretien agréé par Pioneer le plus proche, n'oubliez pas de noter le message d'erreur.

Lecteur de CD intégré

Message	Causes possibles	Action corrective
ERROR-11, 12, 17, 30	Disque sale Disque rayé	Nettoyez le disque. Utilisez un autre disque.
ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0	Anomalie électrique ou mécanique	Coupez et remettez le contact d'allumage ou choisissez une autre source, puis revenez au lecteur de CD.
ERROR-15	Le disque inséré est vierge.	Utilisez un autre disque.
ERROR-22, 23	Format CD non pris en charge	Utilisez un autre disque.
FORMAT READ	Le début de la lecture et le début de l'émission des sons sont parfois décalés.	Attendez que le message disparaîsse pour entendre les sons.
NO AUDIO	Le disque inséré ne contient pas de fichiers pouvant être lus	Utilisez un autre disque.
SKIPPED	Le disque inséré contient des fichiers WMA protégés par DRM	Utilisez un autre disque.
PROTECT	Tous les fichiers sur le disque inséré intègrent la protection par DRM	Utilisez un autre disque.

Informations complémentaires

Périphérique de stockage USB

Message	Causes possibles	Action corrective
NO DEVICE	Quand la fonction Plug-and-Play est hors service, aucun périphérique de stockage USB n'est connecté.	<ul style="list-style-type: none"> Mettez la fonction Plug-and-Play en service. Connectez un périphérique de stockage USB compatible.
FORMAT READ	Le début de la lecture et le début de l'émission des sons sont parfois décalés.	Attendez que le message disparaîsse pour entendre les sons.
NO AUDIO	Aucune plage musicale	Transférez les fichiers audio vers le périphérique de stockage USB et procédez à la connexion.
	La sécurité est activée sur le périphérique de stockage USB	Suivez les instructions du périphérique de stockage USB pour désactiver la sécurité.
SKIPPED	Le périphérique de stockage USB connecté contient des fichiers WMA intégrant la protection Windows Media™ DRM 9/10.	Lisez un fichier audio n'intégrant pas la protection Windows Media DRM 9/10.
PROTECT	Tous les fichiers du périphérique de stockage USB intègrent la protection Windows Media DRM 9/10	Transférez des fichiers audio n'intégrant pas la protection Windows Media DRM 9/10 vers le périphérique de stockage USB et procédez à la connexion.

Message	Causes possibles	Action corrective
CHECK USB	Le connecteur USB ou le câble USB est en court-circuit.	Vérifiez que le connecteur USB ou le câble USB n'est pas coincé ou endommagé.
Le périphérique de stockage USB connecté consomme plus de 500 mA (courant maximal autorisé).		Déconnectez le périphérique de stockage USB et ne l'utilisez pas. Mettez le contact sur OFF, puis sur ACC ou ON, et ne connectez que des périphériques de stockage USB compatibles.
NOT COMPATIBLE	Périphérique USB non compatible	Déconnectez votre périphérique et remplacez-le par un périphérique de stockage USB compatible.
ERROR-19	Panne de communication	<p>Effectuez une des opérations suivantes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Coupez et remettez le contact d'allumage. Déconnectez le périphérique de stockage USB. Choisissez une autre source. <p>Revenez ensuite à la source USB.</p>
ERROR-23	Le périphérique de stockage USB n'est pas formaté avec FAT12, FAT16 ou FAT32	Le périphérique de stockage USB doit être formaté avec FAT12, FAT16 ou FAT32.

iPod

Message	Causes possibles	Action corrective
NO DEVICE	Quand la fonction Plug-and-Play est hors service, aucun périphérique de stockage USB et aucun iPod n'est connecté.	<ul style="list-style-type: none"> Mettez la fonction Plug-and-Play en service. Connectez un iPod compatible.

Informations complémentaires

FORMAT READ	Le début de la lecture et le début de l'émission des sons sont parfois décalés.	Attendez que le message disparaît pour entendre les sons.	STOP	Aucune plage musicale	Transférez les plages musicales sur l'iPod.
ERROR-19	Panne de communication	Déconnectez le câble de l'iPod. Quand le menu principal de l'iPod est affiché, reconnectez le câble. Réinitialisez l'iPod.		Aucune plage musicale dans la liste en cours	Sélectionnez une liste qui contient les plages musicales.
ERROR-16	Anciennes versions de firmware de l'iPod	Mettez à jour la version de l'iPod.			
	Panne iPod	Déconnectez le câble de l'iPod. Quand le menu principal de l'iPod est affiché, reconnectez le câble. Réinitialisez l'iPod.			
N/A USB	iPod incompatible	Déconnectez l'iPod et remplacez-le par un iPod compatible.			
CHECK USB	L'iPod fonctionne correctement mais n'est pas chargé	Vérifiez que le câble de connexion de l'iPod n'est pas en court-circuit (par exemple, qu'il n'est pas coincé dans des objets métalliques). Après avoir vérifié, mettez le contact d'allumage sur OFF puis sur ON ou déconnectez l'iPod et reconnectez-le.			

Conseils sur la manipulation

Disques et lecteur

Utilisez uniquement des disques affichant l'un ou l'autre des logos suivants.



Utilisez des disques 12 cm. N'utilisez pas de disques 8 cm ni un adaptateur pour disques 8 cm.

Utilisez seulement des disques conventionnels de forme circulaire. N'utilisez pas de disques ayant une forme particulière.



N'introduisez aucun objet dans le logement pour CD autre qu'un CD.

N'utilisez pas de disques fendillés, ébréchés, voilés ou présentant d'autres défauts, car ils peuvent endommager le lecteur.

La lecture de disques CD-R/CD-RW non finalisés n'est pas possible.

Ne touchez pas la surface enregistrée des disques.

Rangez les disques dans leur coffret dès que vous ne les écoutez plus.

Évitez de laisser les disques dans des environnements trop chauds, en particulier à la lumière directe du soleil.

Informations complémentaires

Ne posez aucune étiquette sur la surface des disques, n'écrivez pas sur un disque, n'appliquez aucun agent chimique sur un disque.

Pour nettoyer un CD, essuyez le disque avec un chiffon doux en partant du centre vers l'extérieur.

La condensation peut perturber temporairement le fonctionnement du lecteur. Laissez celui-ci s'adapter à la température plus élevée pendant une heure environ. Essuyez également les disques humides avec un chiffon doux.

La lecture de certains disques peut être impossible en raison des caractéristiques du disque, de son format, de l'application qui l'a enregistré, de l'environnement de lecture, des conditions de stockage ou d'autres conditions.

Les cahots de la route peuvent interrompre la lecture d'un disque.

Lisez les précautions d'emploi des disques avant de les utiliser.

Périphérique de stockage USB

Posez toutes les questions utiles concernant votre périphérique de stockage USB au fabricant du périphérique.

Les connexions via un concentrateur USB ne sont pas prises en charge.

Ne connectez aucun autre périphérique qu'un périphérique de stockage USB.

Ne laissez pas le périphérique de stockage USB dans un lieu où les températures sont élevées.

Fixez fermement le périphérique de stockage USB lors de la conduite. Ne laissez pas le périphérique de stockage USB tomber sur le plancher, où il pourrait gêner le bon fonctionnement de la pédale de frein ou d'accélérateur.

En fonction du périphérique de stockage USB, les problèmes suivants peuvent survenir.

- Le fonctionnement peut varier.
- Cet appareil peut ne pas reconnaître le périphérique de stockage.
- Le fichier peut ne pas être lu correctement.
- Le périphérique peut générer des parasites radio.

iPod

Ne laissez pas l'iPod à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'iPod à cause de la température élevée qui en résulte.

Ne laissez pas l'iPod dans un endroit soumis à une température élevée.

Pour garantir un fonctionnement correct, reliez le câble du connecteur de la station d'accueil de l'iPod directement à cet appareil.

Attachez fermement l'iPod pendant que vous conduisez. Ne laissez pas l'iPod tomber sur le plancher, où il pourrait gêner le bon fonctionnement de la pédale de frein ou d'accélérateur.

Pour les détails, reportez-vous aux manuels de l'iPod.

Quelques mots sur les réglages de l'iPod

- Lorsqu'un iPod est connecté, cet appareil désactive le réglage EQ (égaliseur) de l'iPod afin d'optimiser l'acoustique. Le réglage EQ original est rétabli lorsque l'iPod est déconnecté.
- Vous ne pouvez pas mettre la fonction de répétition hors service sur l'iPod quand vous utilisez cet appareil. La fonction de répétition est positionnée automatiquement sur répétition de toutes les plages quand vous connectez l'iPod à cet appareil.

DualDiscs

Les DualDiscs sont des disques à deux faces avec un CD enregistrable pour l'audio sur une face et un DVD enregistrable pour la vidéo sur l'autre.

Comme la face CD des DualDiscs n'est pas physiquement compatible avec le standard CD général, la lecture de la face CD sur cet appareil peut ne pas être possible.

Charger et éjecter fréquemment un DualDisc peut provoquer des rayures sur le disque. Des rayures importantes peuvent entraîner des problèmes de lecture sur cet appareil. Dans certains cas, un DualDisc peut se retrouver bloqué dans le logement pour CD et ne sera pas éjecté. Pour éviter cela, nous vous recommandons de vous abstenir d'utiliser des DualDiscs avec cet appareil.

Pour des informations plus détaillées sur les DualDiscs, veuillez vous reporter aux informations fournies par le fabricant des disques.



Informations complémentaires

Formats audio compressés compatibles (disque, USB)

WMA

Extension de fichier : .wma

Débit binaire : 48 kbit/s à 320 kbit/s (CBR), 48 kbit/s à 384 kbit/s (VBR)

Fréquence d'échantillonnage : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Windows Media Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream avec vidéo : Non

MP3

Extension de fichier : .mp3

Débit binaire : 8 kbit/s à 320 kbit/s

Fréquence d'échantillonnage : 8 kHz à 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz pour accentuation)

Version étiquette ID3 compatible : 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (la Version 2.x de l'étiquette ID3 a priorité sur la Version 1.x.)

Liste de lecture m3u : Non

MP3i (MP3 interactif), mp3 PRO : Non

WAV

Extension de fichier : .wav

Bits de quantification : 8 et 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)

Fréquence d'échantillonnage : 16 kHz à 48 kHz (LPCM), 22,05 kHz et 44,1 kHz (MS ADPCM)

AAC

Format compatible : AAC encodé par iTunes

Extension de fichier : .m4a

Fréquence d'échantillonnage : 11,025 kHz à 48 kHz

Débit de transmission : 16 kbit/s à 320 kbit/s, VBR

Apple Lossless : Non

Fichier AAC acheté sur le iTunes Store (extension de fichier .m4p) : Non

Informations supplémentaires

Seuls les 32 premiers caractères d'un nom de fichier (incluant l'extension de fichier) ou d'un nom de dossier peuvent être affichés.

Cet appareil peut ne pas fonctionner correctement selon l'application utilisée pour encoder les fichiers WMA.

Il peut se produire un léger retard lors du démarrage de la lecture de fichiers audio intégrés avec des données image.

Disque

Hiérarchie des dossiers pouvant être lus : jusqu'à 8 niveaux (dans la pratique, la hiérarchie compte moins de 2 niveaux).

Dossiers pouvant être lus : jusqu'à 99

Fichiers pouvant être lus : jusqu'à 999

Système de fichiers : ISO 9660 Niveau 1 et 2, Romeo, Joliet

Lecture multi-session : Oui

Transfert des données en écriture par paquet : Non

Quelle que soit la durée du silence entre les plages musicales de l'enregistrement original, la lecture des disques d'audio compressé s'effectue avec une courte pause entre les plages musicales.

Périphérique de stockage USB

Hiérarchie des dossiers pouvant être lus : jusqu'à 8 niveaux (dans la pratique, la hiérarchie compte moins de 2 niveaux).

Dossiers pouvant être lus : jusqu'à 1 500

Fichiers pouvant être lus : jusqu'à 15 000

Lecture des fichiers protégés par des droits d'auteur : Non

Périphérique de stockage USB partitionné : Seule la première partition pouvant être lue sera lue.

Il peut se produire un léger retard au début de la lecture de fichiers audio sur un périphérique de stockage USB avec de nombreuses hiérarchies de dossiers.

Informations complémentaires



PRÉCAUTION

Pioneer n'accepte aucune responsabilité en cas de perte de données sur le périphérique de stockage USB, même si la perte de données se produit pendant l'utilisation de cet appareil. □

Compatibilité iPod

Cet appareil prend en charge uniquement les modèles d'iPod suivants. Les versions du logiciel iPod prises en charge sont indiquées ci-dessous. Les versions antérieures ne sont pas prises en charge.

- iPod nano 4ème génération (version logicielle 1.0.3)
- iPod nano 3ème génération (version logicielle 1.1.3)
- iPod nano 2ème génération (version logicielle 1.1.3)
- iPod nano 1ère génération (version logicielle 1.3.1)
- iPod touch 2ème génération (version logicielle 3.0)
- iPod touch 1ère génération (version logicielle 3.0)
- iPod classic 120 Go (version logicielle 2.0.1)
- iPod classic (version logicielle 1.1.2)
- iPod 5ème génération (version logicielle 1.3)
- iPhone 3GS (version logicielle 3.0)
- iPhone 3G (version logicielle 3.0)
- iPhone (version logicielle 3.0)

Selon la génération ou la version de l'iPod, certaines fonctions peuvent ne pas être utilisables.

Les opérations peuvent différer selon la version du logiciel iPod.

Quand vous utilisez un iPod, un câble iPod Dock Connector vers USB est requis.

Un câble d'interface CD-IU50 Pioneer est également disponible. Pour plus de détails, consultez votre revendeur.

Pour des détails sur la compatibilité fichier/format, reportez-vous aux manuels de l'iPod.

Livre audio, Podcast : Oui



PRÉCAUTION

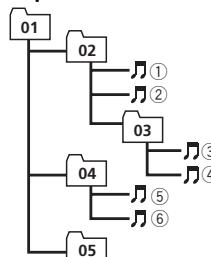
Pioneer n'accepte aucune responsabilité en cas de perte de données sur l'iPod, même si la perte

de données se produit pendant l'utilisation de cet appareil. □

Séquence des fichiers audio

Sur cet appareil, l'utilisateur ne peut pas affecter de numéros de dossier ni spécifier les séquences de lecture.

Exemple de hiérarchie



□: Dossier
■: Fichier audio compressé
01 à 05: Numéro de dossier
① à ⑥: Séquence de lecture

Niveau 1 Niveau 2 Niveau 3 Niveau 4

Disque

La séquence de sélection des dossiers ou d'autres opérations peut différer en fonction du logiciel de codage ou d'écriture.

Périphérique de stockage USB

La séquence de lecture est identique à la séquence enregistrée dans le périphérique de stockage USB.

Pour spécifier la séquence de lecture, la méthode suivante est recommandée.

- 1 Créez le nom du fichier en incluant des nombres qui spécifient la séquence de lecture (par exemple, 001xxx.mp3 et 099yyy.mp3).
- 2 Placez ces fichiers dans un dossier.
- 3 Enregistrez le dossier contenant les fichiers sur le périphérique de stockage USB.
Toutefois, avec certains environnements système, vous ne pouvez pas spécifier la séquence de lecture.
Pour les lecteurs audio portables USB, la séquence est différente et dépend du lecteur. □

Informations complémentaires

Droits d'auteur et marques commerciales

iTunes

Apple et iTunes sont des marques commerciales de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

MP3

La vente de ce produit comporte seulement une licence d'utilisation privée, non commerciale, et ne comporte pas de licence ni n'implique aucun droit d'utilisation de ce produit pour une diffusion commerciale (c'est-à-dire générant des revenus) en temps réel (terrestre, par satellite, câble et/ou tout autre média), diffusion/streaming via internet, des intranets et/ou d'autres systèmes électroniques de distribution de contenu, telles que les applications audio payante ou audio sur demande. Une licence indépendante est requise pour de telles utilisations. Pour les détails, veuillez visiter le site

<http://www.mp3licensing.com>.

WMA



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Ce produit utilise une technologie détenue par Microsoft Corporation et ne peut être utilisé ou distribué sans licence de Microsoft Licensing, Inc.

iPod



iPod est une marque commerciale d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et d'autres pays.

Les accessoires électroniques portant la mention "Made for iPod" ont été conçus pour fonctionner avec un iPod et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant.

Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité.

iPhone



iPhone est une marque commerciale de Apple Inc.

Les accessoires électroniques portant la mention "Works with iPhone" ont été conçus pour fonctionner avec un iPhone et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant.

Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité.

SAT Radio



Informations complémentaires

La marque SAT RADIO READY indique que cet appareil peut contrôler le Syntoniseur Radio Satellite pour Pioneer (par exemple, le syntoniseur XM et le syntoniseur satellite Sirius, vendus séparément). Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou du Centre d'entretien agréé par Pioneer le plus proche pour savoir quel syntoniseur radio satellite peut être connecté à cet appareil. Pour avoir des informations sur l'utilisation du syntoniseur radio satellite, reportez-vous au mode d'emploi du syntoniseur radio satellite.

- Ce système utilisera une technologie de diffusion directe satellite à récepteur pour offrir un son de grande pureté aux auditeurs, dans leur voiture et à leur domicile, sans interruption sur l'ensemble du territoire. La radio satellite créera et rassemblera plus de 100 canaux de programmes de musique, d'informations, de sports, de discussion et de programmes pour enfants de qualité numérique.
- "SAT Radio", le logo SAT Radio et toutes les marques associées sont des marques commerciales de Sirius Satellite Radio Inc. et de XM Satellite Radio Inc.

Technologie HD Radio

- Technologie HD RadioTM fabriquée sous licence possédée par iBiquity Digital Corp. U.S. et des brevets étrangers. HD RadioTM et les logos HD et HD Radio sont des marques commerciales de iBiquity Digital Corp. 

Caractéristiques techniques

Généralités

- Tension d'alimentation 14,4 V CC (10,8 V à 15,1 V acceptable)
 Mise à la masse Pôle négatif
 Consommation maximale ... 10,0 A
 Dimensions (L × H × P) :

DIN

Châssis 178 mm × 50 mm × 165 mm

Panneau avant 188 mm × 58 mm × 17 mm

D

Châssis 178 mm × 50 mm × 165 mm

Panneau avant 170 mm × 46 mm × 17 mm

Poids 1,3 kg

Audio

Puissance de sortie maximale

..... 50 W × 4
 50 W × 2/4 Ω + 70 W × 1/
 2Ω (pour le haut-parleur
 d'extrêmes graves)

Puissance de sortie continue

..... 22 W × 4 (50 Hz à 15 000 Hz, DHT 5 %, impédance de charge 4 Ω, avec les deux canaux entraînés)

Impédance de charge 4 Ω à 8 Ω × 4
 4 Ω à 8 Ω × 2 + 2 Ω × 1

Niveau de sortie maximum de la sortie préamp
 4,0 V

Egaliseur (Egaliseur graphique à 5 bandes) :

Fréquence 100/315/1,25k/3,15k/8k Hz
 Gain ±12 dB

HPF:

Fréquence 50/63/80/100/125 Hz
 Pente -12 dB/octave

Haut-parleur d'extrêmes graves (mono) :
 Fréquence 50/63/80/100/125 Hz
 Pente -18 dB/octave
 Gain +6 dB à -24 dB
 Phase Normale/Inverse

Accentuation des graves :

Gain +12 dB à 0 dB

Lecteur de CD

Système Compact Disc Digital Audio

Disques utilisables Disques compacts

Rapport signal/bruit 94 dB (1 kHz) (réseau IHF-A)

Nombre de canaux 2 (stéréo)

Format de décodage MP3 ... MPEG-1 & 2 Couche Audio
 3

Format de décodage WMA

..... Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2 canaux audio)
 (Windows Media Player)

Format de décodage AAC ... MPEG-4 AAC (fichiers encodés iTunes seulement)
 (.m4a)
 (Ver. 8,2 et antérieures)

Informations complémentaires

Format du signal WAV PCM Linéaire & MS ADPCM

USB

Spécification standard USB

..... USB 2.0 vitesse pleine

Alimentation maximale 500 mA

Classe USB MSC (Mass Storage Class)

Système de fichiers FAT12, FAT16, FAT32

Format de décodage MP3 ... MPEG-1 & 2 Couche Audio
3

Format de décodage WMA

..... Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (2 canaux audio)
(Windows Media Player)

Format de décodage AAC ... MPEG-4 AAC (fichiers encodés iTunes seulement)
.m4a
(Ver. 8.2 et antérieures)

Format du signal WAV PCM Linéaire & MS ADPCM
(Non compressé)

Syntoniseur FM

Gamme de fréquence 87,9 MHz à 107,9 MHz

Sensibilité utile 9 dBf (0,8 μ V/75 Ω , mono,
S/B : 30 dB)

Rapport signal/bruit 72 dB (réseau IHF-A)

Syntoniseur AM

Gamme de fréquence 530 kHz à 1 710 kHz

Sensibilité utile 25 μ V (S/B : 20 dB)

Rapport signal/bruit 62 dB (réseau IHF-A)

Caractéristiques CEA2006



Puissance de sortie 14 W RMS x 4 Canaux (4 Ω
et \leq 1 % DHT+B)

Rapport S/B 91 dBA (référence : 1 W sur
4 Ω)



Remarque

Les caractéristiques et la présentation peuvent
être modifiées sans avis préalable.

Gracias por haber adquirido este producto PIONEER.

Lea con detenimiento este manual antes de utilizar el producto por primera vez para que pueda darle el mejor uso posible. Es muy importante que lea y observe las **ADVERTENCIAS** y **PRECAUCIONES** de este manual. *Una vez leído, guarde el manual en un lugar seguro y a mano para que pueda consultarlo en el futuro.*

01 Antes de comenzar

- Acerca de esta unidad **86**
- Servicio posventa para productos Pioneer **86**
- En caso de problemas **86**
- Visite nuestro sitio Web **86**
- Modo demo **87**
- Modo inverso **87**
- Reinicio del microprocesador **87**

02 Utilización de esta unidad

- Unidad principal **88**
- Mando a distancia **88**
- Funciones básicas **89**
 - Uso y cuidado del mando a distancia **89**
 - Las operaciones del menú son idénticas para los ajustes de función/ajustes de audio/ajustes iniciales/listas **90**
- Sintonizador **90**
 - Funciones básicas **90**
 - Almacenamiento y recuperación de emisoras **91**
 - Cambio de la visualización **91**
 - Ajustes de funciones **91**
- CD/CD-R/CD-RW y dispositivos de almacenamiento USB **92**
 - Funciones básicas **92**
 - Visualización de información de texto **93**
 - Selección y reproducción de archivos/pistas de la lista de nombres **93**
 - Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales **94**
 - Ajustes de funciones **94**
- iPod **94**
 - Funciones básicas **94**
 - Visualización de información de texto **95**
 - Para buscar una canción **95**
 - Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales **95**
 - Ajustes de funciones **96**

Ajustes de audio **97**

Ajustes iniciales **99**

Otras funciones **101**

- Uso de la fuente AUX **101**
- Activación y desactivación de la visualización del reloj **102**
- Cambio de la indicación del display y la iluminación de los botones **102**
- Uso de diferentes visualizaciones de entretenimiento **102**

03 Accesorios disponibles

Audio Bluetooth **103**

- Funciones básicas **103**
- Ajustes de funciones **103**

Teléfono Bluetooth **104**

- Funciones básicas **104**
- Configuración de la función manos libres **105**
- Realización de una llamada telefónica **106**
- Aceptación de una llamada telefónica **106**
- Función y operación **106**
- Utilización del directorio de teléfonos **109**
- Utilización del historial de llamadas **110**

Sintonizador de HD Radio™ **110**

- Funciones básicas **110**
- Almacenamiento y recuperación de emisoras **111**
- Cambio de la visualización **111**
- Uso del etiquetado de iTunes **111**
- Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales **111**
- Ajustes de funciones **111**

04 Información adicional

Solución de problemas **113**

Mensajes de error **113**

Pautas para el manejo **115**

- Compatibilidad con audio comprimido
(disco, USB) **116**
- Compatibilidad con iPod **118**
- Secuencia de archivos de audio **118**
- Copyright y marca registrada **119**
- Especificaciones **120**

Acerca de esta unidad

Las frecuencias del sintonizador de esta unidad están asignadas para su uso en América del norte. El uso en otras áreas puede causar una recepción deficiente.

- En este manual, se utiliza el término "iPod" para denominar tanto a iPod como a iPhone.

PRECAUCIÓN

- No permita que esta unidad entre en contacto con líquidos, ya que puede producir una descarga eléctrica. Además, el contacto con líquidos puede causar daños en la unidad, humo y recalentamiento.
- Mantenga siempre el volumen lo suficientemente bajo como para que pueda escuchar los sonidos que provienen del exterior.
- Evite la exposición a la humedad.
- Si se desconecta o se descarga la batería, cualquier memoria preajustada se borrará. □

Servicio posventa para productos Pioneer

Póngase en contacto con el concesionario o distribuidor al que compró esta unidad para obtener el servicio posventa (incluidas las condiciones de garantía) o cualquier otra información. En caso de que no esté disponible la información necesaria, póngase en contacto con las empresas enumeradas abajo.

No envíe su producto para su reparación a las empresas cuyas direcciones se indican abajo sin haberse puesto antes en contacto con ellas.

EE.UU.

Pioneer Electronics (USA) Inc.
CUSTOMER SUPPORT DIVISION
P.O. Box 1760
Long Beach, CA 90801-1760
800-421-1404

CANADÁ

Pioneer Electronics of Canada, Inc.
CUSTOMER SATISFACTION DEPARTMENT
300 Allstate Parkway
Markham, Ontario L3R 0P2
1-877-283-5901
905-479-4411

Para obtener información sobre la garantía, véase la hoja de Garantía limitada adjunta a este producto. □

En caso de problemas

En caso de que esta unidad no funcione correctamente, póngase en contacto con su concesionario o con el centro de servicio PIONEER autorizado más cercano. □

Visite nuestro sitio Web

<http://www.pionerelectronics.com>

- Infórmese de las últimas actualizaciones (por ejemplo, actualizaciones de firmware) para su producto.
- Registre su producto para recibir información sobre actualizaciones del producto y para mantener la seguridad de los detalles de su compra en nuestros archivos en caso de pérdida o robo.
- Acceso a manuales del propietario, información sobre piezas de recambio y mucho más. □

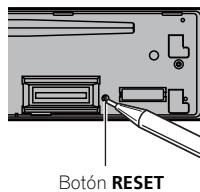
Antes de comenzar

Modo demo

Importante

- Si no se conecta el cable rojo (ACC) de esta unidad a un terminal acoplado con las funciones de activación/desactivación de la llave de encendido del automóvil, se puede descargar la batería.
- Recuerde que si este modo de demostración sigue funcionando cuando el motor del vehículo está apagado, se puede descargar la batería.

La demostración se inicia automáticamente cuando la llave de encendido del automóvil está en ACC o en ON mientras la unidad está apagada. Aunque la unidad se apague, el modo de demostración seguirá activado. Para cancelar el modo de demostración, pulse **DISP//SCRL**. Pulse **DISP//SCRL** de nuevo para iniciarla. Si utiliza el modo de demostración cuando la llave de encendido está en ACC, se puede descargar la batería.



1 Extraiga el panel delantero.

2 Pulse RESET con la punta de un bolígrafo u otro instrumento puntiagudo.

Modo inverso

Si no se realiza ninguna operación en unos 30 segundos, las indicaciones de la pantalla comienzan a invertirse y siguen haciéndolo cada 10 segundos. Al pulsar el botón **BAND/ESC** cuando se apaga la unidad mientras la llave de encendido está en ACC u ON, se cancelará el modo inverso. Vuelva a pulsar el botón **BAND/ESC** para iniciar el modo inverso.

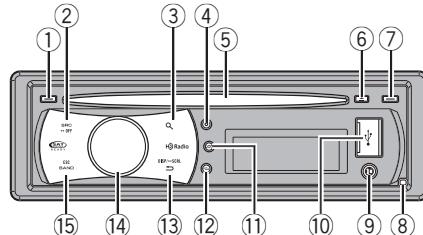
Reinicio del microprocesador

Se debe reiniciar el microprocesador si se presentan las siguientes condiciones:

- Antes de utilizar esta unidad por primera vez después de su instalación
- Si la unidad no funciona correctamente
- Cuando aparecen mensajes extraños o incorrectos en la pantalla

Utilización de esta unidad

Unidad principal



Parte

Parte

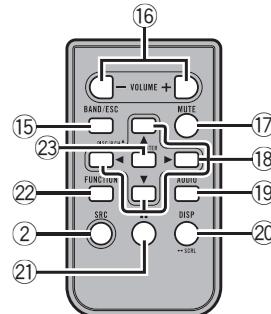
① S.Rtrv/SAT MODE	⑨ Conector de entrada AUX (conector estéreo de 3,5 mm)
② SRC/OFF	⑩ Puerto USB
③ Q. (lista)	⑪ iPod
④ ●/TAG	⑫ □/LOC
⑤ Ranura de carga de discos	⑬ DISP/□/SCRL
⑥ ▲ (expulsar)	⑭ MULTI-CONTROL (M.C.)
⑦ CLK/DISP OFF	⑮ BAND/ESC
⑧ Botón de soltar	

PRECAUCIÓN

Utilice un cable USB Pioneer opcional (CD-U50E) para conectar el reproductor de audio USB/memoria USB al puerto USB. Puesto que el reproductor de audio USB/memoria USB se proyecta hacia fuera de la unidad, es peligroso conectarlo directamente.

No utilice el producto no autorizado.

Mando a distancia



Parte

Operación

⑯ VOLUME	Pulse para aumentar o disminuir el volumen.
⑰ MUTE	Pulse para silenciar. Pulse de nuevo para desactivar el silenciamiento.
⑱ ▲/▼/◀/▶	Presione estos botones para utilizar los controles de sintonización por búsqueda manual, avance rápido, retroceso y búsqueda de pista. También se usan para controlar las funciones.
⑲ AUDIO	Pulse para seleccionar una función de audio.
⑳ DISP/SCRL	Pulse este botón para seleccionar diferentes visualizaciones. Manténgalo pulsado para desplazarse por la información de texto.
㉑ II	Pulse para pausar o reanudar.
㉒ FUNCTION	Presione este botón para seleccionar las funciones. Mantenga pulsado este botón para acceder al menú de ajustes iniciales si las fuentes están desactivadas.
㉓ LIST/ENTER	Pulse para visualizar la lista de título del disco, la lista de título de la pista, la lista de carpetas o la lista de archivos según la fuente. Cuando esté en el menú de funcionamiento, pulse para controlar las funciones.

Utilización de esta unidad

Funciones básicas

Importante

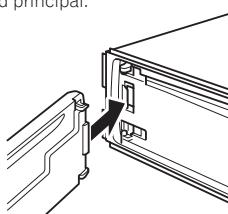
- Proceda con cuidado al retirar o colocar el panel frontal.
- Evite someter la carátula a impactos excesivos.
- Mantenga la carátula fuera del alcance de la luz solar directa y no la exponga a temperaturas elevadas.
- Extraiga cualquier cable o dispositivo conectado a esta unidad antes de extraer el panel delantero para evitar que el dispositivo o el interior del vehículo sufran daños.

Extracción del panel delantero para proteger la unidad contra robo

- Pulse el botón de soltar para liberar el panel delantero.
- Sujete la carátula y extrágala.
- Mantenga siempre el panel delantero que se ha extraído en su medio de protección, como por ejemplo su caja protectora.

Colocación del panel frontal

- Deslice la carátula hacia la izquierda hasta que oiga un chasquido.
El panel delantero y la unidad principal están conectados por el lado izquierdo. Asegúrese de que el panel delantero está conectado correctamente a la unidad principal.



- Pulse el lado derecho de la carátula hasta que se asiente firmemente.

Si no puede volver a colocar el panel frontal en la unidad principal, inténtelo de nuevo. Sin embargo, si intenta forzar el panel delantero para fijarlo, puede que éste resulte dañado.

Encendido de la unidad

- Pulse **SRC/OFF** para encender la unidad.

Apagado de la unidad

- Mantenga pulsado **SRC/OFF** hasta que la unidad se apague.

Selección de una fuente

- Pulse **SRC/OFF** para desplazarse entre:
XM (sintonizador XM)—**SIRIUS** (sintonizador SIRIUS)—**HD Radio** (sintonizador HD radio)—**TUNER** (sintonizador)—**CD** (reproductor de CD)—**USB** (dispositivo de almacenamiento USB)/**iPod** (iPod conectado por entrada USB)—**EXT** (unidad externa 1)—**EXT** (unidad externa 2)—**AUX1** (AUX1)—**AUX2** (AUX2)—**BT Audio** (audio BT)—**TEL** (teléfono BT)

Ajuste del volumen

- Haga girar **M.C.** para ajustar el volumen.

Notas

- Si el cable azul/blanco de esta unidad está conectado al terminal de control del relé de la antena automática del vehículo, la antena se extiende cuando se enciende el equipo. Para retraer la antena, apague la fuente.
- Si el sintonizador de HD Radio se conecta a esta unidad, se salta la fuente del sintonizador.

Uso y cuidado del mando a distancia

Uso del mando a distancia

- Apunte el mando a distancia hacia la carátula para que funcione la unidad.
Al utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga la película que sobresale de la bandeja.

Reemplazo de la batería

- Deslice y extraiga la bandeja de la parte posterior del mando a distancia.
- Inserte la pila con los polos positivo (+) y negativo (-) en la dirección correcta.



Utilización de esta unidad

ADVERTENCIA

- Mantenga la pila fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental de ésta, consulte a un médico de inmediato.
- Las pilas o baterías no deben exponerse a altas temperaturas ni fuentes de calor como el sol, fuego, etc.

PRECAUCIÓN

- Utilice una sola batería de litio **CR2025 (3 V)**.
- Extraiga la pila si no piensa utilizar el mando a distancia durante un mes o más tiempo.
- Si la pila se sustituye de forma incorrecta existe cierto riesgo de explosión. Reemplácela sólo por una del mismo tipo o equivalente.
- No manipule la pila con herramientas metálicas.
- No guarde la pila junto a objetos metálicos.
- En el caso de que se produzcan fugas de la pila, límpie completamente el mando a distancia e instale una pila nueva.
- Para desechar las pilas usadas, cumpla con los reglamentos gubernamentales o las normas ambientales pertinentes de las instituciones públicas aplicables en su país/zona.

Importante

- No guarde el mando a distancia en lugares expuestos a altas temperaturas o a la luz solar directa.
- Es posible que el mando a distancia no funcione correctamente si lo expone a la luz solar directa.
- No deje caer el mando a distancia al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador. 

Las operaciones del menú son idénticas para los ajustes de función/ajustes de audio/ajustes iniciales/listas

Para volver a la visualización anterior
Para volver a la lista/categoría anterior (la carpeta/categoría de un nivel superior)
 Pulse **DISP/□/SCRL**.

Para volver al menú principal
Para volver al nivel superior de la lista/categoría
 Mantenga pulsado **DISP/□/SCRL**.

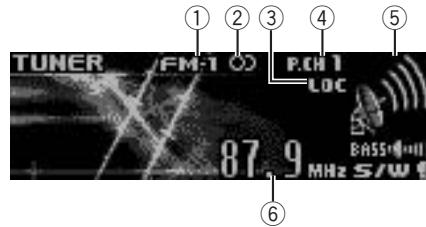
Para volver a la visualización normal
Para cancelar el menú de ajustes iniciales
 Pulse **BAND/ESC**.

Para volver a la visualización normal desde la lista/categoría
 Pulse **BAND/ESC**.



Sintonizador

Funciones básicas



 Indicador de banda

 Indicador (estéreo) 

 Indicador **LOC**

Aparece cuando la sintonización por búsqueda local está activada.

 Indicador del número de presintonía

 Indicador de nivel de señal

 Indicador de frecuencia

Utilización de esta unidad

Selección de una banda

- ① Pulse **BAND/ESC** hasta que se visualice la banda deseada (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** para FM o **AM**).

Sintonización manual (paso a paso)

- ① Pulse **M.C.** izquierda o derecha.

Búsqueda

- ① Pulse y mantenga pulsado **M.C.** hacia la izquierda o derecha.

Se puede cancelar la sintonización por búsqueda pulsando **M.C.** izquierda o derecha.

Al mantener pulsado **M.C.** izquierda o derecha se pueden saltar las emisoras. La sintonización por búsqueda comienza inmediatamente después de que suelte **M.C.**

Selección de la información de texto deseada

- ① Pulse **DISP/□/SCRL**.

Nombre de frecuencia o de programa—título de la canción y nombre del intérprete

Ajustes de funciones

1 Pulse M.C. para acceder al menú principal.

2 Haga girar M.C. para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar FUNCTION.

3 Haga girar M.C. para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Español

BSM (memoria de las mejores emisoras)

BSM (memoria de las mejores emisoras) guarda automáticamente las seis emisoras más fuertes según el orden de intensidad de la señal.

- ① Pulse **M.C.** para activar la función BSM.
• Para cancelar, vuelva a pulsar **M.C.**

Local (sintonización por búsqueda local)

La sintonización por búsqueda local le permite sintonizar sólo las emisoras de radio con señales lo suficientemente intensas como para asegurar una buena recepción.

- ① Pulse **M.C.** para activar la función local.
• Para cancelar, vuelva a pulsar **M.C.**
- ② Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar el ajuste deseado.

FM: Level 1—Level 2—Level 3—Level 4

AM: Level 1—Level 2

El ajuste de número mayor se corresponde con el nivel superior. El ajuste de nivel superior sólo permite recibir las emisoras con las señales más intensas, mientras que los ajustes más bajos permiten recibir de manera progresiva las emisoras con las señales más débiles.

Almacenamiento y recuperación de emisoras

Se pueden almacenar con facilidad hasta seis emisoras presintonizadas por banda.

1 Pulse **Q. (lista)**.

Se muestra la pantalla de ajuste de presintonías.

2 Utilice el M.C. para almacenar la frecuencia seleccionada en la memoria.

Haga girar el control para cambiar el número de presintonía. Mantenga pulsado para almacenarlo.

3 Utilice M.C. para seleccionar la emisora deseada.

Haga girar el control para cambiar de emisora. Pulse para seleccionar.

- También puede cambiar la emisora presionando **M.C.** arriba o abajo.
- Para volver a la visualización normal, pulse **BAND/ESC** o **Q. (lista)**.

Cambio de la visualización

Se puede mostrar la información deseada durante la transmisión de la información de etiquetas.



Utilización de esta unidad

CD/CD-R/CD-RW y dispositivos de almacenamiento USB

Funciones básicas



- ① Indicador de frecuencia de muestreo/velocidad de grabación
Muestra la frecuencia de muestreo o velocidad de grabación de la pista (fichero) actual cuando el audio comprimido se está reproduciendo.
 - Al reproducir ficheros WMA grabados como VBR (velocidad de grabación variable), se visualizará el valor promedio de la velocidad de grabación.
 - Al reproducir archivos MP3 grabados con VBR (velocidad de grabación variable), aparece **VBR** en lugar del valor de velocidad de grabación.
 - Al reproducir archivos AAC grabados con VBR (velocidad de grabación variable), se visualizará el valor promedio de la velocidad de grabación. Sin embargo, dependiendo del software que se haya empleado para decodificar los archivos AAC, es posible que aparezca además **VBR**.
- ② Indicador del número de carpeta
Muestra el número de carpeta que se está reproduciendo actualmente cuando el audio comprimido se está reproduciendo.
- ③ Indicador de número de pista
- ④ Indicador **PLAY/PAUSE**
- ⑤ Indicador **S.Rtrv**
Aparece cuando la función Sound Retriever está activada.
- ⑥ Tiempo de canción (barra de progreso)
- ⑦ Indicador de tiempo de reproducción

Reproducción de un CD/CD-R/CD-RW

- ① Inserte el disco en la ranura de carga de discos con el lado de la etiqueta hacia arriba.
 - Si ya se ha insertado un disco, pulse **SRC/OFF** para seleccionar el reproductor de CD incorporado.

Expulsión de un CD/CD-R/CD-RW

- ① Pulse **▲** (expulsar).

Reproducción de canciones de un dispositivo de almacenamiento USB

- ① Abra la tapa del conector USB y conecte el dispositivo de almacenamiento USB mediante un cable USB.

Cancelación de la reproducción desde un dispositivo de almacenamiento USB

- Puede desconectar el dispositivo de almacenamiento USB en cualquier momento.

Selección de una carpeta

- ① Pulse **M.C.** arriba o abajo.

Selección de una pista

- ① Pulse **M.C.** izquierda o derecha.

Avance rápido o retroceso

- ① Pulse y mantenga pulsado **M.C.** hacia la izquierda o derecha.

Regreso a la carpeta raíz

- ① Mantenga pulsado **BAND/ESC**.

Cambio entre audio comprimido y CD-DA

- ① Pulse **BAND/ESC**.

Notas

- Al reproducir audio comprimido, no hay sonido durante el avance rápido o el retroceso.
- Los reproductores de audio portátil USB que se puedan cargar mediante USB se recargarán cuando estén conectados y la llave de encendido del vehículo esté en ACC u ON.
- Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB de la unidad cuando no lo utilice.

Utilización de esta unidad

- Si "plug and play" está activado y hay un dispositivo de almacenamiento USB conectado, dependiendo del tipo de dispositivo, la fuente puede cambiar a **USB** de forma automática al encender el motor. Cambie la configuración de "plug and play" según sea necesario. Consulte **USB plug&play (plug and play)** en la página 99.

Visualización de información de texto

Selección de la información de texto deseada

① Pulse **DISP/SCRL**.

Discos CD TEXT: Tiempo de reproducción— nombre del artista del disco y título de la pista
 nombre del artista del disco y título del disco— título del disco y título de la pista
 nombre del artista de la pista y título de la pista— título de la pista y tiempo de reproducción— título de la pista, nombre del artista de la pista y título del disco
WMA/MP3/AAC/WAV: título de la pista y tiempo de reproducción— título de la pista y nombre del artista— título de la pista y título del álbum— nombre del archivo y nombre de la carpeta—tiempo de reproducción— nombre del artista y título del álbum— título de la pista, nombre del artista y título del álbum

Desplazamiento de la información de texto a la izquierda

① Mantenga pulsado **DISP/SCRL**.

Selección y reproducción de archivos/pistas de la lista de nombres

1 Pulse (lista) para cambiar al modo de lista por nombre de archivo/pista.

2 Utilice **M.C.** para seleccionar el nombre del archivo deseado (o de la carpeta deseada).

Cambio del nombre del archivo o carpeta

① Haga girar **M.C.**

Reproducción

① Tras seleccionar un archivo o una pista, pulse **M.C.**

Visualización de una lista de archivos (o carpetas) de la carpeta seleccionada

① Tras seleccionar una carpeta, pulse **M.C.**

Reproducción de una canción de la carpeta seleccionada

① Tras seleccionar una carpeta, mantenga pulsado **M.C.**



Nota

La lista de títulos de las pistas mostrará la lista de títulos de las pistas en un disco CD TEXT.

Notas

- Puede que los textos almacenados incompatibles con el archivo de audio se muestren de manera correcta o incorrecta.
- Según sea la versión de iTunes utilizada para grabar archivos MP3 en un disco, es posible que la información de los comentarios no se muestre correctamente.
- Si se ha usado Windows Media Player 11 para codificar los archivos WAV, se puede visualizar la información de texto.

Utilización de esta unidad

Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales

Selección de una gama de repetición de reproducción

- Pulse **LOC** para desplazarse entre las siguientes opciones:

CD/CD-R/CD-RW

- **DISC** – Repite todas las pistas
 - **TRACK** – Repite la pista actual
 - **FOLDER** – Repite la carpeta actual
- Reproductor de audio USB/memoria USB**
- **TRACK** – Repite el archivo actual
 - **FOLDER** – Repite la carpeta actual
 - **ALL** – Repite todos los ficheros

Mejora del audio comprimido y restauración del sonido óptimo (Sound Retriever)

- Pulse **S.Rtrv/SAT MODE** para desplazarse entre:

OFF (desactivado) — **1—2**

1 es efectivo para tasas de compresión baja, y **2** para tasas de compresión alta.

Ajustes de funciones

1 Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

2 Haga girar **M.C.** para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar **FUNCTION**.

3 Haga girar **M.C.** para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Play mode (repetición de reproducción)

- Pulse **M.C.** para seleccionar la gama de repetición de reproducción.

Para obtener más información, consulte *Selección de una gama de repetición de reproducción* en esta página.

Random mode (reproducción aleatoria)

- Pulse **M.C.** para activar o desactivar la reproducción aleatoria.

Pause (pausa)

- Pulse **M.C.** para pausar o reanudar.

Sound Retriever (Sound Retriever)

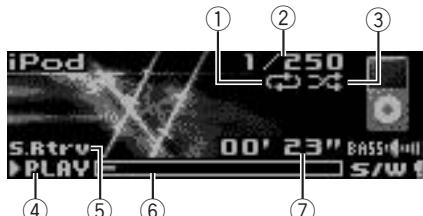
Mejora automáticamente el audio comprimido y restaura el sonido óptimo.

- Pulse **M.C.** para seleccionar el ajuste deseado.

Para obtener más información, consulte *Mejora del audio comprimido y restauración del sonido óptimo (Sound Retriever)* en esta página.

iPod

Funciones básicas



① Indicador de repetición

② Indicador del número de canción

③ Indicador de selección aleatoria

④ Indicador **PLAY/PAUSE**

⑤ Indicador **S.Rtrv**

Aparece cuando la función Sound Retriever está activada.

⑥ Tiempo de canción (barra de progreso)

⑦ Indicador de tiempo de reproducción

Para reproducir canciones en el iPod

- Abra la cubierta del conector USB y conecte un iPod utilizando el conector del Dock del iPod para el cable USB.

Selección de una pista (capítulo)

- Pulse **M.C.** izquierda o derecha.

Avance rápido o retroceso

- Pulse y mantenga pulsado **M.C.** hacia la izquierda o derecha.

Notas

- La batería del iPod se cargará si la llave de encendido del automóvil está en ACC u ON cuando el iPod esté conectado.

Utilización de esta unidad

- El iPod no se puede encender ni apagar cuando está conectado a esta unidad, a menos que el modo de control esté fijado en **iPod**.
- Desconecte los auriculares del iPod antes de conectarlo a esta unidad.
- El iPod se apagará aproximadamente dos minutos después de que la llave de encendido del automóvil se fije en OFF.

Visualización de información de texto

Selección de la información de texto deseada

- ① Pulse **DISP/SCRL**.

Tiempo de reproducción—**D**: nombre del artista y **J**: título de la canción—**D**: nombre del artista y **J**: título del álbum—**D**: título del álbum y **J**: título de la canción—**D**: título de la canción y tiempo de reproducción—**D**: título de la canción, **J**: nombre del artista **J**: título del álbum

Desplazamiento de la información de texto a la izquierda

- ① Mantenga pulsado **DISP/SCRL**.

Nota

La unidad no mostrará el texto incompatible guardado en el iPod.

Para buscar una canción

1 Para ir al menú superior de la búsqueda de listas, pulse **Q (lista).**

2 Utilice M.C. para seleccionar una categoría/canción.

Cambio del nombre de la canción o la categoría

- ① Haga girar **M.C.**

Playlists (listas de reproducción)—**Artists** (intérpretes)—**Albums** (álbumes)—**Songs** (canciones)—**Podcasts** (podcasts)—**Genres** (géneros)—**Composers** (compositores)—**Audiobooks** (audiolibros)

Reproducción

- ① Tras seleccionar una canción, pulse **M.C.**

Visualización de una lista de canciones de la categoría seleccionada

- ① Tras seleccionar una categoría, pulse **M.C.**

Reproducción de una canción de la categoría seleccionada

- ① Tras seleccionar una categoría, mantenga pulsado **M.C.**

Búsqueda en la lista por orden alfabético

- ① Cuando se visualice una lista de la categoría seleccionada, pulse **Q/LIST** para cambiar al modo de búsqueda alfabética.
 ② Haga girar **M.C.** para seleccionar una letra.
 ③ Pulse **M.C.** para visualizar la lista alfabética.

- Si se cancela la búsqueda alfabética de canciones, se visualiza **NOT FOUND**.



Nota

Dependiendo del número de archivos en el iPod, puede haber un retraso al mostrar una lista.

Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales

Selección de una gama de repetición de reproducción

- ① Pulse **↔/LOC** para desplazarse entre las siguientes opciones:

- ONE** – Repite la canción actual
- ALL** – Repite todas las canciones de la lista seleccionada

Reproducción de todas las canciones en un orden aleatorio (shuffle all)

- ① Pulse **XX/iPod** para activar la función de reproducción aleatoria (shuffle all).

Utilización de esta unidad

Reproducción de canciones relacionadas con la canción que se está reproduciendo

Puede reproducir canciones de las siguientes listas.
— Lista de álbumes del artista que se está reproduciendo

— Lista de canciones del álbum que se está reproduciendo
— Lista de álbumes del género que se está reproduciendo

[1] Mantenga pulsado **M.C.** para cambiar al modo de reproducción de enlace.

[2] Haga girar **M.C.** para cambiar el modo y pulse para seleccionarlo.

- **Artist** – Reproduce un álbum del artista que se está reproduciendo.

- **Album** – Reproduce una canción del álbum que se está reproduciendo.

- **Genre** – Reproduce un álbum del género que se está reproduciendo.

La canción o el álbum seleccionado se reproducirá después de la canción que se está reproduciendo en ese momento.

- Se puede cancelar la canción o el álbum seleccionado si utiliza funciones diferentes a la búsqueda de enlace (p. ej., avance rápido y retroceso).

- Si no se encuentran álbumes o canciones afines, se muestra **Not found**.

- Según la canción seleccionada, pueden cortarse el final de la canción que se está reproduciendo o el principio de la canción o del álbum seleccionados.

Uso de la función iPod de esta unidad desde el iPod
Esta función no es compatible con los siguientes modelos de iPod.

- iPod nano 1^a generación
- iPod 5^a generación

La función iPod de esta unidad le permite realizar operaciones desde su iPod y escucharlo mediante los altavoces de su automóvil.

- Mantenga pulsado **VOX/IPod** para cambiar el modo de control.
- **iPod** – La función iPod de esta unidad se puede utilizar desde el iPod conectado.
- **AUDIO** – La función iPod de esta unidad se puede utilizar desde esta unidad.

Mejora del audio comprimido y restauración del sonido óptimo (Sound Retriever)

Consulte *Mejora del audio comprimido y restauración del sonido óptimo (Sound Retriever)* en la página 94.

Ajustes de funciones

1 Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

2 Haga girar **M.C.** para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar **FUNCTION**.

3 Haga girar **M.C.** para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Play mode (repetición de reproducción)

[1] Consulte **Play mode (repetición de reproducción)** en la página 94.

No obstante, la gama de repetición es diferente a la del dispositivo de almacenamiento CD/USB. Consulte *Selección de una gama de repetición de reproducción* en la página anterior.

Shuffle mode (reproducción aleatoria)

[1] Pulse **M.C.** para seleccionar su ajuste favorito.

- **Shuffle Songs** – Reproduce canciones siguiendo un orden aleatorio dentro de la lista.
- **Shuffle Albums** – Reproduce canciones siguiendo un orden aleatorio dentro del álbum.
- **Shuffle OFF** – Cancela la reproducción aleatoria.

Shuffle all (reproducción aleatoria de todas las canciones)

[1] Pulse **M.C.** para activar la función de shuffle all (reproducción aleatoria).

Para desactivarla, desactive **Shuffle mode** en el menú **FUNCTION**.

Link play (reproducción de enlace)

[1] Haga girar **M.C.** para cambiar el modo y pulse para seleccionarlo.

Para obtener detalles sobre los ajustes, consulte *Reproducción de canciones relacionadas con la canción que se está reproduciendo* en esta página.

Control mode (modo de control)

[1] Pulse **M.C.** para seleccionar su ajuste favorito.

Para obtener detalles sobre los ajustes, consulte *Uso de la función iPod de esta unidad desde el iPod* en esta página.

Utilización de esta unidad

PAUSE (pausa)

- Consulte **Pause (pausa)** en la página 94.

Audiobooks (velocidad del audiolibro)

La velocidad de reproducción del audiolibro se puede modificar.

- Pulse **M.C.** para seleccionar su ajuste favorito.

- Faster** – Reproducción con velocidad superior a la normal
- Normal** – Reproducción con velocidad normal
- Slower** – Reproducción con velocidad inferior a la normal

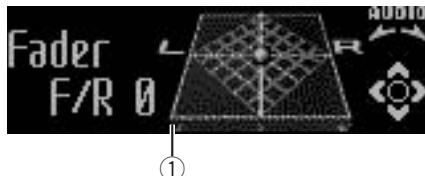
Sound Retriever (Sound Retriever)

- Consulte **Sound Retriever (Sound Retriever)** en la página 94.

Notas

- Al cambiar el modo de control a **iPod**, se pausa la reproducción de la canción. Utilice el iPod para reanudar la reproducción.
- Las siguientes funciones estarán disponibles en esta unidad incluso si se ajusta el modo de control en **iPod**.
 - Volumen
 - Avance rápido/retroceso
 - Pista arriba/abajo
 - Pausa
 - Cambio de la información de texto
- Cuando el modo de control esté ajustado en **iPod**, las operaciones estarán limitadas de la siguiente manera:
 - Sólo están disponibles las funciones **Control mode** (modo de control), **PAUSE** (pausa) y **Sound Retriever** (Sound Retriever).
 - La función de exploración sólo puede utilizarse desde esta unidad. □

Ajustes de audio



- Visualización de audio

Muestra el estado de los ajustes de audio.

- Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

- Haga girar **M.C.** para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar **AUDIO**.

- Haga girar **M.C.** para seleccionar la función de audio.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función de audio:

Fader/Balance (ajuste del fader/balance)

- Pulse **M.C.** arriba o abajo para ajustar el balance entre los altavoces delanteros/traseros.

Se visualiza **F15** a **R15** mientras el balance entre los altavoces delanteros/traseros se mueve desde adelante hacia atrás.

- F/R 0** es el ajuste apropiado cuando se usan sólo dos altavoces.
- Cuando el ajuste de la salida posterior es **Rear SP:S/W**, no se puede ajustar el balance entre los altavoces delanteros/traseros. Consulte **S/W control (ajuste de la salida posterior y del altavoz de subgraves)** en la página 100.

- Pulse **M.C.** izquierda o derecha para ajustar el balance entre los altavoces izquierdos/derechos. Se visualiza **L15** a **R15** mientras el balance entre los altavoces izquierdos/derechos se mueve desde la izquierda hacia la derecha.

Powerful (recuperación de ecualizador)

- Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar una curva de ecualización.

Powerful—Natural—Vocal—Custom1—Custom2—Flat—S.Bass

- Cuando se selecciona **Flat** no se hacen ajustes al sonido.

100 Hz (ajuste de ecualizador)

Utilización de esta unidad

Puede configurar el ajuste de la curva de ecualización seleccionado según lo deseé. Los ajustes de la curva de ecualización configurados se memorizan en **Custom1** o **Custom2**.

- Se puede crear una curva **Custom1** separada por cada fuente. Si se realizan ajustes cuando una curva distinta a **Custom2** está seleccionada, los ajustes de la curva de ecualización se memorizan en **Custom1**.
- Se puede crear una curva **Custom2** común a todas las fuentes. Si se realizan ajustes cuando la curva **Custom2** está seleccionada, la curva **Custom2** se actualizará.

[1] Recupere la curva de ecualización que desea ajustar.

[2] Presione **M.C.** hacia la izquierda o la derecha para seleccionar la banda de ecualización a ajustar.

100Hz—315Hz—1.25kHz—3.15kHz—8kHz

[3] Pulse **M.C.** arriba o abajo para ajustar la curva de ecualización.

Se visualiza **+6** a **-6** mientras se aumenta o disminuye el nivel.

LOUD (sonoridad)

La sonoridad compensa las deficiencias en las gamas de frecuencias bajas y altas cuando se escucha a un volumen bajo.

[1] Pulse **M.C.** para activar o desactivar la sonoridad.

[2] Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar el ajuste deseado.

Low (bajo)—**Mid** (medio)—**High** (alto)—**OFF** (desactivado)

Sub W.1 (ajuste de subgraves activado/desactivado)

Esta unidad está equipada con una salida de subgraves que se puede activar o desactivar.

[1] Pulse **M.C.** para activar o desactivar la salida de subgraves.

[2] Presione **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar la fase de la salida de subgraves.

Presione **M.C.** izquierda para seleccionar la fase inversa y **Reverse** aparecerá en el display. Presione **M.C.** derecha para seleccionar la fase normal y **Normal** aparecerá en el display.

Sub W.2 (ajuste de subgraves)

Cuando la salida de subgraves está activada, se pueden ajustar la frecuencia de corte y el nivel de salida del altavoz de subgraves.

Sólo las frecuencias más bajas que aquéllas en la gama seleccionada se generan por el altavoz de subgraves.

[1] Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar la frecuencia de corte.

50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

[2] Pulse **M.C.** arriba o abajo para ajustar el nivel de salida del altavoz de subgraves.

Cada vez que se pulsa **M.C.** arriba o abajo, aumenta o disminuye el nivel de subgraves. Se visualiza **+6** a **-24** a medida que se aumenta o disminuye el nivel.

Bass (intensificación de graves)

[1] Presione **M.C.** arriba o abajo para seleccionar el nivel deseado.

Se visualiza **0** a **+6** mientras se aumenta o disminuye el nivel.

HPF (ajuste del filtro de paso alto)

Cuando no desea que se generen los sonidos bajos de la gama de frecuencias de salida de subgraves a través de los altavoces delanteros o traseros, active el filtro de paso alto (HPF). Sólo las frecuencias más altas que aquéllas de la gama seleccionada se generan a través de los altavoces delanteros o traseros.

[1] Pulse **M.C.** para activar o desactivar el filtro de paso alto.

[2] Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar la frecuencia de corte.

50Hz—63Hz—80Hz—100Hz—125Hz

SLA (ajuste del nivel de fuente)

SLA (ajuste del nivel de fuente) le permite ajustar el nivel de volumen de cada fuente para evitar cambios radicales en el volumen cuando se cambia entre las fuentes.

• Los ajustes se basan en el nivel de volumen de FM, que se mantiene inalterado.

Antes de ajustar los niveles de la fuente, compare el nivel de volumen de FM con el de la fuente que desea ajustar.

• El nivel del volumen de AM también se puede regular con el ajuste del nivel de fuente.

[1] Pulse **M.C.** hacia arriba o hacia abajo para ajustar el volumen de la fuente.

Gama de ajuste: **+4** a **-4**

Utilización de esta unidad



Al seleccionar FM como fuente, no se puede cambiar a **SLA**.

Ajustes iniciales



① Visualización de función

- Muestra el estado de la función.

1 Mantenga pulsado SRC/OFF hasta que la unidad se apague.

2 Mantenga presionado M.C. hasta que el menú de ajustes iniciales aparezca en el display.

3 Haga girar M.C. para seleccionar el ajuste inicial.

Una vez seleccionado, siga los siguientes pasos para configurar el ajuste inicial:

Language select (idiomas múltiples)

Para una mayor comodidad, esta unidad incluye un display en varios idiomas. Es posible seleccionar el idioma deseado.

- ① Pulse **M.C.** para seleccionar el idioma.

English—Français—Español

Calendar (ajuste de la fecha)

- ① Pulse **M.C.** izquierda o derecha para seleccionar el segmento de la visualización de calendario que desea ajustar.

Año—Día—Mes

- ② Pulse **M.C.** arriba o abajo para ajustar la fecha.

Clock (ajuste del reloj)

- ① Presione **M.C.** hacia la izquierda o hacia la derecha para seleccionar el segmento de la visualización del reloj que desea ajustar.

Hora—Minuto

- ② Pulse **M.C.** hacia arriba o hacia abajo para ajustar el reloj.

- Se puede sincronizar el reloj con una señal temporal presionando **M.C.**.

- Si los minutos son **00** a **29**, éstos se redondean hacia abajo (p. ej., **10:18** se redondea en **10:00**).

- Si los minutos son **30** a **59**, estos se redondean hacia arriba (p. ej., **10:36** se redondea en **11:00**).

EngineTime alert (ajuste de visualización de tiempo transcurrido)

Este ajuste le permite medir el espacio de tiempo que transcurre desde que se enciende y mostrar el tiempo transcurrido por período ajustado.

También podrá oír la alarma.

- ① Pulse **M.C.** para seleccionar su ajuste favorito.

OFF—15Minutes—30Minutes

USB plug&play (plug and play)

Este ajuste permite cambiar la fuente a **USB/iPod** automáticamente.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar "plug and play".

- ON** – Cuando el dispositivo de almacenamiento USB está conectado, la fuente cambia automáticamente a **USB/iPod**. Si desconecta su dispositivo de almacenamiento USB/iPod, la fuente de esta unidad se apagará.

- OFF** – Cuando el dispositivo de almacenamiento USB/iPod está conectado, la fuente no cambia automáticamente a **USB/iPod**. Cambie la fuente a **USB/iPod** manualmente.

Warning tone (ajuste del tono de advertencia)

Si no se extrae el panel frontal de la unidad principal trascurridos cuatro segundos después de desconectar la llave de contacto del automóvil, escuchará un sonido de advertencia. Puede desactivar este tono de advertencia.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar el tono de advertencia.

AUX1/AUX2 (ajuste de entrada auxiliar)

Active este ajuste si utiliza un dispositivo auxiliar conectado a esta unidad.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar el ajuste auxiliar.

Utilización de esta unidad

Dimmer (ajuste del atenuador de luz)

Para evitar que el display brille demasiado por la noche, éste se atenúa automáticamente cuando se encienden las luces del automóvil. Se puede activar y desactivar el atenuador de luz.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar el atenuador de luz.

Brightness (ajuste de la visualización del brillo)

- ① Pulse **M.C.** hacia la izquierda o la derecha para ajustar el nivel de brillo.

Se visualiza **0** a **15** mientras se aumenta o disminuye el nivel.

- Cuando el atenuador de luz está activado (ON), el nivel de brillo se puede ajustar de **0** a **10**.

S/W control (ajuste de la salida posterior y del altavoz de subgraves)

La salida posterior de esta unidad (salida de cables de altavoces traseros y salida RCA posterior) se puede usar para la conexión de altavoces de toda la gama (**Rear SP:F.Range**) o subgraves (**Rear SP:S/W**). Si se cambia el ajuste de la salida posterior a **Rear SP:S/W**, se podrá conectar el cable de altavoces traseros directamente al altavoz de subgraves sin necesidad de usar un amplificador auxiliar.

- ① Presione **M.C.** para cambiar el ajuste de la salida posterior.
- Cuando no se conecta el altavoz de subgraves a la salida posterior, seleccione **Rear SP:F.Range** (altavoz de gama total).
 - Cuando se conecta el altavoz de subgraves a la salida posterior, seleccione **Rear SP:S/W** (altavoz de subgraves).
 - Aunque cambie este ajuste, no se producirá ningún sonido a menos que active la salida de subgraves (consulte **Sub W.1 (ajuste de subgraves activado/desactivado)** en la página 98).
 - Si cambia este ajuste, la salida de subgraves retonará los ajustes de fábrica en el menú de audio.
 - Las salidas de cables de altavoces traseros y la salida RCA posterior se cambian simultáneamente en este ajuste.

Demonstration (ajuste de la visualización de la demostración)

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar la visualización de la demostración.

- También puede activar o desactivar la demostración de características pulsando **DISP** mientras la unidad está apagada. Para ver más detalles, consulte *Modo demo* en la página 87.

Reverse mode (ajuste del modo inverso)

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar el modo inverso.

- También puede activar o desactivar el modo inverso presionando **BAND** mientras la unidad está apagada. Para obtener más detalles, consulte *Modo inverso* en la página 87.

Ever-scroll (ajuste del modo de desplazamiento)

Si la función de desplazamiento continuo está activada (ON), la información de texto grabada se desplaza de manera ininterrumpida. Desactive la función (OFF) si desea que la información se desplace una sola vez.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar el desplazamiento continuo.

BT AUDIO (activación de audio Bluetooth)

Es necesario activar la fuente **BT Audio** para utilizar un reproductor de audio Bluetooth.

- Sólo puede utilizar esta función cuando un adaptador Bluetooth (p. ej. CD-BTB200) está conectado a la unidad.

- ① Pulse **M.C.** para activar o desactivar la fuente **BT Audio**.

Pin code input (introducción del código PIN)

Utilización de esta unidad

Para conectar su teléfono móvil a esta unidad a través de tecnología inalámbrica Bluetooth, debe introducir el código PIN en el teléfono para verificar la conexión. El código predefinido es **0000**, aunque se puede cambiar en esta función.

Con algunos reproductores de audio Bluetooth, es posible que tenga que introducir previamente el código PIN de su reproductor de audio para conectarlo a esta unidad.

- Sólo puede utilizar esta función cuando un adaptador Bluetooth (p. ej. CD-BTB200) está conectado a la unidad.

[1] Pulse **M.C.** hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un número.

[2] Pulse **M.C.** hacia la izquierda o hacia la derecha para mover el cursor a la posición anterior o siguiente.

[3] Despues de ingresar el código PIN (hasta 16 dígitos), pulse **M.C.**

El código PIN se puede almacenar en la memoria.

- Cuando pulse de nuevo **M.C.** en la misma pantalla, el código PIN que ha introducido se almacenará en esta unidad.
- Al pulsar **M.C.** hacia la derecha en la pantalla de confirmación, se volverá a la pantalla de introducción de código PIN y se podrá cambiar.

BT Version info. (visualización de la versión de Bluetooth)

Se pueden visualizar las versiones del sistema de esta unidad y del módulo Bluetooth.

- Sólo puede utilizar esta función cuando un adaptador Bluetooth (p. ej. CD-BTB200) está conectado a la unidad.

[1] Pulse **M.C.** izquierda o derecha para mostrar la información.

- Pulse **M.C.** hacia la izquierda para cambiar a la versión del módulo Bluetooth de esta unidad.
- Pulse **M.C.** derecha para cambiar a la versión del sistema de esta unidad.

Otras funciones

Uso de la fuente AUX

En esta unidad, se pueden conectar hasta dos dispositivos auxiliares como VCR o dispositivos portátiles (se venden por separado). Cuando están conectados, los dispositivos auxiliares se identifican automáticamente

como fuentes AUX y se asignan a **AUX1** o **AUX2**. La relación entre las fuentes **AUX1** y **AUX2** se explica a continuación.

Acerca de AUX1 y AUX2

Existen dos métodos para conectar dispositivos auxiliares a esta unidad.

Fuente AUX1:

Al conectar un equipo auxiliar utilizando un cable miniconector estéreo

- **Inserte el miniconector estéreo en el conector de entrada AUX.**

Para obtener más información, consulte el manual de instalación.

Este dispositivo auxiliar se ajusta automáticamente como **AUX1**.

Fuente AUX2:

Al conectar equipos auxiliares usando un Interconector IP-BUS-RCA (se vende por separado)

- **Utilice un interconector IP-BUS-RCA como el CD-RB20/CD-RB10 (se vende por separado) para conectar esta unidad a un equipo auxiliar provisto de una salida RCA.**

Para obtener más detalles, consulte el manual de instrucciones del Interconector IP-BUS-RCA.

Este dispositivo auxiliar se ajusta automáticamente como **AUX2**.

- Sólo puede hacer este tipo de conexión si el dispositivo auxiliar tiene salidas RCA.

Selección de AUX como la fuente

- **Pulse SRC/OFF para seleccionar AUX como fuente.**

■ No se puede seleccionar AUX si no se activa el ajuste auxiliar. Para obtener más información, consulte **AUX1/AUX2 (ajuste de entrada auxiliar)** en la página 99.

Utilización de esta unidad

Activación y desactivación de la visualización del reloj

- Pulse CLK/DISP OFF para seleccionar el ajuste deseado.

Reloj apagado—visualización del reloj—visualización del tiempo transcurrido

Esta unidad es compatible con la información de género almacenada por iTunes. En caso de usar archivos de música MP3/WMA/AAC/WAV con información de género, se puede mostrar la presentación visual de fondo 2.

- La visualización del género puede no funcionar correctamente dependiendo de la aplicación utilizada para codificar los archivos de audio. ■

Cambio de la indicación del display y la iluminación de los botones

La indicación del display y la iluminación de los botones se pueden activar o desactivar.

- Mantenga presionado CLK/DISP OFF.

Cada vez que se mantiene pulsado **CLK/DISP OFF**, se activa o desactiva la indicación del display y la iluminación de los botones.

- Aunque el indicador de display esté apagado, pueden realizarse operaciones. Si se realiza una operación mientras el indicador de display está apagado, el display se iluminará durante unos segundos y después volverá a apagarse.

Uso de diferentes visualizaciones de entretenimiento

Se puede disfrutar de distintas visualizaciones de entretenimiento mientras se escucha cada fuente.

- 1 Pulse M.C. para acceder al menú principal.

- 2 Haga girar M.C. para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar ENTERTAINMENT.

- 3 Haga girar M.C. para cambiar la visualización.

Presentación visual de fondo—género—imagen de fondo 1—imagen de fondo 2—imagen de fondo 3—imagen de fondo 4—pantalla simple—pantalla de películas 1—pantalla de películas 2—calendario

- La visualización para el género varía en función del género musical.

Accesorios disponibles

Audio Bluetooth

Al conectar un adaptador Bluetooth (p. ej., CD-BTB200) a esta unidad, es posible controlar reproductores de audio Bluetooth a través de tecnología inalámbrica Bluetooth.

- En algunos países, CD-BTB200 no se comercializa.

Importante

- Según el reproductor de audio Bluetooth conectado a esta unidad, las operaciones que puede realizar con la misma se limitan a los dos niveles siguientes:
 - Perfil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Es posible reproducir únicamente canciones en su reproductor de audio.
 - Perfil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Es posible reproducir, realizar pausas, seleccionar canciones, etc.
- Las operaciones pueden variar según el tipo de reproductor de audio Bluetooth.
- Consulte el manual de instrucciones de su reproductor de audio Bluetooth, así como este manual, mientras utilice su reproductor con esta unidad.
- No es posible mostrar en esta unidad información sobre las canciones (p. ej.: tiempo de reproducción transcurrido, título de la canción, índice de canciones, etc.).
- Mientras escucha canciones en su reproductor de audio Bluetooth, intente no utilizar su teléfono móvil. Si utiliza el teléfono móvil, la señal de su teléfono puede ocasionar ruido en la reproducción de canciones.
- Cuando habla por el teléfono móvil conectado a esta unidad a través de tecnología inalámbrica Bluetooth, la reproducción de canciones del reproductor de audio Bluetooth conectado a esta unidad se silencia.
- Incluso si está escuchando una canción en su reproductor de audio Bluetooth y cambia a otra fuente, la reproducción de la canción continúa.

Funciones básicas



- ① Nombre del dispositivo

Muestra el nombre del dispositivo del reproductor de audio Bluetooth (o adaptador Bluetooth).

Selección de una pista

- ① Pulse **M.C.** izquierda o derecha.

Avance rápido o retroceso

- ① Pulse y mantenga pulsado **M.C.** hacia la izquierda o derecha.

Notas

- Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del adaptador Bluetooth.
- Aunque su reproductor de audio no esté provisto de un módulo Bluetooth, lo puede controlar desde esta unidad a través de tecnología inalámbrica Bluetooth. Para controlar su reproductor de audio con esta unidad, conecte un producto que incluya tecnología inalámbrica Bluetooth (disponible en el mercado) en su reproductor de audio y conecte el adaptador Bluetooth (p. ej., CD-BTB200) en esta unidad.

Ajustes de funciones

1 Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

2 Haga girar **M.C.** para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar **FUNCTION**.

3 Haga girar **M.C.** para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Accesorios disponibles

Connection open (conexión de reproductor de audio Bluetooth)

- Esta función no se puede utilizar si ya se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth.
- [1]** Pulse **M.C.** para abrir la conexión.
Se visualiza **Always waiting**. La unidad estará en espera de conexión desde el reproductor de audio Bluetooth.
- Si su reproductor de audio Bluetooth está preparado para la conexión inalámbrica Bluetooth, se establecerá automáticamente la conexión a esta unidad.
 - Si su reproductor requiere un código PIN para establecer una conexión, localice el código en el reproductor o en su documentación. Consulte **Pin code input** (*introducción del código P/N*) en la página 100.

Disconnect audio (desconexión del reproductor de audio Bluetooth)

- Esta función no se puede utilizar si no se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth.
- [1]** Pulse **M.C.** para desconectar el reproductor de audio Bluetooth.
Se visualiza **Disconnected**. El reproductor de audio Bluetooth está ahora desconectado de la unidad.

Play (reproducción de la canción)

- Esta función no se puede utilizar si no se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth.
 - Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth mediante A2DP.
- [1]** Pulse **M.C.** para comenzar la reproducción.

Stop (detención de la reproducción)

- Esta función no se puede utilizar si no se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth.
 - Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth mediante A2DP.
- [1]** Pulse **M.C.** para detener la reproducción.

Pause (pausa)

- Esta función no se puede utilizar si no se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth.
- Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un reproductor de audio Bluetooth mediante A2DP.

Consulte **Pause (pausa)** en la página 94.

Device info. (visualización de la dirección BD (dispositivo Bluetooth))

- [1]** Pulse **M.C.** izquierda o derecha para mostrar la información.
- Pulse **M.C.** derecha para mostrar el nombre del dispositivo.
 - Pulse **M.C.** izquierda para visualizar la dirección BD.

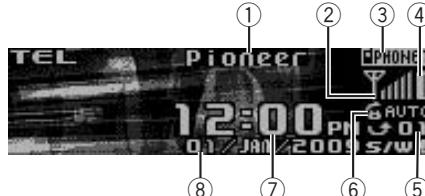


Teléfono Bluetooth

Si utiliza un adaptador Bluetooth (p. ej., CD-BTB200), puede conectar a esta unidad un teléfono móvil que posea tecnología inalámbrica Bluetooth para hacer llamadas inalámbricas de manos libres, incluso mientras conduce.

- En algunos países, CD-BTB200 no se comercializa.

Funciones básicas



- ① Nombre del dispositivo
Muestra el nombre del dispositivo del teléfono móvil.
- ② Indicador de nivel de señal
Muestra la intensidad de la señal del teléfono móvil.
 - El nivel que se muestra en el indicador puede diferir del nivel de señal real.
- ③ Indicador del número de usuario
Muestra el número de registro del teléfono móvil.
- ④ Indicador de potencia de la batería
Muestra la potencia de la batería del teléfono móvil.

Accesorios disponibles

- El nivel que se muestra en el indicador puede diferir de la potencia real de la batería.
 - Si no hay potencia en la batería, no se visualizará nada en el área del indicador de potencia de la batería.
- ⑤ Indicación de aviso de llamada en espera
Aparece cuando se ha recibido una llamada externa que no ha sido revisada todavía.
• El aviso de llamada en espera no se muestra para las llamadas realizadas cuando el teléfono móvil está desconectado de la unidad.
- ⑥ Indicador de respuesta automática/rechazo automático
Aparece **AUTO** cuando está activada la función de respuesta automática (para obtener más información, consulte **Auto answer (respuesta automática)** en la página 109).
Aparece **REFUSE** cuando está activada la función de respuesta automática (para obtener más información, consulte **Refuse calls (rechazo automático)** en la página 109).
- ⑦ Visualización del reloj
Muestra la hora (si está conectado a un teléfono).
- ⑧ Visualización del calendario
Muestra el día, el mes y el año (si está conectado a un teléfono).

Importante

- Puesto que esta unidad se encuentra en espera, si se conecta con su teléfono móvil mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth sin encender el motor puede descargar la batería.
- Las operaciones avanzadas que exigen concentración, tales como marcar números en la pantalla, usar el directorio de teléfonos, etc., están prohibidas mientras conduce. Cuando tenga que utilizar estas funciones avanzadas, detenga su vehículo en un lugar seguro.

Notas

- Se establece la curva de ecualización para la fuente telefónica.

- Cuando seleccione la fuente telefónica, sólo podrá utilizar **Fader/Balance** (ajuste del balance) en el menú de audio.

Configuración de la función manos libres

Antes de poder utilizar la función manos libres, deberá configurar la unidad para su utilización con el teléfono móvil. Esto conlleva establecer una conexión inalámbrica Bluetooth entre esta unidad y su teléfono, registrar su teléfono en esta unidad y ajustar el nivel de volumen.

1 Conexión

Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo conectar su teléfono a esta unidad mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, consulte la siguiente sección. *Función y operación* en la página siguiente.

- Para hacer un mejor uso de la tecnología, recomendamos que registre el teléfono en esta unidad.

2 Registro

Para registrar el teléfono conectado temporalmente, consulte **Set phone (registro de un teléfono móvil conectado)** en la página 107.

3 Ajuste del volumen

Ajuste el volumen del auricular de su teléfono móvil hasta que le resulte cómodo. Una vez ajustado, el nivel de volumen se graba en la unidad como el valor predefinido.

- El volumen de voz de la persona que llama y el volumen del timbre pueden variar según el tipo de teléfono móvil.
- Si la diferencia entre el volumen del timbre y el volumen de la persona que llama es importante, el nivel de volumen general puede volverse inestable.
- Antes de desconectar el teléfono móvil de esta unidad, no olvide ajustar el volumen a un nivel adecuado. Si el volumen ha sido silenciado (nivel cero) en su teléfono móvil, permanecerá silenciado incluso después de que desconecte dicho teléfono.

Accesorios disponibles

Realización de una llamada telefónica

Reconocimiento de voz

- Mantenga presionado **BAND/ESC** hasta que **Voice dial** aparezca en el display.
Voice dial aparece en la pantalla. Cuando se visualiza **Voice dial ON**, se activa la función de reconocimiento de voz.
- Si su teléfono móvil no tiene la función de reconocimiento de voz, en el display aparece **No voice dial** y la operación no está disponible.
- Pronuncie el nombre de su contacto.

Cambio entre los autores de llamadas en espera

- Pulse **M.C.**
- También puede realizar esta operación presionando **M.C.** arriba.

Rechazo de una llamada en espera

- Pulse **M.C.** hacia abajo.

Notas

- Presione **M.C.** abajo para finalizar todas las llamadas, incluyendo las llamadas en espera.
- Para finalizar la llamada, tanto usted como el autor de la misma deben colgar el teléfono.

Aceptación de una llamada telefónica

Respuesta o rechazo de una llamada entrante

Atender una llamada entrante

- Cuando reciba una llamada, pulse **M.C.**
- También puede realizar esta operación presionando **M.C.** arriba.

Finalización de una llamada

- Pulse **M.C.** hacia abajo.

Rechazo de una llamada entrante

- Cuando entre una llamada, pulse **M.C.** hacia abajo.

Notas

- Si en el teléfono móvil está seleccionado el modo privado, puede que la función manos libres no esté disponible.
- El tiempo estimado de la llamada aparece en el display (esto puede diferir ligeramente del tiempo de llamada real).

Manejo de una llamada en espera

Atender una llamada en espera

- Cuando reciba una llamada, pulse **M.C.**
- También puede realizar esta operación presionando **M.C.** arriba.

Finalización de todas las llamadas

- Pulse **M.C.** hacia abajo.

Función y operación

1 Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

2 Haga girar **M.C.** para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar **FUNCTION**.

3 Haga girar **M.C.** para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Accesorios disponibles

Search & Connect (búsqueda del teléfono móvil disponible)

- Esta función no se puede utilizar si está conectado el teléfono móvil.
- [1]** Pulse **M.C.** para hacer una búsqueda de los teléfonos móviles disponibles.
- Mientras se realiza la búsqueda, **Searching** destella. Cuando se encuentren teléfonos móviles disponibles que dispongan de tecnología inalámbrica Bluetooth, se mostrará el nombre de los dispositivos o **Name not found** (si no se pueden obtener los nombres).
- Si la unidad no puede encontrar ningún teléfono móvil, se mostrará **Not found**.

[2] Presione **M.C.** arriba o abajo para seleccionar el nombre del dispositivo que desea conectar.

[3] Pulse **M.C.** para conectar el teléfono móvil seleccionado.

Mientras se realiza la búsqueda, **Connecting** destella. Para completar la conexión, verifique el nombre del dispositivo (**Pioneer BT Unit**) e introduzca el código de enlace de su teléfono móvil. Si la conexión se establece, se visualizará **Connected**.

- El ajuste predefinido del código PIN es **0000**. Si desea cambiar este código, consulte **Pin code input** (*introducción del código PIN*) en la página 100.

Connection open (conexión desde el teléfono móvil)

- Esta función no se puede utilizar si está conectado el teléfono móvil.

[1] Pulse **M.C.** para abrir la conexión.

Disconnect phone (desconexión de un teléfono móvil)

- Esta función no se puede utilizar si no está conectado el teléfono móvil.

[1] Pulse **M.C.** para desconectar un teléfono móvil de esta unidad.

Una vez completada la desconexión, aparece **Disconnected**.

Connect phone (conexión de un teléfono móvil registrado)

- Esta función no se puede utilizar si está conectado el teléfono móvil.

[1] Pulse **M.C.** arriba o abajo para seleccionar una asignación de emparejamiento.

P1 (teléfono de usuario 1)—**P2** (teléfono de usuario 2)—**P3** (teléfono de usuario 3)—**G1** (teléfono de invitado 1)—**G2** (teléfono de invitado 2)

- Si la asignación está vacía, se mostrará **No data** y la operación no se podrá realizar.

[2] Pulse **M.C.** para conectar el teléfono móvil seleccionado.

Mientras se realiza la conexión, se mostrará **Connecting**. Una vez completada la conexión, aparece **Connected**.

Set phone (registro de un teléfono móvil conectado)

- Esta función no se puede utilizar si el teléfono móvil no está conectado o si ya está conectado y registrado.

[1] Pulse **M.C.** arriba o abajo para seleccionar una asignación de emparejamiento.

P1 (teléfono de usuario 1)—**P2** (teléfono de usuario 2)—**P3** (teléfono de usuario 3)—**G1** (teléfono de invitado 1)—**G2** (teléfono de invitado 2)

- A medida que seleccione cada asignación, podrá ver si un teléfono ya está registrado o no. Si la asignación está vacía, se visualizará **No data**. Si ya se ha adoptado la asignación, aparecerá el nombre del dispositivo. Si desea sustituir una asignación con un nuevo teléfono, primero elimine la asignación actual. Consulte **Delete phone** (*borrado de un teléfono móvil registrado*).

[2] Pulse **M.C.** para registrar el teléfono móvil conectado actualmente.

Una vez completado el registro, aparecerá **Reg. Completed**.

- Si el registro no se ha realizado correctamente, aparecerá **Reg.ERROR**. En este caso, vuela al paso 1 e inténtelo de nuevo.

Delete phone (borrado de un teléfono móvil registrado)

Accesorios disponibles

- ① Pulse **M.C.** arriba o abajo para seleccionar una asignación de emparejamiento.
P1 (teléfono de usuario 1)—**P2** (teléfono de usuario 2)—**P3** (teléfono de usuario 3)—**G1** (teléfono de invitado 1)—**G2** (teléfono de invitado 2)
 - Si la asignación está vacía, se mostrará **No data** y la operación no se podrá realizar.
- ② Pulse **M.C.** derecha para seleccionar **Delete YES**. Se visualiza **Delete YES**. El borrador del teléfono se ajustará ahora en modo en espera.
- ③ Pulse **M.C.** para eliminar el teléfono.
 Una vez que se borre el teléfono, se visualizará **Deleted**.

PH.B.Transfer (transferencia de entradas al directorio de teléfonos)

El Directorio de teléfonos puede contener hasta 500 entradas. 300 para el Usuario 1, 150 para el Usuario 2 y 50 para el Usuario 3.

- ① Pulse **M.C.** para acceder al modo de espera de transferencia del directorio de teléfonos.
Transfer YES aparece en la pantalla.
- ② Pulse **M.C.** para mostrar la pantalla de confirmación.
Transfer -/- aparece en la pantalla.
- ③ Utilice el teléfono móvil para realizar la transferencia del directorio de teléfonos.
 Realice la transferencia del directorio de teléfonos utilizando el teléfono móvil. Para obtener instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones suministrado con su teléfono móvil.
 - El display indica cuántas entradas se han transferido y el número total que se transfirán.
- ④ Aparece **Data transferred** y se completa la transferencia del Directorio de teléfonos.

PH.B.Name view (cambio del orden de visualización del directorio de teléfonos)

- Esta función no se puede utilizar si el teléfono móvil no está conectado o si no está registrado.
 - Esta función no se puede utilizar si el teléfono de invitado registrado se está utilizando.
 - Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un teléfono Bluetooth mediante HSP (perfil de audífono).
- ① Pulse **M.C.** para cambiar el orden de visualización de nombres.
 Se mostrará **Inverted** y se cambiará el orden de visualización de nombres.
 Si pulsa varias veces **M.C.** se cambiará el orden de visualización entre el nombre y el apellido.

Clear memory (borrado de la memoria)

- Esta función no se puede utilizar si el teléfono móvil no está conectado o si no está registrado.
 - Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un teléfono Bluetooth mediante HSP (perfil de audífono).
- ① Pulse **M.C.** arriba o abajo para seleccionar un elemento.
 - Phone book** (directorio de teléfonos)—**Missed calls** (histórico de llamadas perdidas)—**Dialed calls** (histórico de llamadas marcadas)—**Received calls** (histórico de llamadas recibidas)—**Dial preset** (números de teléfono predefinidos)—**All clear** (borrar toda la memoria)
 - Si desea borrar todo el Directorio de teléfonos, la lista del histórico de llamadas marcadas/recebidas/perdidas y el número de teléfono predefinido, seleccione **All clear**.
 - Si el teléfono de invitado está conectado a esta unidad mediante tecnología inalámbrica Bluetooth, no se podrá seleccionar **Phone book**.
 - ② Pulse **M.C.** hacia la derecha para seleccionar el elemento que desea eliminar de esta unidad. Se visualiza **Clear memory YES**. La función Borrar memoria se ajustará ahora en modo en espera.
 - Si no desea borrar la memoria que ha seleccionado, pulse **M.C.** a la izquierda. La pantalla volverá a su estado normal.
 - ③ Pulse **M.C.** para borrar la memoria. Se visualiza **Cleared** y los datos del elemento seleccionado se borran de la memoria de esta unidad.

Number dial (realización de una llamada introduciendo el número de teléfono)

- Esta función no se puede utilizar si no está conectado el teléfono móvil.
 - Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un teléfono Bluetooth mediante HSP (perfil de audífono).
 - Asegúrese de estacionar el vehículo y poner el freno de mano para realizar esta operación.
- ① Pulse **M.C.** hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un número.
 - ② Pulse **M.C.** hacia la izquierda o hacia la derecha para mover el cursor a la posición anterior o siguiente.
 Se pueden ingresar hasta 24 dígitos.
 - ③ Cuando haya terminado de introducir el número, pulse **M.C.**
 - ④ Pulse **M.C.** para hacer una llamada.
 - ⑤ Para finalizar la llamada, pulse **M.C.** abajo.

Accesorios disponibles

Refuse calls (rechazo automático)

- Esta función no se puede utilizar si se ha conectado un teléfono Bluetooth mediante HSP (perfil de aurífono).
- 1** Pulse **M.C.** para activar o desactivar el rechazo automático de llamada.

Auto answer (respuesta automática)

- 1** Pulse **M.C.** para activar o desactivar la respuesta automática.

Ring tone (selección del tono de llamada)

- 1** Pulse **M.C.** para activar o desactivar el tono de llamada.

Auto connect (conexión automática a un teléfono)

- 1** Pulse **M.C.** para activar o desactivar la conexión automática.

Si su teléfono móvil está preparado para la conexión inalámbrica Bluetooth, se establecerá automáticamente la conexión a esta unidad.

Echo cancel (cancelación del eco y reducción de ruido)

- 1** Pulse **M.C.** para activar o desactivar la cancelación de eco.

Device info. (visualización de la dirección BD (dispositivo Bluetooth))

Consulte **Device info.** (*visualización de la dirección BD (dispositivo Bluetooth)*) en la página 104.

2 Pulse **M.C. izquierda o derecha para seleccionar la primera letra del nombre que está buscando.**

3 Pulse **M.C. para visualizar las entradas.**

El display muestra las tres primeras entradas del Directorio de teléfonos que empiezan por dicha letra (ej. "Ben", "Brian" y "Burt" cuando "B" está seleccionado).

4 Pulse **M.C. arriba o abajo para seleccionar la entrada del Directorio de teléfonos a la que deseé llamar.**

5 Presione M.C. derecha para visualizar la lista detallada de la entrada seleccionada.

El número de teléfono, el nombre y el género (si está asignado) de las entradas se muestran en la lista detallada.

- Si se incluyen varios números de teléfono en una entrada, seleccione un número girando **M.C.**
- Pulse **M.C. izquierda** si desea regresar y seleccionar otra entrada.

6 Utilice M.C. para controlar las siguientes funciones.

Siga los siguientes pasos para ajustar la función:

Llamada a un número del directorio de teléfonos

- 1** Pulse **M.C.** para hacer una llamada.
2 Para finalizar la llamada, pulse **M.C. abajo**.

Edición de números de teléfono

Puede editar los números de las entradas del Directorio de teléfonos. Cada número de teléfono puede tener hasta 24 dígitos.

- Mantenga presionado **M.C.** para visualizar la pantalla de ingreso de número.
- Presione **M.C. izquierda o derecha** para mover el cursor al número que deseé cambiar.
- Pulse **M.C. arriba o abajo** para cambiar los números.
- Pulse **M.C.** para guardar el nuevo número.

Utilización del directorio de teléfonos

Importante

Asegúrese de estacionar el vehículo y poner el freno de mano para realizar esta operación.

Una vez encontrado el número al que desea llamar en el directorio de teléfonos, puede seleccionar la entrada y hacer la llamada.

1 Pulse **Q. (lista)** para visualizar el Directorio de teléfonos.

Directorio de teléfonos—Llamadas perdidas—Llamadas marcadas—Llamadas recibidas

Accesorios disponibles

Borrado de una entrada del directorio de teléfonos

- ① Mantenga presionado **M.C.** para visualizar la pantalla de ingreso de número.
- ② Gire **M.C.** para cambiar a la pantalla de borrado de memoria.
Edit number (pantalla de ingreso de número)—
Clear memory (pantalla de borrado de memoria)
- ③ Pulse **M.C.** hacia la derecha para mostrar una pantalla de confirmación.
 Se visualiza **Clear memory YES**.
 - Si no desea borrar la memoria que ha seleccionado, pulse **M.C.** a la izquierda. La pantalla volverá a su estado normal.
- ④ Pulse **M.C.** para eliminar la entrada del Directorio de teléfonos.
 Se visualiza **Cleared**.
 La entrada del Directorio de teléfonos se elimina. La pantalla cambia a la lista de introducción del Directorio de teléfonos.

Utilización del historial de llamadas

Importante

Asegúrese de estacionar el vehículo y poner el freno de mano para realizar esta operación.

Las 12 últimas llamadas realizadas (marcadas), recibidas y perdidas se almacenan en el historial de llamadas. Puede realizar una búsqueda en el historial de llamadas y llamar a los números desde éste.

1 Pulse (lista) para visualizar la lista.

Directorio de teléfonos—Llamadas perdidas—Llamadas marcadas—Llamadas recibidas

- Si no se han almacenado números de teléfono en la lista seleccionada, se visualizará **No data**.

2 Gire **M.C.** para seleccionar un número de teléfono.

Gire **M.C.** para cambiar los números de teléfono almacenados en la lista.

- Si el número ya está en el directorio de teléfonos, aparecerá el nombre correspondiente.

- También puede cambiar el número de teléfono pulsando **M.C.** arriba o abajo.

3 Pulse **M.C.** derecha para visualizar la lista detallada.

El nombre y el número de teléfono se visualizan en la lista detallada.

- Si el número ya está ingresado en el Directorio de teléfonos, también aparecerá el nombre.
- Al girar **M.C.** se cambiará al número de teléfono anterior o siguiente visualizado en la lista detallada.

4 Pulse **M.C.** para hacer una llamada.

- Si desea realizar una llamada internacional, mantenga presionado **M.C.** para incluir + en el número de teléfono.

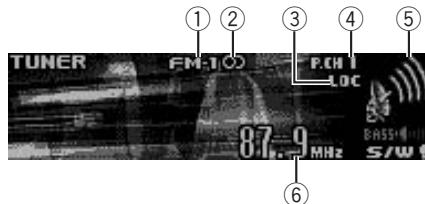
5 Para finalizar la llamada, pulse **M.C.** abajo.

Sintonizador de HD Radio™

Se puede usar esta unidad para controlar un sintonizador de HD Radio (p. ej., GEX-P20HD), que se vende por separado.

Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del sintonizador de HD radio.

Funciones básicas



① Indicador de banda

② Indicador (estéreo)

Aparece cuando la frecuencia seleccionada se está transmitiendo en estéreo.

③ Indicador **LOC**

Aparece cuando la sintonización por búsqueda local está activada.

Accesorios disponibles

- ④ Indicador del número de presintonía
- ⑤ Indicador de nivel de señal
Muestra la intensidad de la onda de radio.
- ⑥ Indicador de frecuencia

Selección de una banda

- ① Pulse **BAND/ESC** hasta que se visualice la banda deseada (**FM-1**, **FM-2**, **FM-3** para FM o **AM**).

Sintonización manual (paso a paso)

- ① Pulse **M.C.** izquierda o derecha.

Búsqueda

- ① Pulse y mantenga pulsado **M.C.** hacia la izquierda o derecha.
Se puede cancelar la sintonización por búsqueda pulsando **M.C.** izquierda o derecha.
Al mantener pulsado **M.C.** izquierda o derecha se pueden saltar las emisoras. La sintonización por búsqueda comienza inmediatamente después de que suelte **M.C.**

- iPod nano de 3^a generación
- iPod nano de 4^a generación
- iPod classic
- iPod classic de 120 GB
- iPod touch
- iPod touch de 2^a generación
- iPhone
- iPhone 3G

No obstante, la información de etiquetas se puede almacenar en esta unidad incluso mientras se utilizan otros modelos de iPod.

Se puede guardar la información de la canción (etiqueta) de la estación que está transmitiendo en el iPod. Las canciones se mostrarán en una lista de reproducción denominada "Lista de reproducción etiquetada" en iTunes la próxima vez que sincronice el iPod. A continuación, podrá comprar directamente las canciones que desee en la tienda de música de iTunes.

Almacenamiento y recuperación de emisoras

El funcionamiento es el mismo que en el sintonizador (consulte *Almacenamiento y recuperación de emisoras* en la página 91).

Cambio de la visualización

Se puede mostrar la información deseada durante la transmisión de la información de etiquetas.

Selección de la información de texto deseada

- ① Pulse **DISP/SCRL.**

Frecuencia de emisión/nombre de emisora—frecuencia de emisión/nombre del artista—frecuencia de emisión/título de la canción—frecuencia de emisión/tipo de programa

Desplazamiento de la información de texto a la izquierda

- ① Mantenga pulsado **DISP/SCRL.**

Almacenamiento de la información de etiquetas en esta unidad

- ① Sintonice la emisora que transmite.
② Mantenga pulsado **M.C.** si se indica **TAG** en la pantalla mientras se transmite la canción deseada.
- Mientras se almacenan los datos de etiqueta en esta unidad, **TAG** parpadea.

Almacenamiento de la información etiquetada en el iPod

- ① Conecte el iPod a esta unidad y transfiera la información de etiqueta de esta unidad al iPod.

Operaciones avanzadas mediante el uso de botones especiales

Almacenamiento de la información de etiquetas en esta unidad

- ① Pulse **●/TAG.**

Uso del etiquetado de iTunes

Esta función se puede utilizar en los siguientes modelos de iPod.

— iPod 5^a generación

Ajustes de funciones

- 1 Pulse **M.C.** para acceder al menú principal.

Accesorios disponibles

2 Haga girar M.C. para cambiar la opción de menú y pulse para seleccionar FUNCTION.

3 Haga girar M.C. para seleccionar la función.

Una vez seleccionada, siga los siguientes pasos para ajustar la función:

BSM (memoria de las mejores emisoras)

Consulte **BSM** (*memoria de las mejores emisoras*) en la página 91.

Local (sintonización por búsqueda local)

Consulte **Local** (*sintonización por búsqueda local*) en la página 91.

Seek mode (modo de búsqueda)

El ajuste de la sintonización por búsqueda puede cambiarse entre la búsqueda de emisoras digitales (**Seek HD**) y la búsqueda de emisoras analógicas (**Seek ALL**) en función del estado de recepción.

[1] Pulse **M.C.** para seleccionar su ajuste favorito.

Seek ALL—Seek HD

Blending (modo de recepción)

Si la calidad de recepción de una emisión digital se vuelve deficiente, esta unidad cambia automáticamente a la emisión analógica en el mismo nivel de frecuencia. Si se activa esta función, el sintonizador cambia entre emisión digital y analógica automáticamente. Si esta función no está activada, la recepción será sólo analógica.

[1] Pulse **M.C.** activar o desactivar esta función.



Información adicional

Solución de problemas

Síntoma	Causa	Acción (Consulte)
La pantalla vuelve automáticamente a la visualización normal.	No ha realizado ninguna operación en aproximadamente 30 segundos.	Realice la operación de nuevo.
La gama de repetición de reproducción cambia de manera inesperada.	Dependiendo de la gama de repetición de reproducción, la gama seleccionada puede cambiar cuando seleccione otra carpeta o pista o cuando utilice el avance rápido/retroceso.	Seleccione de nuevo la gama de repetición de reproducción.
No se reproduce una subcarpeta.	No se pueden reproducir las subcarpetas cuando se selecciona FOLDER (repetición de carpeta).	Seleccione otra gama de repetición de reproducción.
NO XXXX aparece cuando se cambia una pantalla (p. ej.: NO TITLE).	No hay información de texto integrada	Cambie la pantalla o reproduzca otra pista/archivo.
La pantalla se ilumina cuando la unidad está apagada.	El modo de demostración está activado.	Pulse DISP/ / SCRL para cancelar el modo de demostración.
La unidad no funciona correctamente. Hay una interferencia.	Está usando un dispositivo, como un teléfono móvil, que transmite ondas electromagnéticas cerca de la unidad.	Aleje de la unidad los dispositivos eléctricos que puedan estar causando interferencias.

Mensajes de error

Cuando contacte con su concesionario o con el servicio técnico Pioneer más cercano, asegúrese de anotar el mensaje de error.

Reproductor de CD incorporado

Mensaje	Causa	Acción
ERROR-11, 12, 17, 30	Disco sucio Disco rayado	Limpie el disco. Reemplace el disco.
ERROR-10, 11, 12, 15, 17, 30, A0	Problema eléctrico o mecánico	Cambie la llave de encendido del automóvil a la posición de desactivación y luego pase de nuevo a activación, o cambie a una fuente diferente, y después vuelva a activar el reproductor de CD.
ERROR-15	El disco insertado aparece en blanco	Reemplace el disco.
ERROR-22, 23	Formato de CD no compatible	Reemplace el disco.
FORMAT READ	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.
NO AUDIO	El disco insertado no contiene archivos reproducibles	Reemplace el disco.
SKIPPED	El disco insertado contiene archivos WMA protegidos con DRM	Reemplace el disco.
PROTECT	Todos los archivos del disco insertado tienen DRM integrado	Reemplace el disco.

Dispositivo de almacenamiento USB

Mensaje	Causa	Acción
NO DEVICE	Si está desactivado "plug and play", no hay ningún dispositivo de almacenamiento USB conectado.	<ul style="list-style-type: none"> Active "plug and play". Conecte un dispositivo de almacenamiento USB compatible.

Información adicional

FORMAT READ	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.	NOT COMPATIBLE	Dispositivo USB no compatible	Desconecte su dispositivo y sustitúyalo por un dispositivo de almacenamiento USB compatible.
NO AUDIO	No hay canciones	Transfiera los archivos de audio al dispositivo de almacenamiento USB y conéctelo.	ERROR-19	Fallo de comunicación	Realice una de las siguientes operaciones: –Cambio la llave de encendido del automóvil a la posición de desactivación y luego pase de nuevo a activación. –Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB. –Cambio a una fuente diferente. Después vuelva a la fuente USB.
	El dispositivo de almacenamiento USB conectado tiene la seguridad activada	Para desactivar la seguridad, siga las instrucciones del dispositivo de almacenamiento USB.			
SKIPPED	El dispositivo de almacenamiento USB conectado contiene archivos WMA integrados con Windows Media™ DRM 9/10	Reproduzca un archivo de audio que no esté integrado con Windows Media DRM 9/10.	ERROR-23	El dispositivo de almacenamiento USB no está formateado con FAT12, FAT16 o FAT32	El dispositivo de almacenamiento USB debe formatearse con FAT12, FAT16 o FAT32.
PROTECT	Todos los archivos del dispositivo de almacenamiento USB están integrados con Windows Media DRM 9/10	Transfiera archivos de audio no integrados con Windows Media DRM 9/10 al dispositivo de almacenamiento USB y conéctelo.			
CHECK USB	El conector USB o el cable USB está cortocircuitado.	Compruebe que el conector USB o el cable USB no esté enganchado en algo ni dañado.	iPod		
	El dispositivo de almacenamiento USB conectado consume más de 500 mA (corriente máxima permitida).	Desconecte el dispositivo de almacenamiento USB y no lo utilice. Coloque la llave de encendido del automóvil en posición OFF, luego en ACC u ON y, a continuación, conecte únicamente dispositivos de almacenamiento USB compatibles.	Mensaje	Causa	Acción
NO DEVICE			NO DEVICE	Si "plug and play" está desactivado, no hay conectado ningún dispositivo USB ni ningún iPod.	<ul style="list-style-type: none"> • Active "plug and play". • Conecte un iPod compatible.
FORMAT READ			FORMAT READ	A veces se produce un retraso entre el comienzo de la reproducción y la emisión del sonido.	Espere hasta que el mensaje desaparezca y oiga sonido.

Información adicional

ERROR-19	Fallo de comunicación	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el cable. Reinicie el iPod.
	Fallo del iPod	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el cable. Reinicie el iPod.
ERROR-16	Versiones anti-guas del firmware del iPod	Actualice la versión del iPod.
	Fallo del iPod	Desconecte el cable del iPod. Una vez que aparezca el menú principal del iPod, vuelva a conectar el cable. Reinicie el iPod.
N/A USB	iPod no compatible	Desconecte su dispositivo y sustitúyalo por un iPod compatible.
CHECK USB	El iPod funciona correctamente pero no se carga	Compruebe que el cable de conexión del iPod no esté cortocircuitado (p. ej., atrapado entre objetos metálicos). Una vez confirmado, cambie la llave de encendido del automóvil a la posición de desactivación y luego pase de nuevo a activación; o bien desconecte una vez el iPod y conéctelo de nuevo.
STOP	No hay canciones	Transfiera canciones al iPod.
	No hay canciones en la lista actual	Seleccione una lista que contenga canciones.

Pautas para el manejo

Discos y reproductor

Use únicamente discos que tengan uno de los siguientes dos logos.



Utilice discos de 12 cm. No utilice discos de 8 cm o un adaptador de discos de 8 cm.

Utilice sólo discos convencionales y completamente circulares. No use discos con formas irregulares.



No inserte ningún otro elemento que no sea un CD en la ranura de inserción de CD.

No use discos con roturas, picaduras, deformados o dañados de otro modo, ya que pueden causar daños al reproductor.

No es posible reproducir discos CD-R/CD-RW no finalizados.

No toque la superficie grabada de los discos.

Cuando no utilice los discos guárdelos en sus cajas.

Evite dejar discos en ambientes excesivamente cálidos o expuestos a la luz solar directa.

No fije etiquetas, no escriba ni aplique sustancias químicas en la superficie de los discos.

Para limpiar un CD, pásele un paño suave desde el centro hacia afuera.

La condensación puede afectar temporalmente al rendimiento del reproductor. Deje que se adapte a la temperatura más cálida durante aproximadamente una hora. Además, si los discos tienen humedad, séquelos con un paño suave.

Quizá no pueda reproducir algunos discos debido a sus características, formato, aplicación grabada, entorno de reproducción, condiciones de almacenamiento u otras causas.



Información adicional

Las vibraciones en las carreteras pueden interrumpir la reproducción de un disco.

Lea las advertencias de los discos antes de utilizarlos.

Dispositivo de almacenamiento USB

Si tiene preguntas sobre su dispositivo de almacenamiento USB, póngase en contacto con el fabricante del mismo.

No se admiten las conexiones a través de un concentrador USB.

No conecte ningún otro objeto que no sea un dispositivo de almacenamiento USB.

No deje el dispositivo de almacenamiento USB en lugares expuestos a temperaturas elevadas.

Cuando conduzca, ajuste el dispositivo de almacenamiento USB correctamente. No deje caer el dispositivo de almacenamiento USB al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.

Se pueden producir los siguientes problemas según el dispositivo de almacenamiento USB que se utilice.

- Las operaciones pueden variar.
- Puede que la unidad no reconozca el dispositivo de almacenamiento.
- Puede que el archivo no se reproduzca correctamente.
- El dispositivo puede generar ruido en la radio.

iPod

No deje el iPod expuesto a la luz solar directa durante un largo período de tiempo. La exposición prolongada a la luz solar puede deteriorar el funcionamiento del iPod como consecuencia de las altas temperaturas generadas.

No deje el iPod en cualquier lugar expuesto a una temperatura elevada.

Para asegurar un funcionamiento correcto, conecte el cable conector del Dock del iPod directamente a esta unidad.

Cuando conduzca, ajuste el iPod correctamente. No deje caer el iPod al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del acelerador.

Consulte los manuales del iPod para más información.

Acerca de los ajustes del iPod

- Cuando el iPod está conectado, esta unidad desactiva el ajuste EQ (ecualizador) del iPod para mejorar la acústica. Al desconectar el iPod, el EQ retoma su valor original.
- No puede desactivar la Repetición del iPod cuando utiliza esta unidad. La Repetición se cambiará automáticamente a Todo cuando conecte el iPod a esta unidad.

Discos dobles

Los discos dobles son discos de dos caras que incluyen un CD grabable de audio en una cara y un DVD grabable de vídeo en la otra cara.

Debido a que la cara del CD de los discos dobles no es físicamente compatible con el estándar general de CD, es posible que no se pueda reproducir la cara del CD en esta unidad.

La carga y expulsión frecuente de un disco doble puede producir ralladuras en el disco. Las ralladuras graves pueden producir problemas de reproducción en esta unidad. En algunos casos, un disco doble puede atascarse en la ranura de carga del disco y no se expulsará. Para evitarlo, recomendamos que no utilice un disco doble en esta unidad.

Consulte la información del fabricante del disco para obtener más información sobre los discos dobles.



Compatibilidad con audio comprimido (disco, USB)

WMA

Extensión de archivo: .wma

Velocidad de grabación: 48 kbps a 320 kbps (CBR), 48 kbps a 384 kbps (VBR)

Frecuencia de muestreo: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Windows Media Audio Professional, Lossless, Voice/DRM Stream/Stream con vídeo: no

MP3

Extensión de archivo: .mp3

Velocidad de grabación: 8 kbps a 320 kbps

Información adicional

Frecuencia de muestreo: 8 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz para énfasis)

Versiones de etiqueta ID3 compatibles: 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4 (la etiqueta ID3 Versión 2.x tiene prioridad sobre la Versión 1.x).

Lista de reproducción M3u: no

MP3i (MP3 interactivo), mp3 PRO: no

WAV

Extensión de archivo: .wav

Bits de cuantificación: 8 y 16 (LPCM), 4 (MS ADPCM)

Frecuencia de muestreo: 16 kHz a 48 kHz (LPCM), 22,05 kHz y 44,1 kHz (MS ADPCM)

AAC

Formato compatible: AAC codificado con iTunes

Extensión de archivo: .m4a

Frecuencia de muestreo: 11,025 kHz a 48 kHz

Velocidad de transmisión: 16 kbps a 320 kbps, VBR

Apple Lossless: no

Fichero AAC adquirido en la iTunes Store (extensión del fichero .m4p): no

Información complementaria

Sólo se pueden visualizar los primeros 32 caracteres como nombre de archivo (incluida la extensión) o nombre de carpeta.

Esta unidad puede no funcionar correctamente, dependiendo de la aplicación utilizada para codificar archivos WMA.

Es posible que ocurra un pequeño retraso al iniciar la reproducción de ficheros de audio integrados con datos de imagen.

Disco

Jerarquía de carpetas reproducibles: hasta ocho niveles (una jerarquía práctica de carpetas tiene menos de dos niveles).

Carpetas reproducibles: hasta 99

Archivos reproducibles: hasta 999

Sistema de archivos: ISO 9660 Nivel 1 y 2, Romeo, Joliet

Reproducción multisesión: sí

Transferencia de datos en formato Packet Write: no

Independientemente de la longitud de la sección en blanco que haya entre las canciones de la grabación original, los discos de audio comprimidos se reproducirán con una breve pausa entre cada canción.

Dispositivo de almacenamiento USB

Jerarquía de carpetas reproducibles: hasta ocho niveles (una jerarquía práctica de carpetas tiene menos de dos niveles).

Carpetas reproducibles: hasta 1 500

Archivos reproducibles: hasta 15 000

Reproducción de archivos protegidos por derechos de autor: no

Dispositivo de almacenamiento USB: sólo se puede reproducir la primera partición apta para reproducirse.

Puede producirse cierto retraso cuando se inicie la reproducción de archivos de audio en un dispositivo de almacenamiento USB con numerosas jerarquías de carpetas.



PRECAUCIÓN

Pioneer no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos en el dispositivo de almacenamiento USB, incluso si la pérdida ocurre durante el uso de esta unidad. ■

Información adicional

Compatibilidad con iPod

Esta unidad sólo es compatible con los siguientes modelos de iPod. Las versiones compatibles del software iPod se muestran abajo. Es posible que las versiones más antiguas no sean compatibles.

- iPod nano 4^a generación (versión del software 1.0.3)
- iPod nano 3^a generación (versión del software 1.1.3)
- iPod nano 2^a generación (versión del software 1.1.3)
- iPod nano 1^a generación (versión del software 1.3.1)
- iPod touch 2^a generación (versión del software 3.0)
- iPod touch 1^a generación (versión del software 3.0)
- iPod classic de 120 GB (versión del software 2.0.1)
- iPod classic (versión del software 1.1.2)
- iPod 5^a generación (versión del software 1.3)
- iPhone 3GS (versión del software 3.0)
- iPhone 3G (versión del software 3.0)
- iPhone (versión del software 3.0)

Según la generación o versión del iPod, algunas funciones no se pueden ejecutar.

Las funciones pueden variar según la versión de software del iPod.

Cuando utiliza un iPod, se requiere un conector del Dock del iPod para el cable USB.

El cable de la interfaz CD-IU50 de Pioneer también está disponible. Para obtener información, consulte con su proveedor.

Si desea más información sobre la compatibilidad de archivos y formatos, consulte los manuales del iPod.

Audiolibro, podcast: sí

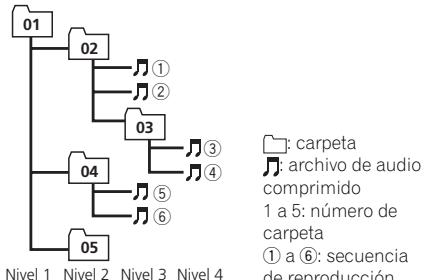
PRECAUCIÓN

Pioneer no asume ninguna responsabilidad por la pérdida de datos en el iPod, incluso si la pérdida ocurre durante el uso de esta unidad. □

Secuencia de archivos de audio

El usuario no puede asignar números de carpeta ni especificar secuencias de reproducción con esta unidad.

Ejemplo de una jerarquía



Disco

La secuencia de selección de carpetas u otras operaciones pueden diferir, dependiendo del software de codificación o escritura.

Dispositivo de almacenamiento USB

La secuencia de reproducción es la misma que la secuencia grabada en el dispositivo de almacenamiento USB.

Para especificar la secuencia de reproducción, se recomienda el siguiente método.

- ① Cree el nombre del archivo incluyendo números que especifiquen la secuencia de reproducción (p.ej., 001xxx.mp3 y 099yyy.mp3).
 - ② Coloque esos archivos en una carpeta.
 - ③ Guarde la carpeta que contiene los archivos en el dispositivo de almacenamiento USB. Sin embargo, dependiendo del entorno del sistema, tal vez no pueda especificar la secuencia de reproducción.
- Para reproductores de audio portátiles USB, la secuencia es diferente y depende del tipo de reproductor. □

Información adicional

Copyright y marca registrada

iTunes

Apple e iTunes son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y otros países.

MP3

La venta de este producto sólo otorga una licencia para su uso privado, no comercial. No otorga ninguna licencia ni concede ningún derecho a utilizar este producto en transmisiones comerciales (es decir, lucrativas) en tiempo real (terrestres, vía satélite, por cable y/o por cualquier otro medio), transmisiones/streaming por Internet, intranets y/u otras redes o en otros sistemas de distribución de contenido electrónico, como por ejemplo, aplicaciones de pago por escucha (pay-audio) o audio bajo demanda (audio-on-demand). Se necesita una licencia independiente para su uso comercial. Para obtener más información, visite <http://www.mp3licensing.com>.

WMA



Windows Media y el logo de Windows son marcas comerciales o registradas de Microsoft Corporation en los EE. UU. y/o en otros países. Este producto incorpora tecnología propiedad de Microsoft Corporation y no puede utilizarse ni distribuirse sin una licencia de Microsoft Licensing, Inc.

iPod



iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE.UU. y en otros países.

La etiqueta "Made for iPod" indica que se trata de un accesorio electrónico diseñado para conectarse específicamente a un iPod y cuyo desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no acepta la responsabilidad por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento de los estándares reguladores y de seguridad.

iPhone



iPhone es una marca comercial de Apple Inc. La etiqueta "Works with iPhone" indica que se trata de un accesorio electrónico diseñado para conectarse específicamente a un iPhone y cuyo desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no acepta la responsabilidad por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento de los estándares reguladores y de seguridad.

SAT Radio



Información adicional

La marca SAT RADIO READY indica que el Sintonizador de Radio por Satélite para Pioneer (es decir, sintonizador por satélite XM tuner y Sirius que se venden por separado) puede ser controlado por esta unidad. Consulte al concesionario o al servicio técnico oficial Pioneer autorizado más cercano para obtener información sobre el sintonizador de radio por satélite que se puede conectar a esta unidad. Para la operación del producto, consulte el manual de instrucciones del sintonizador de radio por satélite.

- El sistema utilizará tecnología de transmisión directa de satélite a receptor a fin de ofrecer a los oyentes en sus automóviles y en sus hogares un nivel de sonido super-transparente y sin interferencias de costa a costa. La radio por satélite creará y brindará más de 100 canales de música de calidad digital, noticias, deportes, discusión y programas infantiles.
- "SAT Radio", el logo de SAT Radio y todas las marcas relacionadas son marcas comerciales de Sirius Satellite Radio Inc., y XM Satellite Radio Inc.

Tecnología de HD Radio

- La tecnología HD Radio™ ha sido desarrollada bajo licencia de iBiquity Digital Corp. EE. UU. y otros países. HD Radio™ y los logotipos de HD y HD Radio son marcas registradas de iBiquity Digital Corp. □

Especificaciones

Generales

Fuente de alimentación 14,4 V CC (10,8 V a 15,1 V permisible)

Sistema de conexión a tierra

..... Tipo negativo

Consumo máximo de corriente

..... 10,0 A

Dimensiones (An x Al x Pr):

DIN

Bastidor 178 mm x 50 mm x 165 mm

Cara anterior 188 mm x 58 mm x 17 mm

D

Bastidor	178 mm x 50 mm x 165 mm
Cara anterior	170 mm x 46 mm x 17 mm
Peso	1,3 kg

Audio

Potencia de salida máxima

.....	50 W x 4
	50 W x 2/4 Ω + 70 W x 1/2 Ω (para altavoz de subgraves)

Potencia de salida continua

.....	22 W x 4 (50 a 15 000 Hz, 5 % THD, 4 Ω de carga, ambos canales activados)
-------	---

Impedancia de carga 4 Ω a 8 Ω x 4

..... 4 Ω a 8 Ω x 2 + 2 Ω x 1

Nivel de salida máxima del preamplificador (Pre-out) 4,0 V

Ecualizador (ecualizador gráfico de 5 bandas):

Frecuencia	100/315/1,25k/3,15k/8k Hz
Ganancia	±12 dB

HPF:

Frecuencia	50/63/80/100/125 Hz
Pendiente	-12 dB/oct

Altavoz de subgraves (mono):

Frecuencia	50/63/80/100/125 Hz
Pendiente	-18 dB/oct
Ganancia	+6 dB a -24 dB
Fase	Normal/Inversa

Intensificación de graves:

Ganancia	+12 dB a 0 dB
----------------	---------------

Reproductor de CD

Sistema Sistema de audio de discos compactos

Discos utilizables Disco compacto

Relación de señal a ruido 94 dB (1 kHz) (red IHF-A)

Número de canales 2 (estéreo)

Formato de decodificación MP3

.....	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
-------	--------------------------

Formato de decodificación WMA

.....	Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (audio 2 canales) (Windows Media Player)
-------	---

Formato de decodificación AAC

.....	MPEG-4 AAC (sólo codifica- do con iTunes) (.m4a) (Ver. 8,2 y anteriores)
-------	--

Formato de señal WAV PCM lineal & MS ADPCM

Información adicional

USB

Especificación de la norma USB

..... USB 2.0 velocidad máxima

Corriente máxima suministrada

..... 500 mA

Clase USB MCS (Clase de almacenamiento masivo)

Sistema de archivos FAT12, FAT16, FAT32

Formato de decodificación MP3

..... MPEG-1 & 2 Audio Layer 3

Formato de decodificación WMA

..... Ver. 7, 7.1, 8, 9, 10, 11 (audio
2 canales)
(Windows Media Player)

Formato de decodificación AAC

..... MPEG-4 AAC (sólo codifica-
do con iTunes) (.m4a)
(Ver. 8.2 y anteriores)

Formato de señal WAV PCM lineal & MS ADPCM

(No comprimido)

Sintonizador de FM

Gama de frecuencias 87,9 MHz a 107,9 MHz

Sensibilidad utilizable 9 dBf (0,8 μ V/75 Ω mono,
Señal/ruido: 30 dB)

Relación de señal a ruido 72 dB (red IHF-A)

Sintonizador de AM

Gama de frecuencias 530 kHz a 1 710 kHz

Sensibilidad utilizable 25 μ V (Señal/ruido: 20 dB)

Relación de señal a ruido 62 dB (red IHF-A)

Especificaciones CEA2006



Potencia de salida 14 W RMS \times 4 canales (4 Ω
 $y \leq 1\% THD+N$)

Relación de señal a ruido 91 dBA (referencia: 1 W a 4
 Ω)

Nota

Las especificaciones y el diseño están sujetos a
modificaciones sin previo aviso.

*Register your product at
Enregistrez votre produit au
Registre su producto en*

<http://www.pioneer-electronics.com>

*See “Visit our website” page
Voir la page “Visitez notre site Web”
Consulte la página sobre “Visite nuestro sitio Web”*

PIONEER CORPORATION

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU
TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936
TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia
TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada
TEL: 1-877-283-5901
TEL: 905-479-4411

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.

Bvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso
Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000
TEL: 55-9178-4270

先鋒股份有限公司

總公司：台北市中山北路二段44號13樓

電話：(02) 2521-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍尖沙嘴海港城世界商業中心

9樓901-6室

電話：(0852) 2848-6488

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2009 by Pioneer Corporation.
All rights reserved.

Publié par Pioneer Corporation. Copyright
© 2009 par Pioneer Corporation. Tous
droits réservés.

Printed in Thailand

Imprimé en Thaïlande

<QRD3053-A/N> UC

<KSNZX> <09J00000>